

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (*)

13 JUILLET 1992

BUDGET ADMINISTRATIF

**du Ministère de l'Intérieur et de
la Fonction publique pour
l'année budgétaire 1992 (13)**

ANNEXE

Voir :

- 522 - 91 / 92 (S.E.) (Chambre) :
 - N° 1 : Budget administratif.
 - N° 2 : Rapport.
- 398 (S.E. 1991 - 1992) (Sénat) :
 - N° 1 : Budget administratif.

(*) Première session de la 48^e législature.

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (*)

13 JULI 1992

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Binnenlandse
Zaken en Openbaar Ambt voor het
begrotingsjaar 1992 (13)**

BIJLAGE

Zie :

- 522 - 91 / 92 (B.Z.) (Kamer) :
 - N° 1 : Administratieve begroting.
 - N° 2 : Verslag.
- 398 (B.Z. 1991 - 1992) (Senaat) :
 - N° 1 : Administratieve begroting.

(*) Eerste zitting van de 48^e zittingsperiode.

TABLEAU DE LA SECTION PARTICULIERE

TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE

TABLEAU DE LA SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1992 — <i>Saldo op 1 januari 1992</i>	Recettes de l'année 1992 — <i>Ontvangsten van het jaar 1992</i>
			Section II		
			Services de l'Etat à gestion séparée		
70	01	C (13)	Restaurants et réfectoires : Ecole royale de la Protection civile (art. 10 de l'arrêté royal du 11 mars 1954 portant statut du corps de protection civile)	0,9	1,8
			Totaux pour la section II	0,9	1,8
			Totaux pour la Section particulière	0,9	1,8

TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

	Dépenses de l'année 1992 — <i>Uitgaven van het jaar 1992</i>	Solde au 31 décembre 1992 — <i>Saldo op 31 december 1992</i>	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van be- schik- king
			Sectie II			
			Staatsdiensten met afzonderlijk beheer			
	1,8	0,9	Restaurants en refters : Koninklijke School van de Civiele Bescherming (art. 10 van het koninklijk besluit van 11 maart 1954 houdende statuut van het korps voor Civiele Bescherming).	70	01	C (13)
	1,8	0,9	Totalen voor sectie II .			
	1,8	0,9	Totalen voor de Afzonderlijke Sectie.			

3. JUSTIFICATION

Cabinets ministériels

01. Cabinet du Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique

01/0 FONCTIONNEMENT DU CABINET

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Montant à prévoir :

Arrondi : 2,2 millions de francs.

A.B. 11.02. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.*

Répartition du montant :

(En millions de francs)

3. VERANTWOORDING

Ministeriële Kabinetten

01. Kabinet van Minister van Binnenlandse Zaken en Amtenarenzaken

01/0 WERKING VAN HET KABINET

B.A. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Te voorzien bedrag :

Afgerond : 2,2 miljoen frank.

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.*

Verdeling van het bedrag :

(In miljoenen frank)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	44,9	37,3	25,5	Eigenlijk loon.
dont :			(7,5)	waarvan :
— retenues sécurité sociale	2,3	1,8	1,2	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Indemnités tenant lieu de traitement	12,5	12,4	6,1	Als wedde geldende vergoedingen.
Augmentations barémiques	0,4	0,2	—	Weddeverhogingen.
Allocation de fin d'année	0,9	0,5	0,5	Eindejaarstoelage.
Recrutements	3,2	—	—	Aanwervingen.
Traitements à rembourser	27,5	24,0	18,8	Terug te betalen wedden.
			(7,5)	
Allocations de foyer et de résidence	0,4	0,2	0,1	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	44,9	37,3	25,5	Totalen.
			(7,5)	
Allocations directes	15,2	10,1	5,9	Directe toelagen.
Décomposition :				Samenstelling :
Indemnité de Cabinet	7,2	5,3	5,1	Kabinetsvergoeding.
Pécule de vacances	1,3	0,5	0,4	Vakantiegeld.
Allocations de naissance	0,4	0,3	—	Geboortetoelagen.
Allocations familiales	0,4	0,3	0,1	Kinderbijslagen.
Indemnités pour accidents du travail	0,3	0,2	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Indemnités pour frais de funérailles	0,3	0,2	—	Vergoedingen voor begrafeniskosten.
Indemnité forfaitaire aux chauffeurs	0,3	0,2	0,2	Forfaitaire vergoeding aan autobestuurders.
Indemnité de départ	5,0	3,1	0,1	Vergoeding wegens ontslag.
Totaux	15,2	10,1	5,9	Totalen.
Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	2,5	2,0	1,2	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	62,6	49,4	32,6	Algemene totalen.
			(7,5)	

Effectif du Cabinet du Ministre de l'Intérieur et
de la Fonction publiqueEffectief van het Kabinet van de Minister van
Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine. — Sector van oorsprong								Totaux — Totalen	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector			
	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i> .	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-Kabinetschef</i>	1	1	—	1	—	—	1	—	2	2
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	—	—	1	1	—	—	1	2	2	3
Attachés. — <i>Attachés</i>	1	1	—	—	—	—	2	1	3	2
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	11	5	6	9	5	3	6	9	28	26
Chauffeurs d'autos et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerwachters</i>	—	1	3	4	—	—	2	2	5	7
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	3	1	1	2	—	—	5	1	9	4
Divers. — <i>Verschillende</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	16	9	11	17	5	3	18	16	50	45

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Le montant se décompose comme suit :

(En milliers de francs)

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	200
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation	1 800
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien	3 100
3. a) Affranchissement de correspondance	600
b) Télégrammes, téléphone	1 900
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux ...	600
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques	1 300
e) Transports	500
f) Impositions. - Redevances. - Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.)	2 000
4. Location d'installations mécanographiques	300
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	1 700
Totaux	14 000

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Het bedrag is als volgt onderverdeeld :

(In duizendtallen frank)

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.	
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.	
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel.	
3. a) Frankering van brieven.	
b) Telegrammen, telefoon.	
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.	
e) Vervoer.	
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).	
4. Huur van mechanografische installaties.	
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	
Totaal.	

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En millions de francs)

Achat d'autre matériel	0,6
Achat de matériel de transport	—
Totaux	0,6

B.A. 74.01. — *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.*

(In miljoenen frank)

Aankoop van ander materieel.	
Aankoop van vervoermaterieel.	
Totaal.	

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.F	—
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.F	—
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.F	600 000
4. Achat de moyens de transport terrestre .F	—
Total	600 000

Dit krediet is als volgt onderverdeeld :

1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.F	—
2. Aankoop van machines niet-leverbaar door het C.B.B.F	—
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B.F	600 000
4. Aankoop van vervoermiddelen te landF	—
Totaal	600 000

**02. Cabinet du Ministre de la
Modernisation des Services publics et
des Institutions scientifiques et
culturelles nationales**

02/0 FONCTIONNEMENT DU CABINET

Le programme comprend les allocations de base suivantes :

A.B. 11.02. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.*

Répartition du crédit :

(En millions de francs)

**02. Kabinet van de Minister van de
Modernisering van de Openbare Diensten
en van de Nationale Wetenschappelijke
en Culturele Instellingen**

02/0 WERKING VAN HET KABINET

Het programma omvat de volgende basisallocaties :

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.*

Verdeling van het krediet :

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
<i>Salaire proprement dit</i>	5,7	23,0	15,5 (0,2)	<i>Eigenlijk loon.</i>
dont :				waarvan :
— retenues sécurité sociale	0,3	1,1	1,1	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnités tenant lieu de traitement ...	2,2	6,5	6,7	Als wedde geldende vergoedingen.
Augmentations barémiques	—	0,1	—	Weddeverhogingen.
Allocation de fin d'année	0,1	0,2	0,3	Eindejaarstoelage.
Recrutements	—	4,6	—	Aanwervingen.
Traitements à rembourser	3,3	11,4	8,3 (0,2)	Terug te betalen wedden.
Allocations de foyer et de résidence	0,1	0,2	0,2	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	5,7	23,0	15,5 (0,2)	Totalen.
<i>Allocations directes</i>	2,5	7,6	5,1	<i>Directe toelagen.</i>
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnité de Cabinet	1,1	4,6	4,6	Kabinetsvergoeding.
Pécule de vacances	0,2	0,3	0,3	Vakantiegeld.
Allocations de naissance	—	0,3	0,1	Geboortetoelagen.
Allocations familiales	—	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnités pour accidents du travail ...	—	0,3	—	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Indemnités pour frais de funérailles	—	0,2	—	Vergoeding voor begrafeniskosten.
Indemnité forfaitaire aux chauffeurs	0,1	0,3	0,1	Forfaitaire vergoeding aan autobestuurders.
Indemnité de départ	1,1	1,6	—	Vergoeding wegens ontslag.
Totaux	2,5	7,6	5,1	Totalen.
<i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	0,2	1,1	0,9	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	8,4	31,7	21,5 (0,2)	Algemene totalen.

**Effectif du Cabinet du Ministre de la Modernisation
des Services publics et des Institutions scientifiques
et culturelles nationales**

**Effectief van het Kabinet van de Minister van de
Modernisering van de Openbare Diensten en van de
Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen**

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteurs d'origine. — <i>Sectoren van oorsprong</i>								Totaux — <i>Totalen</i>	
	Ministères — <i>Ministeries</i>		Autres services publics — <i>Andere openbare diensten</i>		Enseignement — <i>Onderwijs</i>		Secteur privé — <i>Private sector</i>			
	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992	1 ^{er} mai 1991 — <i>1 mei 1991</i>	1992
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef.</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct- kabinetschef</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	—	1	1	1	1	—	—	2	2
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	6	9	5	5	2	2	7	10	20	26
Chauffeurs d'autos et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerwach- ters</i>	2	1	3	2	—	—	—	—	5	3
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	1	1	1	1	—	—	4	4	6	6
Divers. — <i>Verskillende</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	11	13	12	11	3	3	11	14	37	41

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

Pour mémoire.

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Un montant de 1 million de francs est prévu pour les dépenses pour la période précédant le changement du gouvernement du 7 mars 1992.

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Pro memorie.

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het kabinet.*

Een bedrag van 1 miljoen frank is voorzien voor de uitgaven van de periode tot de regeringswijziging op 7 maart 1992.

**03. CABINET DU MINISTRE DE LA
FONCTION PUBLIQUE****03/0 FONCTIONNEMENT DU CABINET**

Le programme comprend les allocations de base suivants :

A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*Montant à prévoir :
Arrondi : 0,8 million de francs.A.B.11.02. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.*

Répartition du montant :

(En millions de francs)

**03. KABINET VAN DE MINISTER VAN
OPENBAAR AMBT****03/0 WERKING VAN HET KABINET**

Het programma omvat de volgende basisallocaties :

B.A. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*Te voorzien bedrag :
Afgerond : 0,8 miljoen frank.B.A. 11.02. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.*

Verdeling van het bedrag :

(In miljoenen frank)

	1992	1991	1990	
<i>Salaire proprement dit</i>	12,5	42,2	7,0	<i>Eigenlijk loon.</i>
dont :				waarvan :
— retenues sécurité sociale	0,5	1,6	1,7	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnités tenant lieu de traitement...	4,8	13,5	18,4	Als wedde geldende vergoedingen.
Augmentations barémiques	—	0,1	—	Weddeverhogingen.
Allocation de fin d'année	0,2	0,6	0,4	Eindejaarstoelage.
Recrutements	—	—	—	Aanwervingen.
Traitements à rembourser	7,4 (3,1)	27,6	28,0 (1,3)	Terug te betalen wedden.
Allocation familiale spéciale	—	—	—	Bijzondere kinderbijslag.
Allocations de foyer et de résidence	0,1	0,4	0,2	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	12,5 (3,1)	42,2	7,0 (1,3)	Totalen.
<i>Allocations directes</i>	7,7	11,8	—	<i>Directe toelagen.</i>
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnité de Cabinet	1,4	5,9	7,9	Kabinetsvergoeding.
Pécule de vacances	0,9	0,7	0,3	Vakantiegeld.
Allocations de naissance	—	0,3	—	Geboortetoelagen.
Allocations familiales	0,1	0,3	0,1	Kinderbijslagen.
Indemnités pour accidents du travail ...	—	0,2	—	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Indemnités pour frais de funérailles	—	0,3	—	Vergoeding voor begrafeniskosten.
Indemnité forfaitaire aux chauffeurs	0,2	0,6	0,3	Forfaitaire vergoeding aan autobestuurders.
Indemnité de départ	5,1	3,5	0,8	Vergoeding wegens ontslag.
Totaux	7,7	11,8	7,9	Totalen.
<i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	0,6	2,4	2,5	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	20,8 (3,1)	56,4	57,4 (1,3)	Algemene totalen.

**Effectif du Cabinet du Ministre
de la Fonction publique**

**Effectief van het Kabinet van de Minister van
Openbaar Ambt**

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteurs d'origine — Sectoren van oorsprong								Totaux — Totalen	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector			
	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992
Chef de Cabinet — <i>Kabinetschef</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct- Kabinetschef</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	3	3	1	1	—	—	1	1	5	5
Chargé de mission. — <i>Opdrachthouder</i> ..	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Attachés. — <i>Attachés</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	5	5	17	17	1	1	6	6	29	29
Chauffeurs d'autos et huissiers. — <i>Auto- bestuurders en kamerwachters</i>	—	—	3	3	—	—	—	—	3	3
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	—	—	2	2	—	—	10	10	12	12
Divers. — <i>Verschillende</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	10	10	24	24	1	1	18	18	53	53

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

Pour mémoire.

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Un montant de 3,7 millions de francs est prévu pour les dépenses pour la période précédant le changement du gouvernement du 7 mars 1992.

**11. CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A
LA FONCTION PUBLIQUE ET A LA
POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

11/0 FONCTIONNEMENT DU CABINET

Pour mémoire.

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Pro memorie.

A.B. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Een bedrag van 3,7 miljoen frank is voorzien voor de uitgaven van de periode tot de regeringswijziging op 7 maart 1992.

**11. KABINET VAN DE
STAATSSECRETARIS VOOR OPENBAAR
AMBT EN WETENSCHAPSBELEID**

11/0 WERKING VAN HET KABINET

Pro memorie.

**40. Secrétariat général et
Services généraux****40/0 — SUBSISTANCE**

Le programme comprend les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement afférents à la division organique ainsi que les autres dépenses spécifiques relatives au fonctionnement qui suivent. Il s'agit de :

A.B. 12.29. — *Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département.*

Montant : 4 700 000 francs.

Le crédit de cet article sera principalement destiné :

- A l'impression et l'expédition des périodiques d'information et à l'impression de brochures diverses;
- A l'organisation de conférences de presse et d'activités d'information;
- A l'orientation du public vers les services administratifs pour faciliter l'accès à l'administration;

— Au financement d'initiatives visant à mieux faire connaître les attributions et compétences du Ministre de l'Intérieur.

A.B. 12.45. — *Dépenses relatives à l'impression et la distribution des Arrêts du Conseil d'Etat.*

Montant : 15 200 000 francs.

Le crédit est nécessaire afin de réaliser comme en 1991 un effort considérable en vue de résorber le retard encouru dans la publication des arrêts.

A.B. 82.01. — *Octroi de prêts aux membres du personnel par le service social.*

Montant : 1 000 000 de francs.

Ces prêts ne sont accordés que dans les cas où les agents se trouvent dans une situation très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés. Chaque prêt donne lieu à une enquête préalable du Service social du département.

Depuis 1991 cette allocation de base est nécessaire du fait qu'auparavant les prêts aux membres du personnel étaient imputés au fonds 63.02.C.

Par la suppression ou la réorganisation des fonds en 1991, ce fonds n'est plus prévu.

Les remboursements de ces prêts sont prévus comme recettes au budget des Voies et Moyens.

A.B. 01.06. — *Dépenses diverses relatives à l'étude et la réalisation de la collecte de renseignements statistiques concernant la gestion des pouvoirs régionaux et locaux.*

L'allocation de base devant être inscrite pour 1992, peut être estimée à 4 millions de francs et est destinée à faire face aux dépenses découlant de la récolte des informations statistiques concernant le budget des communes. Cette collecte de données sera effectuée, comme chaque année d'ailleurs, par les centres d'information sous-régionaux.

A.B. 03.01. — *Paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

Montant : 400 000 francs.

Auparavant ces dépenses étaient imputées au fonds 66.05.C.

**40. Algemeen Secretariaat en
Algemene Diensten****40/0 — BESTAANSMIDDELEN**

Het programma behelst de personeelsuitgaven en de werkingskosten eigen aan de organieke afdeling alsmede de hierna vermelde andere specifieke werkingsuitgaven. Deze betreffen :

B.A. 12.29. — *Kosten voor voorlichting, documentatie en public relations inzake het departement.*

Bedrag : 4 700 000 frank.

Het krediet van dit artikel zal hoofdzakelijk dienen voor :

- Het drukken en verzenden van informatietijdschriften en het drukken van verschillende brochures;
- Het inrichten van persconferenties en informatieactiviteiten;
- Het oriënteren van het publiek naar de administratieve diensten om also de toegang tot de administratie te vergemakkelijken;
- Het financieren van initiatieven die de bevoegdheden van Binnenlandse zaken bij het publiek beter bekend moeten maken.

B.A. 12.45. — *Uitgaven voor het drukken en verspreiden van de Arresten van de Raad van State.*

Bedrag : 15 200 000 frank.

Het krediet is noodzakelijk om zoals in 1991 een belangrijke inspanning te leveren om de opgelopen achterstand in het drukken van de arresten op te vangen.

B.A. 82.01. — *Toekennen van leningen door de sociale dienst aan leden van het personeel.*

Bedrag : 1 000 000 frank.

Deze leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke toestand voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen die buiten verhouding staan tot de inkomsten van de belanghebbenden. Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de sociale dienst van het departement.

Deze basisallocatie is noodzakelijk sedert 1991, daar voorheen leningen aan personeelsleden werden uitgekeerd op rekening van het fonds 63.02.C.

Door de afschaffing of herschikking van de fondsen in 1991 is dit fonds niet meer voorzien.

De terugbetalingen van deze leningen worden geboekt als ontvangsten op de Rijksmiddelenbegroting.

B.A. 01.06. — *Verschillende uitgaven met betrekking tot de studie en de verwezenlijking van de verzameling statistische gegevens betreffende het beleid van de regionale en lokale besturen.*

De basisallocatie die hierop voor 1992 in te schrijven is, wordt geraamd op 4 miljoen frank en is bestemd om het hoofd te bieden aan de uitgaven voortvloeiend uit de inzameling van statistische informatie over de gemeentebegrotingen. Deze gegevensvatting zal, zoals dit elk jaar het geval is, gedaan worden door de subregionale centra voor informatica.

B.A. 03.01. — *Uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

Bedrag : 400 000 frank.

Voorheen werden deze uitgaven aangerekend op het fonds 66.05.C.

398 - 2 (1991 - 1992)

Par la suppression de ce fonds en 1991 cette allocation de base est à prévoir au programme tandis que les allocations versées par les organismes contrôlés sont prévues comme recettes au budget des Voies et Moyens.

Les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement ordinaires de toute la division organique sont repris dans les tableaux des justifications globales.

La majoration de l'allocation de base 12.01 résulte de l'augmentation des crédits nécessaires d'une part pour les dépenses de consommation pour l'entretien et la fourniture de services, ainsi que pour les dépenses de consommation énergétique occasionnées par l'installation de l'Administration dans un autre bâtiment, qui demande des frais d'entretien majeurs et une plus grande consommation d'énergie.

D'autre part l'augmentation se justifie par les plans de révision du contentieux administratif pour lequel un montant est prévu afin de pouvoir conclure un contrat avec des experts privés.

L'augmentation de l'allocation de base 74.01 est due à l'installation de l'Administration dans un autre bâtiment ce qui nécessite un achat d'un nouveau mobilier.

40/1 — PROTOCOLE

Le service du protocole s'occupe des aspects suivants :

- Organisation des fêtes et cérémonies nationales, honneurs, rang et préséances;
 - Distinctions honorifiques des membres du Parlement et du personnel du département, des provinces et des communes et intercommunales;
 - Décorations pour actes de courage et de dévouement.
- A cette fin le service prévoit dans son programme ce qui suit :

A.B. 12.21. — *Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles.*

Utilisation probable du crédit :

Retraites militaires du 8 mai	F	20 000
Cérémonies et festivités du 21 juillet	F	7 250 000
Remise de distinctions honorifiques pour les actes de courage et de dévouement	F	250 000
Cérémonies des 11 et 15 novembre	F	2 600 000
Dépôts de couronnes	F	160 000
Cérémonies imprévues	F	220 000
Total	F	10 500 000

D'autre part les dépenses sont prévues dans le programme pour les subventions mentionnées ci-dessous :

A.B. 33.03. — *Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes. — Indemnités pour frais funéraires.*

Montant : 400 000 francs.

Ces allocations complètent chaque année celle du « Carnegie Hero Fund » dont les ressources ne permettent pas de supporter l'intégralité de l'aide à apporter aux victimes d'un acte d'héroïsme ou à leurs ayants droit.

A.B. 33.04. — *Amicale des rescapés de Breendonk.*

Montant : 150 000 francs.

Intervention de l'Etat en faveur de l'Association nationale des rescapés de Breendonk.

Door de afschaffing van dit fonds in 1991 is deze basisallocatie te voorzien in het programma, terwijl de toelagen gestort door de gecontroleerde organismen voorzien zijn als ontvangsten in de Rijksmiddelenbegroting.

De personeelsuitgaven en de gewone werkingskosten voor de volledige organieke afdeling zijn opgenomen in de tabellen van de globale verantwoordingen.

De verhoging van de basisallocatie 12.01 komt voort uit een stijging van de kredieten voor enerzijds de verbruiksuitgaven voor onderhoud en levering van diensten en voor de uitgaven voor energieverbruik, veroorzaakt door de installatie van de Administratie in een ander gebouw, dat hogere onderhoudskosten en energieverbruik vergt.

Anderzijds is een verhoging noodzakelijk, gelet op de plannen in verband met de mogelijke wijziging van het administratief contentieux waarvoor een éénmalig bedrag wordt voorzien om de noodzakelijke overeenkomsten met externe experts te kunnen sluiten.

De verhoging van de basisallocatie 74.01 is het gevolg van de inplanting van de Administratie in een ander gebouw waarvoor een aankoop van nieuw meubilair noodzakelijk is.

40/1 — PROTOCOL

De dienst van het protocol is verantwoordelijk voor de volgende aangelegenheden.

- Organisatie van nationale feesten en plechtigheden, eer- en voorrangsbewijzen;
 - Ere-onderscheidingen van de leden van het Parlement en het personeel van het departement, provincies, gemeenten en intercommunale verenigingen;
 - Vereremering voor daden van moed en zelfopoffering.
- De dienst voorziet hiervoor in haar programma :

B.A. 12.21. — *Vieringskosten van officiële feesten en ceremonieën.*

Waarschijnlijk gebruik van het krediet :

Militaire retraites van 8 mei	F	20 000
Ceremonieën en feestelijkheden van 21 juli	F	7 250 000
Verlenen van eervolle onderscheidingen voor da- den van moed en zelfopoffering	F	250 000
Ceremonieën van 11 en 15 november	F	2 600 000
Neerleggen van kransen	F	160 000
Onvoorziene ceremonieën	F	220 000
Totaal	F	10 500 000

Anderzijds zijn in het programma de uitgaven van de hierna vermelde toelagen voorzien :

B.A. 33.03. — *Toelagen aan hen die daden van moed hebben verricht en daarbij het slachtoffer van hun offervaardigheid zijn geworden of aan rechthebbenden van helden die door hun moedige daad het leven verloren hebben of aan de klaarblijkelijke gevolgen ervan bezweken zijn. — Vergoedingen voor begrafenis- en naskosten.*

Bedrag : 400 000 frank.

Deze toelagen zijn, elk jaar, de aanvulling van die van het « Carnegie Hero Fund » waarvan de middelen niet toelaten het geheel van de hulp aan de slachtoffers van hun offervaardigheid of aan hun rechthebbenden te bekostigen.

B.A. 33.04. — *Vriendenkring van de overlevenden van Breendonk.*

Bedrag : 150 000 frank.

Tussenkost van de Staat ten voordele van de Nationale Vereniging van de Overlevenden van Breendonk.

A.B. 33.11. — *Subvention au comité de la Flamme.*

Montant : 50 000 francs.

Le comité de la Flamme, placé sous le haut patronage de S.M. le Roi et du Gouvernement a pour mission de perpétuer le souvenir du Soldat inconnu.

Ce Comité organise depuis plus de 35 ans les nombreux ravivages de la Flamme du souvenir par des souverains et des chefs d'Etat étrangers lors de leur visite officielle en Belgique, ainsi que par les plus hautes personnalités belges et étrangères.

Plus de 50 cérémonies de ravivage ont lieu chaque année.

Cette A.S.B.L. supporte seule tous les frais d'organisation et les prestations de ses membres ainsi que les frais de son secrétariat.

Afin de permettre aux responsables de ce Comité de pouvoir continuer dignement leur mission patriotique lors de ces manifestations, il est indispensable de prévoir au budget de l'Intérieur un subside de 50 000 francs.

A.B. 33.14. — *Subvention au Comité du Monument du Roi Albert à l'Yser.*

Montant : 100 000 francs.

Cette subvention est accordée au Comité du Monument du Roi Albert à l'Yser en vue de lui permettre de couvrir les dépenses inhérentes à l'organisation du pèlerinage national qui a lieu annuellement à Nieuport, ainsi que pour la réalisation et la préparation des cérémonies commémoratives qui se déroulent chaque année dans tout le pays le 17 février, jour anniversaire de la mort du Roi Albert.

A.B. 43.02. — *Intervention de l'Etat dans les frais exposés par la ville de Bruxelles pour l'organisation de la cérémonie commémorative de la place des Martyrs.*

Montant : 50 000 francs.

Subside conventionnel.

40/2 — DECENTRALISATION ET DECONCENTRATION

L'article unique de ce programme pour un montant de 4,5 millions de francs est destiné à couvrir des campagnes d'information à propos des administrations décentralisées (communes, provinces).

40/3 — RESEAU GOUVERNEMENTAL DE
TELECOMMUNICATION « REGETEL »

Le programme comporte les deux allocations de base suivantes :

A.B. 12.43. — *Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement du réseau gouvernemental de télécommunication (REGETEL).*

En 1992, un crédit de 14 400 000 francs est nécessaire pour le fonctionnement du réseau gouvernemental de télécommunication (REGETEL).

Ce crédit est destiné :

- aux frais de personnel de consultation en télécommunication;
- ainsi qu'aux frais de fonctionnement du bureau de projet;
- la rémunération de la R.T.T. pour des lignes louées;
- la rémunération de BEMILCOM pour l'entretien du central;
- une provision pour gestion, entretien et réparation des câbles.

B.A. 33.11. — *Toelage aan het Comité van de Vlam.*

Bedrag : 50 000 frank.

Het comité van de Vlam, onder de hoge bescherming van Z.M. de Koning en van de Regering, heeft tot zending de herinnering van de Onbekende soldaat te vereeuwigen.

Dit comité organiseert sinds meer dan 35 jaar de talrijke aanwakkingen van de herinneringsvlam door de vreemde vorsten en staatshoofden tijdens hun officieel bezoek aan België, evenals door de hoogste Belgische en vreemde personaliteiten.

Meer dan 50 aanwakkeringsplechtigheden grijpen elk jaar plaats.

Deze V.Z.W. draagt alleen alle inrichtingskosten en de prestaties van haar leden, alsmede de kosten van haar secretariaat.

Om aan de verantwoordelijken van dit comité toe te laten waardig hun vaderlandslievende zending uit te voeren tijdens deze manifestatie, is het noodzakelijk op de begroting van Binnenlandse Zaken een toelage van 50 000 frank te voorzien.

A.B. 33.14. — *Toelage aan het Comité van het Monument van Koning Albert aan de IJzer.*

Bedrag : 100 000 frank.

Deze toelage wordt toegekend aan het Comité van het Monument van Koning Albert aan de IJzer om het toe te laten de kosten te dekken in verband met de inrichting van de nationale bedevaart die jaarlijks te Nieuwpoort plaatsgrijpt, evenals met de verwezenlijking en de voorbereiding van de herinneringsplechtigheden die elk jaar in gans het land doorgaan op 17 februari, verjaardag van het overlijden van Koning Albert.

A.B. 43.02. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van de stad Brussel voor het inrichten van de herinneringsplechtigheid op het Martelarenplein.*

Bedrag : 50 000 frank.

Overeengekomen toelage.

40/2 — DECENTRALISATIE EN DECONCENTRATIE

Het enig artikel van dit programma ten bedrage van 4,5 miljoen frank is bestemd tot het dekken van informatiecampaagnes rond gedecentraliseerde besturen (gemeenten, provincies).

40/3 — GOUVERNEMENTEEL
TELECOMMUNICATIENET « REGETEL »

Het programma behelst de twee volgende basisallocaties :

A.B. 12.43. — *Allerhande uitgaven met betrekking tot de werking van het gouvernementeel telecommunicatienet (REGETEL).*

Een krediet van 14 400 000 frank is in 1992 noodzakelijk voor de werking van het gouvernementeel telecommunicatienet (REGETEL).

Dit krediet is bestemd voor :

- de kosten voor consultatiepersoneel op gebied van telecommunicatie;
- alsmede voor de werkingskosten van het projectbureau;
- de vergoeding van de R.T.T. voor gehuurde lijnen;
- de vergoeding van BEMILCOM voor het onderhoud van de centrale;
- een provisie voor beheer, onderhoud en herstelling van kabels.

A.B. 81.01. — *Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution de travaux de télécommunications pour compte du réseau gouvernemental de télécommunications (REGETEL).*

Engagements :

Crédits ajustés 1991 et antérieurs	F	172 599 441
Autorisations nouvelles 1992	F	—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1991 et antérieurs	F	121 080 487
Autorisations nouvelles 1992	F	27 000 000

Le crédit d'ordonnancement de 27 000 000 de francs est destiné à couvrir les travaux pour la pose du câble.

51. Direction générale de la Législation et des Institutions nationales

51/0 — SUBSISTANCE

Dans ce programme de subsistance, les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement de toute la division organique 51 sont repris, à l'exception de ces dépenses relatives au Registre national qui sont reprises dans un programme d'activité spécifique 51/9.

Ils sont également repris dans les tableaux des justifications globales.

L'augmentation de l'allocation de base 12.01 est due à la majoration des dépenses pour l'affranchissement de correspondance et de fournitures diverses et plus particulièrement au transfert de l'Administration vers un autre bâtiment qui demande des frais d'entretien majeurs et une plus grande consommation d'énergie.

51/1 - CONTENTIEUX

A.B. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale et particulière en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours.*

Les dépenses sont les suivantes :

a) Indemnisation de tiers en raison de la responsabilité civile de l'Etat du fait d'actes commis par ses organes ou ses préposés relevant du département de l'Intérieur, y compris la gendarmerie pour l'exécution de ses missions conformément à l'article 2, § 2, alinéa 1^{er} de la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, tel que remplacé par l'article 1^{er} de la loi du 18 juillet 1991.

b) Contentieux résultant de l'activité administrative du département;

c) Conseil d'Etat : dépenses résultant de l'application éventuelle de l'article 11 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 (indemnités pour dommage exceptionnel à charge du département);

d) Dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours (police communale, protection civile et service d'incendie).

En vertu de l'article 42 de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres une indemnité spéciale est octroyée, notamment :

- aux membres des polices communales;
- aux membres des services de la protection civile;
- aux membres des services d'incendie communaux, intercommunaux ou d'agglomération, qui ont été victimes d'un acte intentionnel de violence. En cas de décès, l'indemnité est due à

B.A. 81.01. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecommunicatiewerken voor rekening van het telecommunicatienet van de Regering (REGETEL).*

Vastleggingen :

Aangepaste kredieten 1991 en vorige jaren ..F	172 599 441
Nieuwe machtigingen 1992	F —

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1991 en vorige jaren	F 121 080 487
Nieuwe machtigingen 1992	F 27 000 000

Het ordonnanceringskrediet van 27 000 000 frank is bestemd om de kosten te dekken voor het leggen van de kabel.

51. Algemene Directie van de Wetgeving en van de Nationale Instellingen

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

In dit bestaansmiddelenprogramma zijn de personeelsuitgaven en de werkingskosten opgenomen van gans de organieke afdeling 51, met uitzondering van deze uitgaven voor het Rijksregister die opgenomen zijn in een eigen activiteitenprogramma 51/9.

Zij zijn tevens opgenomen in de tabellen van de globale verantwoordingen.

De verhoging van de basisallocatie 12.01 is te wijten aan de stijging van de uitgaven voor frankering van brieven en voor allerlei benodigdheden en voornamelijk door de overbrenging van de Administratie naar een ander gebouw dat hogere onderhoudskosten en energieverbruik vergt.

51/1 — GESCHILLEN

B.A. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden en uitgaven voor de toekenning van een speciale en bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddaden tegen leden van de hulpdiensten.*

De uitgaven zijn de volgende :

a) Schadeloosstelling van derden ingevolge burgerlijke aansprakelijkheid van de Staat voor handelingen gepleegd door zijn organen of aangestelden van het departement van Binnenlandse Zaken afhangend, met inbegrip van de Rijkswacht voor de uitvoering van zijn opdrachten overeenkomstig artikel 2, § 2, eerste lid van de wet van 2 december 1957, betreffende de Rijkswacht, zoals vervangen door artikel 1 van de wet van 18 juli 1991.

b) Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het departement;

c) Raad van State : uitgaven voortvloeiend uit de eventuele toepassing van artikel 11 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973 (vergoedingen voor buitengewone schade ten laste van het departement);

d) Uitgaven met het oog op de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddaden tegen leden van de hulpdiensten (gemeentepolitie, civiele bescherming en brandweerders).

Krachtens artikel 42 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, wordt een bijzondere vergoeding toegekend, namelijk :

- aan de leden van de gemeentepolitie;
- aan de leden van de diensten van de civiele bescherming;
- aan de leden van de brandweer van de gemeenten, van de intercommunale of van de agglomeratie, die het slachtoffer zijn geweest van een opzettelijke gewelddaad. In geval van overlijden

leurs ayants droit. En outre, une indemnité particulière est due à tout enfant à charge de la victime. Elle est égale à 10 p.c. du montant de l'indemnité spéciale.

L'indemnité spéciale, qui répare le dommage moral, est d'un montant de 750 000 francs indexé, conformément aux règles applicables aux traitements du personnel des Ministères.

En vertu de l'arrêté royal d'exécution du 23 janvier 1987, le Ministre de l'Intérieur est compétent pour accorder les indemnités aux :

- membres des polices communales;
- membres des services de la protection civile;
- membres des services d'incendie.

51/2 — ELECTIONS

Les allocations de base reprises dans ce programme sont destinées aux dépenses électorales.

L'A.B. 01.55 prévoit un crédit d'engagement de 604,0 millions de francs pour l'extension du système de vote électronique prévu pour les élections de 1994 et un crédit d'ordonnancement de 4,9 millions de francs.

Il est proposé de couvrir en 1994 les arrondissements électoraux de Bruxelles (13 cantons), d'Anvers (6 cantons) et de Liège (9 cantons). Il pourrait en même temps être envisagé de maintenir le vote électronique à Verlaine et à Waarschoot.

La livraison de matériel exigeant des délais de fabrication non négligeables, il est absolument nécessaire, pour pouvoir être opérationnel en juin 1994, d'entamer immédiatement la procédure de marché et de faire en sorte que le contrat soit conclu avant le 1^{er} janvier 1993.

D'autre part, l'A.B. 12.25 prévoit 3 millions de francs pour supporter les frais d'élections communales et/ou provinciales extraordinaires.

51/3 — POPULATION

Les dépenses de ce programme concernent essentiellement la continuation de la fabrication des nouvelles cartes d'identité et seront récupérées pour la plus grande partie auprès des communes, les recettes correspondantes étant versées au Trésor.

51/4 — MILICE

Le programme contient trois allocations de base qui sont respectivement destinées, d'une part, à couvrir l'ensemble des frais résultant des prestations accomplies au sein des conseils de milice, des conseils de révision et du conseil supérieur de milice pour les magistrats et les fonctionnaires désignés à cette fin; d'autre part, aux frais de transport à l'aller des miliciens se rendant au centre de recrutement et de sélection et des objecteurs de conscience se rendant au conseil de l'objection de conscience, ainsi que les déplacements des miliciens appelés à comparaître devant les conseils de révision; ainsi qu'aux frais d'impression des formules pour l'exécution des lois sur la milice.

51/5 — INDEMNITES DE MILICE

Le programme a principalement trait aux dépenses pour des indemnités de milice prévues par la loi du 9 juillet 1951, modifiée par la loi du 13 juillet 1970 et du 22 décembre 1989, et de l'arrêté royal d'exécution du 17 janvier 1964, modifié par les arrêtés royaux du 28 mai 1985, du 18 octobre 1990 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 octobre 1991 par lequel les montants des indemnités et le plafond des revenus ont été ajustés.

Par rapport à 1991, le crédit peut être diminué du fait de la tendance à la baisse du nombre de demandes et d'ayants-droit.

is de vergoeding verschuldigd aan hun rechthebbenden. Voorts is een afzonderlijke vergoeding verschuldigd aan elk kind ten laste van het slachtoffer. Zij is gelijk aan 10 pct. van het bedrag van de bijzondere vergoeding.

De bijzondere vergoeding voor morele schade bedraagt 750 000 frank, geïndexeerd overeenkomstig de regeling toepasselijk op de wedden van het personeel der Ministeries.

Luidens het koninklijk uitvoeringsbesluit van 23 januari 1987 is de Minister van Binnenlandse Zaken bevoegd om de vergoedingen toe te kennen aan :

- de leden van de gemeentepolitie;
- de leden van de diensten van de civiele bescherming;
- de leden van de brandweerdiensten.

51/2 — VERKIEZINGEN

De basisallocaties opgenomen in dit programma zijn bestemd voor verkiezingsuitgaven.

De B.A. 01.55 voorziet in een vastleggingskrediet van 604,0 miljoen frank voor de uitbreiding van het systeem voor het elektronisch stemmen, voorzien voor de verkiezingen van 1994 en een ordonnanceringskrediet van 4,9 miljoen frank.

Er wordt voorgesteld in 1994 de kiesarrondissementen Brussel (13 kantons), Antwerpen (6 kantons) en Luik (9 kantons) te bestrijken. Terzelfdertijd zou kunnen overwogen worden de elektronische stemming te Verlaine en Waarschoot te behouden.

Aangezien de levering van het materieel vrij lange fabricatietermijnen vergt, is het absoluut noodzakelijk, teneinde operationeel te kunnen zijn in juni 1994, onverwijld de opdrachtprocedure in te zetten en ervoor te zorgen dat het contract vóór 1 januari 1993 gesloten is.

Anderzijds voorziet de B.A. 12.25 in een krediet van 3 miljoen frank om de kosten te dragen van buitengewone gemeente- en/of provincieraadsverkiezingen.

51/3 — BEVOLKING

De uitgaven van dit programma betreffen hoofdzakelijk de voortzetting van de aanmaak van de nieuwe identiteitskaarten en zullen voor het grootste deel teruggevorderd worden van de gemeenten; de overeenkomende ontvangsten worden in de Schatkist gestort.

51/4 — MILITIE

Het programma omvat drie basisallocaties die respectievelijk bestemd zijn, enerzijds tot het dekken van het geheel der kosten voortvloeiend uit de uitgevoerde prestaties in de schoot van de militiegraden, de herkeuringsraden en de hoge militieraad, van de magistraten en ambtenaren te dien einde aangeduid; anderzijds voor de vervoerkosten van de heenreis voor de dienstplichtigen die zich naar het rekruterings- en selectiecentrum begeven en van de gewetensbezwaarden die zich naar de raad voor de gewetensbezwaarden begeven, alsmede bij oproeping voor de herkeuringsraden; alsmede voor de drukkosten van de formulieren van de dienstplichtwet.

51/5 — MILITIEVERGOEDINGEN

Het programma heeft in hoofdzaak betrekking op de uitgaven voor militievergoedingen voorzien bij de wet van 9 juli 1951, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1970 en 22 december 1989, en het uitvoeringsbesluit van 17 januari 1964 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 mei 1985, 18 oktober 1990 en in laatste instantie gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 oktober 1991 waarbij de bedragen van de militievergoeding en van de inkomstenplafonds werden aangepast.

Het krediet kan ten opzichte van 1991 worden vermindert door de dalende tendens van het aantal vragen en rechthebbenden.

51/6 — OBJECTEURS DE CONSCIENCE

A.B. 12.37. — *Dépenses généralement quelconques résultant de la prise en charge par le Ministère de l'Intérieur des objecteurs de conscience affectés, soit aux unités permanentes de la Protection civile, soit aux organismes de droit public ou privé dont notamment : la solde, le logement, la nourriture, le transport, l'équipement, la formation, les soins médicaux, les frais de loisirs et les avantages sociaux (lois portant le statut des objecteurs de conscience coordonnées le 20 février 1980, modifiées par la loi du 20 avril 1989).*

Le montant se décompose comme suit :

— solde, allocations, frais de nourriture et de logement.....	F	242 908 000
— Frais médicaux et transport	F	34 798 000
— Dépenses sociales	F	1 853 000
— Equipement	F	1 853 000
— Formation	F	2 455 000
— Frais divers de fonctionnement	F	2 316 000
— Pension de réparation	F	5 095 000
— Minimex	F	23 722 000
Total	F	315 000 000

Par la loi-programme du 22 décembre 1989 un fonds spécial, dénommé fonds de l'objection de conscience est ouvert. Ce fond est alimenté par les contributions visées au § 7 de l'article 21 des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980, modifiées par la loi du 20 avril 1989, et est destiné à couvrir les dépenses de fonctionnement inhérentes au service de l'objection de conscience.

Depuis 1991 un crédit variable est ajouté au programme 51/6 avec une allocation de base 12.38.

51/7 — CIMETIERES MILITAIRES

Le programme a trait à l'entretien des cimetières situés en Belgique et de tombes de soldat belges à l'étranger et pour lesquelles l'Etat intervient dans les charges d'entretien.

Le service des sépultures assure également la coordination des travaux à réaliser à la demande d'autres Etats (France, R.F.A., pays du Commonwealth).

Dans le cadre d'accords internationaux l'Etat Belge doit contribuer en 1992 un montant de 10 millions de francs pour la rénovation du camp de concentration d'Auschwitz.

A.B. 12.27. — *Entretien des sépultures militaires en Belgique et à l'étranger et engagements internationaux de la Belgique en ce qui concerne les mémoriaux aux victimes de la deuxième guerre mondiale.*

Montant : 24 200 000 francs.

Le montant se décompose comme suit :

— Entretien de 26 074 tombes	F	11 177 000
— Entretien de la flamme du souvenir au Soldat inconnu	F	3 000
— Remise en état de cimetières militaires belges et leurs voies d'accès	F	2 750 000
— Identifications, transferts, regroupements, menus travaux, dépenses imprévues	F	270 000
— Contribution belge dans le cadre des obligations internationales	F	10 000 000
Total	F	24 200 000

51/6 — GEWETENSBEZWAARDEN

B.A. 12.37. — *Allerhande uitgaven in verband met het ten laste nemen door het Ministerie van Binnenlandse Zaken van de gewetensbezwaarden die werden ingedeeld bij de permanente eenheden van de Civiele Bescherming of aangewezen voor publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instellingen, waarvan onder meer : de soldij, de huisvesting, de voeding, het vervoer, de uitrusting, de vorming, de geneeskundige verzorging, de kosten voor vrijetijdsbesteding en de sociale voordelen (wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 april 1989).*

Het bedrag is als volgt onderverdeeld :

— soldij, toelagen, kosten voor voeding en huisvesting	F	242 908 000
— onkosten geneeskundige verzorging en vervoer	F	34 798 000
— Sociale uitgaven	F	1 853 000
— Uitrusting	F	1 853 000
— Vorming	F	2 455 000
— Allerlei werkingskosten	F	2 316 000
— Vergoedingspensioen	F	5 095 000
— Minimex	F	23 722 000
Totaal	F	315 000 000

Door de programmawet van 22 december 1989 wordt een bijzonder fonds geopend, genoemd fonds voor de gewetensbezwaarden. Dit fonds wordt gestijfd door de bijdragen bedoeld in § 7 van artikel 21 van de wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980, gewijzigd bij de wet van 20 april 1989 en is bestemd om de werkingsuitgaven te dekken met betrekking tot de dienst gewetensbezwaren.

Sedert 1991 wordt een variabel krediet opgenomen in het programma 51/6 met als basisallocatie 12.38.

51/7 — MILITAIRE BEGRAAFPLAATSEN

Het programma houdt het onderhoud in van militaire begraafplaatsen in België en van graven van Belgische soldaten in het buitenland waarvoor de Belgische Staat tussenkomt in de onderhoudskosten.

De dienst voor de begraafplaatsen staat eveneens in voor de coördinatie van de werken uit te voeren op vraag van andere landen (Frankrijk, B.R.D., landen van het Commonwealth).

In het kader van internationale akkoorden dient de Belgische Staat in 1992 een bijdrage van 10 miljoen frank te leveren voor de renovatie van het concentratiekamp van Auschwitz.

B.A. 12.27. — *Onderhoud van militaire begraafplaatsen in België en in het buitenland en internationale verplichtingen van België inzake gedenktekens aan de slachtoffers van de tweede wereldoorlog.*

Bedrag : 24 200 000 frank.

Het bedrag is als volgt onderverdeeld :

— Onderhoud van 26 074 graven	F	11 177 000
— Onderhoud van de Herinneringsvlam op het graf van de Onbekende Soldaat	F	3 000
— Herstellen van Belgische militaire begraafplaatsen en hun toegangswegen	F	2 750 000
— Identificaties, overbrengingen, hergroeperingen, kleine werken, onvoorziene uitgaven	F	270 000
— Belgische bijdrage in het kader van internationale verplichtingen	F	10 000 000
Totaal	F	24 200 000

A.B. 33.06. — *Remboursement frais de voyage à l'occasion de la visite des tombes par les membres de la famille.*

Montant : 100 000 francs.

51/9 — REGISTRE NATIONAL

Les allocations de base qui sont reprises dans ce programme sont en premier lieu prévues pour couvrir les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement nécessaires pour le personnel qui fait partie du Registre national.

Elles sont également reprises dans les tableaux des justifications globales.

Les autres dépenses relatives au fonctionnement du Registre national sont mentionnées ci-dessous

A.B. 12.42. — *Dépenses de fonctionnement du Registre national des personnes physiques.*

A.B. 12.46. — *Crédit variable destiné à couvrir les frais engagés par le Registre national pour les prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés.*

Entre autres les dépenses suivantes seront imputées sur ces deux allocations de base :

- a) Dépenses du Centre national :
 - Location de matériel mécanographique et de transmission;
 - Affranchissement de correspondance;
 - Fournitures de bureau;
 - Frais exceptionnels :
 - Services de bureau;
 - Divers;
 - Experts;
 - Reliements D.C.S., Téléphone et autres.
- b) Intervention au niveau communal.
- c) Délégations régionales :
 - Dépenses de fonctionnement.

A.B. 74.07. — *Réalisation du système national de transmission de données du secteur public — PUBEXI.*

L'Objectif du projet « PUBEXI » est l'installation progressive, selon une stratégie à long terme, d'un système d'échange d'informations, réservé aux administrations et organismes du secteur public. De cette manière, un terme sera mis à l'existence de réseaux coûteux cloisonnés.

Pour réaliser le projet « PUBEXI », il sera développé dans une première phase un projet pilote lors duquel seront testés un nombre de fonctions nouvelles telles que courrier électronique, transfert de fichiers et traitement transactionnel par le Registre national en collaboration avec les communes, provinces et centres informatiques subrégionaux.

L'exécution de ce projet pilote exigera l'acquisition du matériel et des logiciels nécessaires ainsi que le recours à un nombre de services complémentaires tels que maintenance, formation, etc.

La poursuite des engagements est nécessaire en 1992 pour mener à bon terme ce projet. A cette fin un crédit d'engagement est prévu en 1992 pour un montant de 109 millions de francs et un crédit d'ordonnancement pour un montant de 10,0 millions de francs.

52. Service d'Administration générale (Fonction publique)

52/0 — SUBSISTANCE

Le programme comprend principalement les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement afférents à la division organique. Ils sont également repris dans les tableaux des justifications globales.

B.A. 33.06. — *Terugbetaling bezoek van familieleden aan de graven.*

Bedrag : 100 000 frank.

51/9 — RIJKSREGISTER

De basisallocaties die in het programma zijn opgenomen, zijn in de eerste plaats voorzien om de personeelsuitgaven en de werkingskosten te dragen, nodig voor het personeel dat deel uitmaakt van het Rijksregister.

Zij zijn ook opgenomen in de tabellen van de globale verantwoording.

De andere werkingsuitgaven eigen aan de werking van het Rijksregister worden hierna vermeld.

B.A. 12.42. — *Werkingsuitgaven van het Rijksregister der natuurlijke personen.*

B.A. 12.46. — *Variabel krediet bestemd om de kosten te dekken door het Rijksregister aangegaan voor prestaties ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen.*

Op deze beide basisallocaties dienen onder meer de volgende uitgaven te worden aangerekend :

- a) Uitgaven van het Nationaal Centrum :
 - Huur van mecanografisch en transmissiematerieel;
 - Frankering van brieven;
 - Bureaukosten;
 - Buitengewone kosten :
 - Bureaudiensdiensten;
 - Allerlei;
 - Experten;
 - D.C.S.-verbindingen, telefoon en andere.
- b) Tegemoetkoming op gemeentelijk niveau.
- c) Regionale delegaties :
 - Werkingsuitgaven.

B.A. 74.07. — *Verwezenlijking van het nationaal datatransmissiesysteem van de openbare sector — PUBEXI.*

Het objectief van het project « PUBEXI » is de progressieve installatie, volgens een strategie op lange termijn, van een systeem voor uitwisseling van informatie, voorbehouden aan de administraties en de organismen van de publieke sector. Op deze wijze kan een einde worden gesteld aan de instandhouding van dure naast elkaar bestaande netwerken.

Ter verwezenlijking van het project « PUBEXI » zal in de eerste fase een pilootproject worden verwezenlijkt waarbij een aantal nieuwe functies zoals elektronische post, overdracht van bestanden en transactionele verwerking door het rijksregister in samenwerking met de gemeenten, provincies en subregionale informaticacentra, zullen worden uitgetest.

De uitvoering van dit pilootproject vereist de aanschaf van de nodige hard- en software en een aantal bijbehorende diensten zoals onderhoud, opleiding, enz.

De verdere afwerking van dit project maakt het noodzakelijk dat in 1992 de vastleggingsprocedure kan verder gezet worden. Hiervoor is een vastleggingskrediet voorzien van 109 miljoen frank en een ordonnanceringskrediet van 10,0 miljoen frank.

52. Dienst van Algemeen Bestuur (Openbaar Ambt)

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

Het programma behelst in hoofdzaak de personeelsuitgaven en de werkingskosten eigen aan de organieke afdeling. Zij zijn tevens opgenomen in de tabellen van de globale verantwoordingen.

398 - 2 (1991 - 1992)

En 1992 le programme prévoit également les crédits qui sont nécessaires pour les frais de fonctionnement et pour les dépenses d'achat de matériel et de logiciels du Bureau conseil pour l'Informatique qui auparavant étaient repris séparément dans une division 60.

L'augmentation des A.B. 12.01 et 74.01 est nécessaire à cause de la majoration des contrats d'entretien d'une part, et d'autre part pour les frais de fonctionnement et d'acquisition pour le Bureau Conseil pour la gestion du personnel et pour le Bureau conseil à l'Informatique.

52/1 — ETUDES ET INVESTISSEMENTS

Ce programme a trait à des études générales dans le cadre d'actions prioritaires à mener en vue du développement et de la généralisation de l'utilisation et de la bureautique dans les services publics.

Un crédit de 43 millions de francs est prévu en particulier pour les actions suivantes :

- 1) La réalisation de projets d'étude, plus particulièrement dans le domaine de la sécurité et de l'ergonomie du matériel informatique ainsi que dans celui de l'assurance de qualité des logiciels d'application utilisés dans les administrations locales.
- 2) La réalisation, au sein du Bureau conseil, de projets-pilotes, ayant trait à des applications importantes d'un point de vue informatisation d'autres départements ou services publics : systèmes experts pour l'application de réglementations, logiciel de traduction et de l'informatisation et de l'exécution du budget et de la gestion du personnel des administrations centrales, (personnel, budget et marchés publics) applicable aux administrations centrales et locales.
- 3) La continuation du contrat d'étude visant la préparation de l'automatisation des flux d'informations informatisés, des banques de données des réseaux.
- La réalisation ou la continuation de projets améliorant la sécurité et la protection des opérations de vote et de dépouillement du scrutin.
- 4) La continuation de la mise au point de logiciels utilisés par d'autres services publics (logiciels portables) : logiciels en matière d'évaluation des offres et d'archivage de dossiers.

53. Direction générale de la Sélection et de la formation

53/0 — SUBSISTANCE

Ce programme de subsistance contient les allocations de base pour les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement de la division organique et elles sont reprises dans les tableaux des justifications globales.

53/1 — FORMATION DES FONCTIONNAIRES

Les crédits prévus pour ce programme sont destinés à deux sortes d'utilisateurs, notamment :

- la D.G.S.F. qui les emploie directement pour les activités de formation;
- les organisations nationales et internationales qui les reçoivent sous forme de subvention et/ou de cotisations via la D.G.S.F. pour les efforts qu'elles fournissent en matière de formation et/ou en matière de recherche scientifique sur les problèmes intéressant la Fonction publique.

1. Les activités de la D.G.S.F. ont particulièrement trait à :

- la formation de première ligne : formation des stagiaires du niveau 1, préparations aux examens, formation en bureautique, cours de langue (français, néerlandais, anglais, allemand), formation en management, formation schéma directeur, laboratoires d'informatique;
- la formation de seconde ligne : développement de cours complets et formation de formateurs;

In 1992 bevat het tevens de kredieten die nodig zijn voor de werkingskosten en voor de uitgaven voor aankoop van materieel en softwares voor het Adviesbureau voor Informatisering die voorheen opgenomen waren in een afzonderlijke afdeling 60.

De verhoging van de B.A. 12.01 en 74.01 is noodzakelijk voor de vermeerdering van onderhoudscontracten enerzijds, en anderzijds voor werkingskosten en aankopen voor het Adviesbureau voor Personeelsbeheer en voor het Adviesbureau voor Informatisering.

52/1 — STUDIES EN INVESTERINGEN

Dit programma heeft betrekking op algemene studies in het raam van prioritaire acties die dienen gevoerd te worden met het oog op de ontwikkeling en de veralgemening van het gebruik van de informatica en de bureautica in de overheidsdiensten.

Er is voorzien in een krediet van 43 miljoen frank voor de volgende acties :

- 1) Realisatie van studieprojecten, meer bepaald in verband met de veiligheid en de ergonomie van informatica-apparatuur en de kwaliteitscertificering van toepassingspakketten voor toepassingen in de lokale besturen.
- 2) Realisatie van pilootprojecten, in de schoot van het adviesbureau, van toepassingen die een zeker belang hebben voor de informatisering van andere departementen of overheidsdiensten : expertsystemen voor het aanwenden van reglementeringen, vertalingsprogrammatuur en het informatiseren van de voorbereiding en uitvoering van de begroting en van het personeelsbeheer van de centrale overheid.

3) Het verderzetten van de begeleidingsovereenkomst voor het automatiseren van de kies- en telverrichtingen.

Het realiseren of verderzetten van projecten ter verbetering van de veiligheid en beveiliging van de geïnformatiseerde informatiestromen, databanken, netwerken.

4) Het verder uitwerken van programmatuur die ook door andere overheidsdiensten kan aangewend worden (portabele software) : programmatuur voor het beoordelen van offerten en het archiveren van dossiers.

53. Algemene Directie voor Selectie en Vorming

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

Dit bestaansmiddelenprogramma omvat de basisallocaties voor de personeelsuitgaven en de werkingkosten van de organieke afdeling, ze zijn opgenomen in de tabellen van de globale verantwoording.

53/1 — VORMING VAN AMBTENAREN

De kredieten die voor dit programma voorzien zijn, worden door twee soorten gebruikers aangewend, namelijk :

- de A.D.S.V. die ze rechtstreeks aanwendt voor haar vormingsactiviteiten;
- de nationale en internationale instellingen die ze ontvangen onder de vorm van toelagen en/of bijdragen door bemiddeling van de A.D.S.V. voor de inspanningen die zij leveren inzake vorming en inzake wetenschappelijk onderzoek omtrent problemen waarvoor het Openbaar ambt belangstelling opbrengt.

1. De activiteiten van de A.D.S.V. hebben voornamelijk betrekking op :

- eerstelijnsvorming : vorming van stagiairs niveau 1, voorbereidingen op examens, bureauticavorming, taallessen (Nederlands, Frans, Engels, Duits), managementsopleiding, stuurplanopleiding, informatica-laboratoria.
- tweedelijnsvorming : ontwikkelen van cursuspakketten en opleiding van opleiders;

- la fonction de documentation pour usage interne et externe;
- les actions d'échange avec des universités belges et avec des institutions officielles étrangères de formation;
- le développement en management pour éléments cadres de très haut niveau et de niveau supérieur, stimulation des échanges d'expériences nationales et internationales; organisation de séminaires et de journées d'information pour fonctionnaires dirigeants politiques;
- modernisation des services publics; formation des membres des cellules de modernisation, actions d'accompagnement et de soutien;
- le développement de moyens multimédiaux didactiques et docimologiques (projet DIDO), en collaboration avec le Secrétariat permanent de recrutement;
- le développement d'une banque de données pour directeurs de formation et membres des cellules de modernisation.

A cette fin, les allocations de base suivantes seront utilisées :

A.B. 12.51. — *Activités de formation et de sensibilisation assurées par la Direction générale de la Sélection et de la Formation ou exercées sous son autorité.*

Pour les activités de formation et pour les missions diverses assumées par la Direction générale de la Sélection et de la Formation ou confiées par elle, et sous son contrôle, à diverses institutions publiques ou privées spécialisées, un montant de 34,2 millions de francs est prévu.

A.B. 01.53. — *Dépenses de toute nature pour le développement de moyens multimédiaux didactiques et docimologiques en collaboration avec le Secrétariat permanent de recrutement.*

Engagements :

Engagements 1991 et antérieurs	F	71 400 000
Autorisations nouvelles 1992	F	—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1991 et antérieurs	F	30 510 000
Autorisations nouvelles 1992	F	36 730 000

Un crédit d'ordonnement de 36 800 000 de francs doit être prévu en 1992 pour la mise en exécution de la dernière phase du projet DIDO : il s'agit de la réalisation, tant au niveau du matériel qu'à celui des logiciels, du laboratoire de développement des cours et examens multimédia.

2. Pour les activités organisées par des institutions nationales et internationales subventionnées, les allocations suivantes sont prévues :

A.B. 33.22. — *Subvention à l'Institut belge des sciences administratives, et au « Hoger Instituut voor Bestuurswetenschappen ».*

Montant : 200 000 francs.

A.B. 34.01. — *Cotisation de la Belgique au profit d'organisations internationales s'occupant de problèmes intéressant la Fonction publique.*

Montant : 400 000 francs.

A.B. 34.02. — *Subventions à l'Institut européen d'administration publique à Maastricht.*

Montant : 3 300 000 francs.

Elle est destinée à la recherche scientifique sur les problèmes en matière de formation des fonctionnaires dirigeants, ce qui ressortit au domaine de la Fonction publique.

- documentatiefunctie voor intern en extern gebruik;
- uitwisselingsacties met Belgische universiteiten en met buitenlandse overheids- en opleidingsinstituten;
- managementontwikkeling voor topkaderleden en hogerkaderleden, stimulering van de uitwisseling van nationale en internationale ervaringen, inrichting van seminaries en voorlichtingsdagen voor leidende ambtenaren en politieke mandatarissen;

— modernisering van de openbare diensten; opleiding van de leden van de moderniseringscellen, begeleidende en ondersteunende acties;

— de ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen (DIDO-project) in samenwerking met het Vast Wervingssecretariaat;

— de ontwikkeling van een gegevensbank voor vormingsdirecteurs en leden van moderniseringscellen.

Hiervoor worden de hierna vermelde basisallocaties aangewend :

B.A. 12.51. — *Opleidings- en sensibiliseringsactiviteiten uitgeoefend door of onder het gezag van de Algemene Directie voor Selectie en Vorming.*

Voor de opleidingsactiviteiten en voor allerlei opdrachten die door algemene Directie voor selectie en vorming worden waargenomen of waarmede zij, onder haar controle, diverse gespecialiseerde openbare of private instellingen belast, werd een bedrag van 34,2 miljoen frank voorzien.

B.A. 01.53. — *Uitgaven van alle aard voor de ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen in samenwerking met het Vast Wervingssecretariaat.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1991 en vorige	F	71 400 000
Nieuwe machtigingen 1992	F	—

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1991 en vorige	F	30 510 000
Nieuwe machtigingen 1992	F	36 730 000

Een ordonnanceringskrediet van 36 800 000 frank moet in 1992 worden voorzien voor de uitvoering van de laatste fase van het DIDO-project : het gaat hier om de realisatie, zowel hardware als softwarematig, van het ontwikkelingslaboratorium voor multimediale cursussen en examens.

2. Voor de activiteiten welke door betoelagde nationale en internationale instellingen worden georganiseerd, zijn de volgende basisallocaties voorzien :

B.A. 33.22. — *Toelage aan het Belgische Instituut voor Bestuurswetenschappen en aan het Hoger Instituut voor Bestuurswetenschappen.*

Bedrag : 200 000 frank.

B.A. 34.01. — *Aandeel van België ten gunste van internationale instellingen welke zich bezighouden met problemen waarvoor het Openbaar Ambt belangstelling opbrengt.*

Bedrag : 400 000 frank.

B.A. 34.02. — *Toelage aan het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht.*

Bedrag : 3 300 000 frank.

Zij is bestemd voor wetenschappelijk onderzoek inzake problemen met betrekking tot de vorming van leidinggevende ambtenaren wat behoort tot de opdrachten van het Openbaar Ambt.

A.B. 12.51. — *Intervention en faveur d'activités de formation organisées par les organisations syndicales représentatives en collaboration ou non avec la Direction générale de la Sélection et de Formation.*

Montant : 32 000 000 de francs.

54. Direction générale de la Protection civile

54/0 — SUBSISTANCE

Ce programme contient les moyens nécessaires pour le fonctionnement général des services de la Protection civile. Ils sont repris dans les tableaux des justifications globales.

L'A.B. 12.01. se rapporte entre autres aux dépenses suivantes :

1. Des dépenses pour :
 - a) Les honoraires des médecins résultant des examens d'aptitude physique imposés au personnel de la Protection civile.
 - b) Les indemnités aux experts chargés de missions particulières.
 - c) Les allocations de vacation, les indemnités et les frais de fonctionnement :
 - (1) du Conseil supérieur de la sécurité contre l'incendie;
 - (2) de l'Institut supérieur de planification d'urgence.
 - d) Les allocations pour prestations spéciales rendues par des experts en faveur des services d'incendie.
 - e) Les frais divers découlant du recyclage des préposés des centres de secours « 100 ».
 - f) Les frais d'essais et d'étude en rapport avec le matériel d'incendie.
2. Des dépenses de livraison courantes de biens et de prestations (toutes sortes de dépenses de consommation, frais de bureau, petites dépenses d'administration) comme :
 - Les frais de téléphone, y compris la location de circuits pour le service de détection et d'alerte de la Protection civile.
 - L'achat d'uniformes pour les agents des services centraux, des colonnes mobiles, des forces provinciales d'intervention, de l'Ecole royale et du service de détection et d'alerte.
 - Les dépenses nécessaires pour le premier équipement des contractuels subsidiés mis au travail dans les unités permanentes.
3. Des dépenses d'énergie pour tous les services de la Protection civile.
4. Des frais de déplacement et de séjour en faveur du personnel, le remboursement des frais d'abonnements sociaux, les indemnités pour dépenses réelles et pour mission à l'étranger.

Cette allocation de base est principalement augmentée par la majoration des frais de téléphone, mais spécialement par l'augmentation considérable des dépenses pour l'entretien et la consommation d'énergie résultant du transfert de l'Administration vers un autre bâtiment.

L'A.B. 12.07. est nécessaire pour des dépenses exceptionnelles imprévisibles et notamment pour des réparations exceptionnelles du matériel roulant.

A.B. 74.01. — *Destinée à l'achat de mobilier et de matériel divers pour (montant : 5 200 000 francs) :*

- les services de la Direction générale de la Protection civile;
- l'Ecole royale de la Protection civile;
- les colonnes mobiles;
- les services provinciaux;
- le centre opérationnel à Walem;
- la Grand'Garde de Neufchâteau.

L'augmentation du crédit du programme global résulte principalement de la majoration des dépenses de personnel et des dépenses pour l'entretien et la consommation énergétique.

B.A. 12.51. — *Tegemoetkoming voor vormingacties georganiseerd door de representatieve vakorganisaties, al dan niet in samenwerking met de Algemene Directie voor Selectie en Vorming.*

Bedrag : 32 000 000 frank.

54. Algemene Directie van de Civiele Bescherming

54/0 — BESTAANSMIDDELEN

Dit programma bevat de middelen nodig voor de algemene werking van de diensten van de Civiele bescherming. Zij zijn opgenomen in de tabellen van de globale verantwoordingen.

De B.A. 12.01 voorziet onder meer in volgende uitgaven :

1. Uitgaven voor :
 - a) Erelonen van geneesheren voor onderzoek naar lichamelijke geschiktheid van het personeel van de Civiele bescherming.
 - b) Vergoedingen aan deskundigen met bijzondere opdrachten belast.
 - c) Vakantiegelden, vergoedingen en werkingskosten voor :
 - (1) de Hoge Raad voor beveiliging tegen brand;
 - (2) het Hoger Instituut voor de noodplanning.
 - d) Toelagen voor bijzondere prestaties geleverd door deskundigen ten behoeve van de brandweerdiensten.
 - e) Allerhande kosten voortvloeiend uit de herscholing van de aangestelden der hulpcentra « 100 ».
 - f) Kosten voor proefnemingen en studie in verband met het brandweermaterieel.
 2. Uitgaven voor lopende leveringen van goederen en diensten (allerhande verbruiksuitgaven, bureau-onkosten, kleine bestuursuitgaven) zoals :
 - De telefoonkosten, met inbegrip van huur van circuits voor de detectie- en alarmeringsdienst van de Civiele bescherming.
 - De aankoop van uniformen voor de agenten van de centrale diensten, de mobiele kolonnes, de provinciale interventiekrachten, de Koninklijke school, en de dienst detectie en alarmering.
 - De uitgaven nodig voor de eerste uitrusting van de gesubsidieerde contractuelen tewerkgesteld in de permanente eenheden.
 3. Uitgaven voor energieverbruik voor alle diensten van de Civiele Bescherming.
 4. Diverse vergoedingen aan het personeel betreffende de reizen verblijfskosten, terugbetaling van kosten voor sociale abonnementen, vergoedingen voor werkelijk gemaakte kosten en voor opdrachten in het buitenland.
- Deze basisallocatie is voornamelijk verhoogd door een vermeerdering van de telefoonkosten maar speciaal door de aanzienlijke stijging van de kosten voor onderhoud en het energieverbruik veroorzaakt door de overbrenging van de Administratie naar een ander gebouw.

De B.A. 12.07. is noodzakelijk voor niet te voorziene uitzonderingsuitgaven en onder meer voor de uitzonderlijke herstellingen van rollend materieel.

B.A. 74.01. — *Is bestemd voor aankoop van meubilair en allerhande materieel voor (bedrag : 5 200 000 frank) :*

- de diensten van de Algemene directie van de Civiele Bescherming;
- de Koninklijke school van de Civiele Bescherming;
- de dienst voor detectie en alarmering;
- de permanente eenheden;
- het operationeel centrum te Walem;
- de Grote Wacht te Neufchâteau.

De verhoging van het krediet van het ganse programma is hoofdzakelijk te wijten aan de stijging van de personeelsuitgaven en van de uitgaven voor onderhoud en energieverbruik.

54/1 — PROTECTION CIVILE PROPREMENT DITE

Le programme vise au groupement des allocations de base nécessaires à l'exécution et à la réalisation des missions propres à la Production civile (à l'exception de celles inscrites dans le programme de subsistance). Ceci comporte l'achat, l'entretien et le maintien des moyens nécessaires à la réalisation des missions de la Protection civile.

A cet effet, les dépenses suivantes sont prévues :

1. A.B. 11.06 — *Frais résultant du recrutement, de l'instruction et des prestations du personnel employé à temps réduit de la Protection civile (paiement des agents et instructeurs, allocations de formation et frais de déplacement, examens médicaux et accidents de travail)*

Montant : 18 700 000 francs.

2. A.B. 12.30 — *Exécution de divers travaux d'entretien et d'aménagement de locaux à l'usage des services extérieurs de la Protection civile (postes fixes, centres de transmission, postes de commandement national et provinciaux, unités permanentes, Grand'Garde à Neufchâteau, bureaux provinciaux et Ecole royale).*

Montant : 3 000 000 de francs.

3. A.B. 12.33 — *Voir commentaire à l'allocation de base 61.01.*

4. A.B. 12.34 — *Entretien, aménagement et extension des centres d'alerte civile, le réseau radiotéléphonique et de la chaîne nationale de détection.*

Montant : 8 000 000 francs.

5. A.B. 12.35 — *Frais d'information, de documentation et de relations publiques e.a. l'organisation de « la quinzaine de la sécurité » et du symposium international du Comité Technique International de prévention et d'extinction du Feu (C.T.I.F.).*

Montant : 14 200 000 francs.

6. A.B. 12.36 — *Frais de nourriture et de logement des agents permanents et employés à temps réduit lors d'exercices, de manœuvres, de missions de prévention et d'interventions (art. 34 de l'arrêté royal du 11 mars 1954).*

Montant : 600 000 francs;

7. A.B. 01.08 — *Frais divers spécifiques relatifs à l'exploitation du centre opérationnel permanent de la Protection civile à Walem.*

Montant : 28 000 000 de francs.

Le plan de révision, d'adaptation et de modernisation du dispositif général à mettre en œuvre en cas de calamité survenant en temps de paix, nécessite le maintien d'un centre opérationnel permanent à la Protection civile.

8. A.B. 43.15 — *Dépenses d'assistance à la mission de coordination du Gouverneur de Flandre Occidentale en cas de catastrophe en mer.*

Un crédit de 2 millions de francs doit permettre au Gouverneur de remplir cette mission, plus spécialement en ce qui concerne :

- la tenue d'une manière permanente de toute une série d'informations concernant les personnes et les moyens pouvant être mis en œuvre;

- la tenue à disposition d'une série de moyens (par exemple des lignes téléphoniques), qui, quoique non utilisés entraînent des frais;

54/1 — EIGENLIJKE CIVIELE BESCHERMING

Het programma groepeerde de nodige basisallocaties (met uitzondering van deze die opgenomen zijn in het bestaansmiddelenprogramma) voor de uitvoering en de verwezenlijking der opdrachten eigen aan de Civiele Bescherming. Hieronder wordt verstaan, de aankoop, het onderhoud en het in stand houden van de nodige middelen tot verwezenlijking van de opdrachten van de Civiele Bescherming.

Hiervoor zijn de volgende uitgaven voorzien :

1. B.A. 11.06 — *Aanwerving, opleiding en prestaties van het niet-voltijds tewerkgesteld personeel van de Civiele Bescherming (prestatietoelagen voor agenten en instructeurs, opleidingsvergoedingen en reiskosten, geneeskundige onderzoeken en arbeidsongevallen).*

Bedrag : 18 700 000 frank.

2. B.A. 12.30 — *Uitvoering van allerlei onderhouds- en inrichtingswerken van lokalen ten gebruike van de buitendiensten van de Civiele Bescherming (vaste posten, transmissiecentra, nationale en provinciale commandoposten, permanente eenheden, Grote Wacht Neufchâteau, provinciale bureaus en Koninklijke School).*

Bedrag : 3 000 000 frank.

3. B.A. 12.33 — *Zie commentaar onder de basisallocatie 61.01.*

4. B.A. 12.34 — *Onderhoud, aanpassing en uitbreiding van de alarmeringscentra, het burgerlijk telefonisch alarmeringsnet, het radiotelefonisch net en van de nationale detectieketen.*

Bedrag : 8 000 000 frank.

5. B.A. 12.35 — *Kosten van voorlichting, documentatie en public relations onder meer de organisatie van de « Veertien daagse van de Veiligheid » en het internationaal symposium van het « Internationaal Technisch Comité van Brandvoorkoming en -bestrijding ».*

Bedrag : 14 200 000 frank.

6. B.A. 12.36 — *Kosten voor voeding en logies van de vaste en niet-voltijds tewerkgestelde agenten, ingezet bij oefeningen, manoeuvres, preventieve zendingen (art. 34 van het koninklijk besluit van 11 maart 1954).*

Bedrag : 600 000 frank.

7. B.A. 01.08 — *Allerhande specifieke uitgaven met betrekking tot de uitbating van het permanent operationeel centrum van de Civiele Bescherming te Walem.*

Bedrag : 28 000 000 frank.

Het plan van herziening, aanpassing en modernisering van de algemene schikkingen welke dienen te worden getroffen in geval van een ramp in vreedetijd, vereist de instandhouding van een permanent operationeel centrum bij de Civiele Bescherming.

8. B.A. 43.15 — *Uitgaven ter ondersteuning van de coördinatieopdracht van de Gouverneur van West-Vlaanderen bij rampen op zee.*

Een krediet van 2 miljoen frank moet het de Gouverneur mogelijk maken deze opdracht te vervullen inzonderheid voor :

- het continu bijhouden van een ganse reeks informatie met betrekking tot personen en middelen die kunnen ingezet worden;

- het beschikbaar houden van een aantal middelen (onder meer telefoonlijnen) die ongeacht het gebruik ervan kosten met zich brengen;

— le maintien de manière permanente d'un dispositif permettant de faire face à divers événements pouvant se produire en mer, qui ne savent pas être résolus par l'administration.

9. A.B. 63.01 — *Crédit pour l'acquisition de matériel de lutte contre les catastrophes en mer dans le cadre de la mission de coordination du Gouverneur de Flandre Occidentale.*

Un crédit de 2,5 millions de francs est prévu pour l'acquisition de matériel à fin d'équiper deux stations de commandement pour la lutte contre les catastrophes en mer.

10 A.B. 61.01 — *Est remplacée depuis 1991 par une allocation de base 12.33 pour un montant de 23 100 000 francs et par une allocation de base 63.03 pour un montant de 5 000 000 de francs destinées au financement des frais d'intervention en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres en remplacement du Fonds d'Intervention.*

Enfin, deux crédits d'investissement font partie du programme et servent à remplacer le matériel usé, à acquérir matériel et équipement, à compléter le parc de véhicules des colonnes mobiles et des bureaux provinciaux et à entretenir un service de télécommunication propre.

11. A.B. 74.05 — *Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile.*

Programme initial	F	121 000 000
Programme ajusté	F	556 031 542
Engagements :		
Engagements 1990 et antérieurs	F	535 031 542
Autorisations nouvelles 1992	F	21 000 000
Ordonnancements :		
Ordonnancements 1991 et antérieurs	F	418 224 262
Autorisations nouvelles 1992	F	21 000 000

Ces dépenses sont destinées :

a) à l'acquisition de matériel et d'équipement pour les unités permanentes (entre autre le remplacement de matériel et l'achat d'équipements de protection pour le personnel) :

b) à l'achat de nouveau matériel et de matériel de remplacement pour le réseau de télécommunication et d'alerte de la Protection civile :

c) à la mise en marche d'un projet d'essai de sirènes électronique.

12 A.B. 74.06 — *Achat de moyens de transport à l'usage de la Protection civile.*

Programme initial	F	43 000 000
Programme ajusté	F	752 537 535
Engagements :		
Engagements 1991 et antérieurs	F	722 537 535
Autorisations nouvelles 1992	F	30 000 000
Ordonnancements :		
Ordonnancements 1991 et antérieurs	F	587 808 542
Autorisations nouvelles 1992	F	43 000 000

Pour le remplacement de véhicules dont l'âge et l'usure ne permettent plus leur utilisation. Il s'agit principalement des véhicules d'intervention qui ont plus de 15 ans d'âge, utilisés dans les unités permanentes et les provinces.

54/2 — SERVICES D'INCENDIE

L'objet de ce programme correspond en grandes lignes aux attributions de l'Inspection générale des services d'incendie. Les crédits nécessaires au fonctionnement général sont toutefois groupés dans le programme de subsistance.

La formation des membres des services d'incendie reste un des objectifs de ce programme. Dans ce cadre, des crédits sont prévus

— de la permanente situation de disponibilité om het hoofd te bieden aan allerlei gebeurtenissen op zee, die niet door de administratie kunnen opgevangen worden.

9. B.A. 63.01 — *Uitgaven voor aankoop van materieel voor rampenbestrijding op zee in het kader van de coördinatieopdracht van de Gouverneur van West-Vlaanderen.*

Een krediet van 2,5 miljoen frank is voorzien voor de aankoop van materieel voor het uitrusten van 2 commandostations voor rampenbestrijding op zee.

10. B.A. 61.01 — *Wordt sedert 1991 vervangen door een basisallocatie 12.33 ten bedrage van 23 100 000 frank en door een basisallocatie van 63.03 ten bedrage van 5 000 000 frank voor het financieren van de interventiekosten in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes en schadegevallen in vervanging van het Interventiefonds.*

Ten slotte maken twee investeringskredieten deel uit van het programma en dienen om het verouderd materieel te vervangen om materieel en uitrusting aan te schaffen, om het wagenpark van de mobiele colonnes en van de provinciale bureaus te vervolledigen en om een eigen telecommunicatiedienst in stand te houden.

11. B.A. 74.05 — *Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming.*

Oorspronkelijk programma	F	121 000 000
Aangepast programma	F	556 031 542
Vastleggingen :		
Vastleggingen 1990 en vorige jaren	F	535 031 542
Nieuwe machtigingen 1992	F	21 000 000
Ordonnanceringen :		
Ordonnanceringen 1991 en vorige jaren	F	418 224 262
Nieuwe machtigingen 1992	F	21 000 000

Deze uitgaven zijn bestemd :

a) voor de aanschaffing van materieel en uitrustingsstukken voor de operationele eenheden (onder andere de vervanging van materieel en aankoop van beschermingsuitrustingen voor het personeel);

b) voor de aankoop van nieuw en vervangingsmaterieel voor het telecommunicatie- en alarmeringsnet van de Civiele Bescherming;

c) voor het opstarten van een proefproject met elektronische sirenes.

12. B.A. 74.06 — *Aankoop van vervoermiddelen te land, ten behoeve van de Civiele Bescherming.*

Oorspronkelijk programma	F	43 000 000
Aangepast programma	F	752 537 535
Vastleggingen :		
Vastleggingen 1991 en vorige jaren	F	722 537 535
Nieuwe machtigingen 1992	F	30 000 000
Ordonnanceringen :		
Ordonnanceringen 1991 en vorige jaren	F	587 808 542
Nieuwe machtigingen 1992	F	43 000 000

Voor de vervanging van voertuigen die wegens hun slijtage niet meer te gebruiken zijn. Het gaat voornamelijk om de interventiewagens die zich in de provincies en de permanente eenheden bevinden en die meer dan 15 jaar oud zijn.

54/2 — BRANDWEERDIENSTEN

Dit programma komt in grote lijnen overeen met de bevoegdheden van de Algemene Inspectie van de Brandweerdiensten. De nodige kredieten voor de algemene werking zijn nochtans ondergebracht in het bestaansmiddelenprogramma.

De vorming der leden van de brandweerdiensten maakt een der doelstellingen van dit programma uit. In dit kader zijn kredieten

pour l'organisation de cours et des subsides sont à prévoir en faveur des centres de formation de sapeurs-pompiers.

Sur le plan de la prévention contre l'incendie, le programme prévoit une intervention dans les frais de laboratoires effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie.

Dans le cadre des investissements, un montant important est réservé à l'acquisition de matériel et d'objets d'équipement concernant le fonctionnement des services communaux d'incendie.

Les moyens du programme comprennent les dépenses suivantes :

A.B. 12.01 — *Location de machines et services pour le traitement d'information, ainsi que le remboursement des experts des services d'incendie.*

Montant : 4 000 000 de francs.

A.B. 12.32 — *Organisation de cours pour officiers et techniciens des services d'incendie et pour sapeurs-pompiers, ainsi que la subvention des écoles provinciales d'incendie.*

Montant : 12 300 000 francs.

A.B. 12.47. — *Crédit variable destiné au financement de la formation professionnelle des membres des services d'incendie et de protection civile, ainsi qu'au financement de la recherche et de l'information en matière de prévention et de lutte contre l'incendie et les explosions et à la couverture des dépenses de l'octroi des subsides aux communes pour les besoins des services d'incendie.*

Montant : 47 500 000 francs.

A.B. 33.16. — *Subside à un centre d'information pour produits dangereux.*

Montant : 1 000 000 de francs.

A.B. 33.07. — *Subside à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique et à la Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers.*

Montant : 200 000 francs.

A.B. 33.19. — *Intervention de l'Etat en faveur du Shape en vue de la protection du site contre l'incendie.*

Montant : 29 900 000 francs.

Il est alloué une somme forfaitaire annuelle qui couvre une partie des dépenses, ceci sur base de la convention entre l'Etat belge et le Shape, ratifié par la loi du 3 février 1981.

A.B. 61.03. — *Alimentation du Fonds d'acquisition pour compte des communes et avec l'aide de l'Etat, de matériel et d'objets d'équipements pour les services d'incendie. Elle est remplacée depuis 1991 d'une part par une allocation de base d'un crédit dissocié et d'autre part par une allocation de base avec un crédit variable.*

Ces allocations de base sont les suivantes :

a) Allocation de base 63.08 avec un crédit d'engagement et un crédit d'ordonnancement à concurrence de 185,0 millions de francs;

b) Allocation de base 63.09 avec un crédit variable d'engagement et d'ordonnancement à concurrence de 50,0 millions de francs.

Ces allocations de base doivent permettre de continuer la politique d'achat par globalisation des marchés pour l'acquisition par l'Etat de matériel d'incendie standardisé destiné aux agglomérations, communes et associations intercommunales qui organisent un service d'incendie. Ces allocations de base sont destinées, prioritairement à équiper les communes centre-de-groupe. Cependant elles peuvent être employées partiellement en faveur des communes qui disposent d'un service d'incendie autonome.

voorzien voor het inrichten van cursussen, en zijn toelagen te voorzien ten voordele van de opleidingscentra voor brandweermannen.

Op het stuk van de brandpreventie voorziet het programma in een bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoekingen betreffende brandvoorkoming.

In het kader van de investeringen is een belangrijk bedrag voorbehouden voor aanschaffing van materieel en uitrustingsvoorwerpen voor de werking der gemeentelijke brandweerdiensten.

De op het programma voorziene middelen omvatten de volgende uitgaven :

B.A. 12.01 — *Inhuren van informatieverwerkende machines en diensten, alsmede de terugbetaling van deskundigen van de brandweerdiensten.*

Bedrag : 4 000 000 frank.

B.A. 12.32 — *Inrichten van cursussen voor officieren en technici van de brandweerdiensten en voor brandweerlieden, evenals voor het betoelagen van de provinciale brandweerscholen.*

Bedrag : 12 300 000 frank.

B.A. 12.47. — *Variabel krediet bestemd voor het financieren van de beroepsopleiding voor leden van de brandweerkorpsen en van de Civiele Bescherming, alsmede van het onderzoek en de informatie betreffende preventie en bestrijding van brand en ontploffing en tot het dekken van de uitgaven voor het toekennen van subsidies aan de gemeenten voor de behoeften van de brandweerdiensten.*

Bedrag : 47 500 000 frank.

B.A. 33.16. — *Toelage aan een informatiecentrum voor gevaarlijke stoffen.*

Bedrag : 1 000 000 frank.

B.A. 33.07. — *Toelage aan de Koninklijke Vereniging der brandweerkorpsen van België en aan het nationaal Fonds voor hulpverlening aan brandweerlieden.*

Bedrag : 200 000 frank.

B.A. 33.19. — *Tussenkomen van de Staat ten voordele van de Shape met het oog op de bescherming van de vestiging tegen brand.*

Bedrag : 29 900 000 frank.

Een jaarlijks forfaitair bedrag dat een deel van de uitgaven dekt, is voorzien in de overeenkomst tussen de Belgische Staat en Shape, bekrachtigd bij wet van 3 februari 1981.

B.A. 61.03. — *Stijving van het Fonds voor aanschaffing voor rekening van de gemeenten en met Staatssteun, van materieel en uitrustingsvoorwerpen voor de brandweerdiensten. Wordt sedert 1991 vervangen door een basisallocatie met een gesplitst krediet enerzijds en een basisallocatie met een variabel krediet anderzijds.*

Deze basisallocaties zijn de volgende :

a) Basisallocatie 63.08 met een vastleggings- en met een ordonnanceringskrediet ten bedrage van 185,0 miljoen frank;

b) Basisallocatie 63.09 met een variabel vastleggings- en ordonnanceringskrediet van 50,0 miljoen frank.

Deze basisallocaties moeten de voortzetting mogelijk maken van de politiek van geglobaliseerde aankoop door de Staat van gestandaardiseerd brandweermaterieel voor de agglomeraties, gemeenten en intercommunale verenigingen die een brandweerdienst in stand houden. De basisallocaties zijn vooral bestemd voor de uitrusting van de gemeenten-groepscentra, doch kunnen ook gedeeltelijk aangewend worden ten voordele van de gemeenten die over een autonome brandweerdienst beschikken.

398 - 2 (1991 - 1992)

A.B. 63.04. — *Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours.*

Engagements :

Engagements 1991 et années antérieures F 56 000 000
Autorisations nouvelles 1992 F 140 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1991 et années antérieures F 18 480 787
Autorisations nouvelles 1992 F 40 000 000

Le crédit d'engagement de 140,0 millions de francs est réparti comme suit :

60 millions de francs destinés à l'acquisition des centrales téléphoniques et postes de travail dans le système d'appel unifié 100 également centres du système RINSIS.

Un crédit de 30 millions de francs est destiné au développement des logiciels et équipements nécessaires aux PABX de Rinsis compatibles avec le réseau Bemilcom. Un crédit de 48 millions de francs sera affecté au développement des premiers matériels et logiciels nécessaires à l'exploitation des centres RINSIS.

Le crédit d'ordonnement pour un montant de 40,0 millions de francs sera utilisé à concurrence de 5,5 millions de francs pour ordonner des engagements d'années antérieures. La partie restante à concurrence de 34,5 millions de francs est destinée à l'ordonnement d'une partie des engagements de 1992.

A.B. 63.05. — *Crédit destiné au financement de la diffusion de données relatives aux produits dangereux aux services de la Protection civile et aux autres services de secours.*

En 1992 ce crédit vient remplacer le crédit auparavant à l'A.B. 33.16, pour un investissement de 6,0 millions de francs. A l'A.B. 33.16 reste uniquement 1,0 million de francs.

A.B. 63.07. — *Subventions aux agglomérations, intercommunales et communes pour l'acquisition de matériel spécial concernant le fonctionnement des services d'incendie et de secours.*

Programme initial F 31 000 000
Programme ajusté F 274 592 902

Engagements :

Engagements 1991 et antérieurs F 252 592 902
Aurotisations nouvelles 1992 F 22 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1991 et antérieurs F 182 457 038
Autorisations nouvelles 1992 F 22 000 000

Aide aux villes et communes pour l'acquisition de matériel spécial d'incendie. Une attention particulière est réservée aux équipements individuels et aux vêtements de protection contre les risques chimiques et nucléaires.

A.B. 12.40. — *Intervention dans les frais de laboratoires effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie.*

L'intervention a trait :

- à la poursuite de l'examen scientifique concernant la prévention et la lutte contre le feu;
- au complément du vade-mecum « résistance et réaction au feu »;
- à la recherche sur la résistance au feu des matériaux.

Dans le cadre de la prévention incendie, il faut créer des modèles mathématiques et informatiques pour permettre l'établissement de normes nationales;

B.A. 63.04. — *Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het informaticanet van de hulpdiensten.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1991 en vorige jaren F 56 000 000
Nieuwe machtigingen 1992 F 140 000 000

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1991 en vorige jaren F 18 480 787
Nieuwe machtigingen 1992 F 40 000 000

Het vastleggingskrediet van 140,0 miljoen frank is als volgt verdeeld :

60 miljoen frank is bestemd voor de aanschaf van telefooncentrales en werkingsposten binnen het éénvormig oproepstelsel 100 tevens centra van het NATINUL-systeem.

Een krediet van 30 miljoen frank is bestemd voor de ontwikkeling van de nodige software en uitrusting voor de PABX's van Natinul compatibel met het Bemilcom-net. Een krediet van 48 miljoen frank dient voor de uitbouw van het basismaterieel en de software nodig voor de uitbouw van de Natinul-centra.

Het ordonnanceringskrediet van 40,0 miljoen frank zal aangevend worden ten bedrage van 5,5 miljoen frank voor verbintnissen van vorige jaren. Het resterende gedeelte ten bedrage van 34,5 miljoen frank is bestemd voor de ordonnancerings van een deel van de vastleggingen van 1992.

B.A. 63.05. — *Krediet bestemd ter financiering van de permanente gegevensverstrekking betreffende gevaarlijke stoffen aan de diensten van de Civiele Bescherming en andere hulpdiensten.*

Dit krediet vervangt in 1992 het krediet voorheen voorzien op de B.A. 33.16 voor een investering van 6,0 miljoen frank. Op de vroegere B.A. 33.16 blijft slechts 1,0 miljoen frank.

B.A. 63.07. — *Toelagen aan de agglomeraties, intercommunales en gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel betreffende de werking van brandweer- en hulpdiensten.*

Oorspronkelijk programma F 31 000 000
Aangepast programma F 274 592 902

Vastleggingen :

Vastleggingen 1991 en vorige jaren F 252 592 902
Nieuwe machtigingen 1992 F 22 000 000

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1991 en vorige jaren F 182 457 038
Nieuwe machtigingen 1992 F 22 000 000

Steun aan de steden en gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder brandweermaterieel. De aandacht gaat hier in de eerste plaats naar de individuele uitrusting en de beschermkleidij tegen chemische en nucleaire risico's.

B.A. 12.40. — *Bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoeken betreffende brandvoorkoming.*

De bijdrage heeft betrekking op :

- de voortzetting van het wetenschappelijk onderzoek inzake brandpreventie en -bestrijding;
- het vervolledigen van het vademecum « weerstand tegen brand en reactie bij brand »;
- het onderzoek naar de weerstand tegen brand van materialen.

In het raam van de brandpreventie dienen mathematische en informaticamodellen uitgewerkt te worden om het opstellen van nationale normen mogelijk te maken.

54/3 — CENTRES 100

Le crédit prévu à la réalisation de ce programme se rapporte aux dépenses suivantes :

A.B. 43.09. — *Remboursement aux communes, centres de dispatching, des frais de fonctionnement de ces centres.*

Ce remboursement est réglé par l'arrêté royal du 2 avril 1965 déterminant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié.

Montant : 179 000 000 de francs.

Le montant se répartit comme suit :

1. Remboursement des traitements des préposés	F	158 720 000
2. Abonnements et communications R.T.T.	F	16 435 000
3. Contrats d'entretien	F	3 400 000
4. Réparations et petit matériel	F	445 000
Total	F	179 000 000

A.B. 63.02. — *Intervention du Ministère de l'Intérieur dans les dépenses occasionnées aux communes par l'installation et l'équipement des centres de secours « 100 » (le paiement pourra être effectué directement aux fournisseurs).*

Depuis le 1^{er} juillet 1965, la question du remboursement des frais d'installation et de fonctionnement des centres « 100 » est réglée par l'arrêté royal du 2 avril 1965 déterminant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système unifié.

Montant : 1 200 000 francs.

L'allocation de base est destinée à faire face aux dépenses résultant de la continuation du programme d'adaptation de l'équipement des centres de secours « 100 » aux besoins réels.

A.B. 63.06. — *Acquisition de matériel destiné à l'installation et à l'équipement des centres « 100 » fonctionnant dans les agglomérations, les fédérations de communes et les communes.*

Programme initial	F	6 250 000
Programme ajusté	F	125 412 231

Engagements :

Engagements 1991 et années antérieures	F	115 412 231
Autorisations nouvelles 1992	F	10 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1991 et années antérieures	F	111 290 194
Autorisations nouvelles 1992	F	10 000 000

Vu le retard dans l'exécution du réseau national d'informatique des services de secours et pour garantir le bon fonctionnement des centres, il s'avère nécessaire de remplacer les installations usées. Les autorisations d'engagement sont également destinées à l'entretien des centres « 100 ».

Les autorisations d'ordonnancements de 10 000 000 de francs sont destinées à couvrir, à concurrence de 5 000 000 de francs, les dépenses résultant des engagements en cours et à concurrence de 5 000 000 de francs, les dépenses qui résulteront de nouveaux engagements.

54/3 — CENTRA 100

Het krediet voorzien ter verwezenlijking van dit programma betreft de volgende uitgaven :

B.A. 43.09. — *Terugbetaling aan de gemeenten, dispatchingcentra, van de werkingskosten van deze centra.*

Deze terugbetaling is wettelijk geregeld bij koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel.

Bedrag : 179 000 000 frank.

Het bedrag is als volgt verdeeld :

1. Terugbetaling van de wedden van de aangestelden	F	158 720 000
2. Abonnements en verbindingen R.T.T.	F	16 435 000
3. Onderhoudscontracten	F	3 400 000
4. Herstellingen en kleine uitgaven	F	445 000
Totaal	F	179 000 000

B.A. 63.02. — *Bijdrage van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de uitgaven veroorzaakt door de installatie en de uitrusting van de hulpcentra « 100 » (de betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden).*

Sedert 1 juli 1965 is de kwestie van de terugbetaling der installatie- en werkingskosten der centra « 100 » geregeld bij het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel.

Bedrag : 1 200 000 frank.

De basisallocatie is bestemd om het hoofd te bieden aan de uitgaven voortvloeiend uit het voortzetten van het programma tot aanpassing van de hulpcentra « 100 » aan de reële noden.

B.A. 63.06. — *Aanschaffing van materieel voor de installatie en de uitrusting van de hulpcentra « 100 » die functioneren in de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten.*

Oorspronkelijk programma	F	6 250 000
Aangepast programma	F	125 412 231

Vastleggingen :

Vastleggingen 1991 en vorige jaren	F	115 412 231
Nieuwe machtigingen 1992	F	10 000 000

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1991 en vorige jaren	F	111 290 194
Nieuwe machtigingen 1992	F	10 000 000

Gelet op de vertraging in de uitvoering van het Nationaal Informaticanet van de Hulpdiensten en de noodzaak om de goede werking van de centra te verzekeren, is het nodig de versleten installaties te vervangen. De vastleggingsmachtigingen zijn verder bestemd voor het onderhoud van de centra « 100 ».

De ordonnanceringsmachtigingen van 10 000 000 frank zijn bestemd tot het dekken ten belope van 5 000 000 frank van de uitgaven voortvloeiend uit de lopende vastleggingen en ten belope van 5 000 000 frank voor de uitgaven die uit de nieuwe vastleggingen zullen voortspruiten.

54/4 — FONDS POUR LES RISQUES
D'ACCIDENTS MAJEURS

En exécution de la directive du Conseil des Communautés européennes du 24 juin 1982 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, a été adoptée en Belgique la loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, la loi dite « SEVESO », modifiée par la loi du 29 décembre 1990.

Deux des aspects importants de cette loi sont d'une part, d'établir des plans d'urgence et d'intervention relatifs aux accidents dans les entreprises tombant sous le coup de cette réglementation et, d'autre part, d'informer la population sur les mesures de sécurité à prendre et la manière de se comporter en cas d'accident.

Ces frais ne peuvent pas exclusivement être mis à charge de l'Etat. La logique exige que les exploitations d'activités industrielles, qui sont à la base des risques visées par la loi, supportent une partie équitable des frais qui découlent de la lutte contre les éventuels effets nocifs d'un accident majeur et des préparatifs à cette fin.

Le produit du prélèvement est affecté au fonds pour les « risques d'accidents majeurs ». Le Ministre de l'Intérieur peut utiliser le crédit du fonds pour couvrir les dépenses des frais d'administration, d'investissement, d'étude et de fonctionnement qu'entraîne pour les activités de la Protection civile l'exécution de la loi. Ces frais concernent en particulier :

- la diffusion de l'information active et régulière sur les mesures de sécurité et le comportement à adapter en cas d'accident majeur;
- l'attribution de missions d'études dans ce domaine;
- l'acquisition éventuelle de matériel spécial d'intervention ou de pièces d'équipement pour les secours;
- la désignation temporaire de personnel qualifié ou d'experts sur une base contractuelle;
- les dépenses administratives particulières pour l'établissement des plans d'urgence.

Les allocations de base qui suivent sont ainsi prévues :

A.B. 11.11. — *Crédit variable pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du fonds pour les risques d'accidents majeurs.*

A.B. 12.49. — *Crédit variable couvrant les frais divers d'administration, de fonctionnement et d'étude ayant trait aux risques d'accidents majeurs.*

A.B. 74.13. — *Crédit variable couvrant les diverses dépenses d'investissement ayant trait aux risques d'accidents majeurs.*

A.B. 01.56. — *Crédit variable destiné aux mesures prises pour la prévention des accidents majeurs.*

**55. Direction d'administration
des institutions provinciales et locales**

55/0 — SUBSISTANCE

Ce programme comprend les allocations de base nécessaires pour les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement de toute la division organique dans son ensemble.

Ces allocations de base sont reprises dans les tableaux des justifications globales.

Une allocation de base 41.01 à concurrence de 14,4 millions de francs est également prévue qui représente la quote-part du Ministère de l'Intérieur dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.

Les dépenses prévues pour tous les frais de fonctionnement sont presque les mêmes qu'en 1991.

54/4 — FONDS VOOR DE RISICO'S VAN
ZWARE ONGEVALLLEN

In uitvoering van de richtlijn van de Raad van Europese Gemeenschappen van 24 juni 1982 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten, werd in België de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten aangenomen, de zogenaamde « SEVESO »-wet, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990.

Twee van de belangrijke aspecten van deze wet zijn, enerzijds het vaststellen van rampenplannen voor hulpverlening bij ongevallen in de onder toepassing vallende bedrijven en, anderzijds het informeren van de bevolking over de te treffen veiligheidsmaatregelen en de wijze waarop zij zich in geval van een ongeval dient te gedragen.

Die kosten kunnen niet uitsluitend ten laste van de Staat gelegd worden. De redelijkheid vereist dat de exploitanten van industriële activiteiten, die aan de basis liggen van de risico's bedoeld bij de wet, een billijk deel dragen van de kosten die het gevolg zijn van het bestrijden van de eventuele nadelige gevolgen van een zwaar ongeval en van de voorbereiding daartoe.

De opbrengst van de heffing wordt geaffecteerd op het fonds voor de « risico's van zware ongevallen ». De Minister van Binnenlandse Zaken kan het krediet van het fonds aanwenden om de uitgaven van de bestuursinvesterings-, studie- en werkingskosten te dekken die de uitvoering van de wet voor de activiteiten van de Civiele Bescherming met zich meebrengt. Die kosten betreffen in het bijzonder :

- de uitvoering van de actieve en geregelde informatie over de veiligheidsmaatregelen en de bij een zwaar ongeval te volgen gedragslijn;
- de uitgifte van studieopdrachten in dit verband;
- de mogelijke verwerving van bijzonder interventiemateriael of uitrustingsstukken voor de hulpverlening;
- de tijdelijke aanstelling van geschikt personeel of deskundigen op contractuele basis;
- de bijzondere bestuursuitgaven voor het opstellen van de noodplannen.

De hiernavolgende basisallocaties worden hiervoor voorzien :

B.A. 11.11. — *Variabel krediet voor de bezoldiging en anderhande toelagen voor het personeel belast met het beheer van het fonds voor risico's van zware ongevallen.*

B.A. 12.49. — *Variabel krediet voor anderhande bestuurswerkings- en studiekosten met betrekking tot de risico's van zware ongevallen.*

B.A. 74.13. — *Variabel krediet voor anderhande investeringsuitgaven met betrekking tot de risico's van zware ongevallen.*

B.A. 01.56. — *Variabel krediet bestemd voor de preventieve maatregelen voor zware ongevallen.*

**55. Bestuursdirectie van de
provinciale en lokale instellingen**

55/0 — BESTAANSMIDDELEN

Dit programma omvat de nodige basisallocaties voor de personeelsuitgaven en de werkingskosten van heel de organisatie afdeling in zijn geheel.

Deze basisallocaties zijn opgenomen in de tabellen van de globale verantwoording.

Een basisallocatie 41.01 ten bedrage van 14,4 miljoen frank is eveneens voorzien als aandeel van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de subsidie die in de rijksbegroting wordt ingeschreven ten behoeve van het Nationaal Geografisch Instituut.

De voorziene uitgaven voor alle werkingskosten zijn ongeveer dezelfde als in 1991.

55/2 — REVISION DE LA COMPTABILITE COMMUNALE

Les crédits prévus dans ce programme sont nécessaires pour la poursuite de la révision de la comptabilité communale, confiée au Secrétariat à la réforme de la comptabilité communale.

Pour atteindre ses objectifs, ce secrétariat possède les allocations de base suivantes :

A.B. 11.03. — *Pour les rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire à concurrence d'un montant de 9 600 000 francs.*

A.B. 74.01. — *Pour l'achat de biens meubles durables, un montant de 1 100 000 francs est nécessaire pour l'acquisition de matériel informatique.*

A.B. 12.48. — *Pour les dépenses diverses relatives à la réforme de la comptabilité communale. Un crédit de 11 400 000 francs est prévu, pour les dépenses suivantes :*

— Sensibilisation cassettes vidéo.....F	1 000 000
— Cours de formation : prestations des enseignants.....F	8 000 000
— Frais de fonctionnement.....F	1 000 000
— Frais de déplacements des chargés de missions et observateurs.....F	1 400 000

55/3 — FINANCEMENT DES PROVINCES
ET DES COMMUNES

Au niveau du Ministère de l'Intérieur sont principalement prévues dans ce programme à destination des entités provinciales et communales les allocations de base suivantes :

A.B. 43.05. — *Dotation au profit de la province de Brabant (Loi-programme du 22 décembre 1989, article 296 à 299).*

A cette fin, en 1992, un montant de 1 496,0 millions de francs est prévu.

Une dotation annuelle est accordée à la province de Brabant.

Elle est égale à un montant correspondant à celui de la dotation de l'année précédente, multiplié par un coefficient d'évolution égal aux taux d'évolution des dépenses de l'Etat, exception faite des dépenses relatives à la dette publique, entre l'année qui donne son millésime à la dotation et l'année qui la précède.

Le montant prévu sera ajusté lors du feuillet d'ajustement pour 1992.

A.B. 43.06. — *Crédit spécial prévu pour les besoins des fédérations de communes.*

Un montant de 1 200 000 francs est prévu au budget de l'Intérieur et de la Fonction publique en application de l'article 4, § 3, de l'arrêté royal du 17 août 1976 portant règlement des conséquences de la suppression des fédérations périphériques.

Il s'agit ici d'une aide financière aux agents d'anciennes fédérations périphériques qui conservent le bénéfice de l'échelle barémique correspondant à leur grade acquis à la fédération ainsi que des règles de fixation de leur traitement individuel propres à ce grade.

S'il échet, la différence entre le traitement dont les fonctionnaires et les agents concernés bénéficiaient aux fédérations périphériques et les traitements attachés à la fonction à laquelle ils sont nommés dans une des communes dont question à l'article 1^{er} du 17 août 1976 mentionné ci-dessus, est mise à charge du budget du ministère de l'Intérieur.

Actuellement deux agents jouissent encore de cette disposition.

55/2 — HERZIENING GEMEENTECOMPTABILITEIT

De kredieten opgenomen in dit programma zijn noodzakelijk voor de voortzetting van de herziening van de gemeentecomptabiliteit, toevertrouwd aan het secretariaat voor de herziening van de gemeentecomptabiliteit.

Om haar doelstellingen te bereiken beschikt dit secretariaat over de hiernavermelde basisallocaties :

B.A. 11.03. — *Voor de bezoldingen en allerhande toelagen van het statutair personeel, ten bedrage van 9 600 000 frank.*

B.A. 74.01. — *Voor aankoop van duurzame roerende goederen. Een bedrag van 1 100 000 frank is vereist voor de aankoop van computermaterieel.*

B.A. 12.48. — *Voor allerhande uitgaven voor de herziening van de gemeentecomptabiliteit. Een krediet van 11 400 000 frank wordt voorzien, verdeeld over volgende uitgaven :*

— Video cassettes sensibilisatie.....F	1 000 000
— Vormingscursus : prestaties lesgevers.F	8 000 000
— Werkingskosten.....F	1 000 000
— Verplaatsingskosten opdrachthouders en waarnemers.....F	1 400 000

55/3 — FINANCIERING VAN DE PROVINCIES
EN VAN DE GEMEENTEN

Op het niveau van het Ministerie van Binnenlandse Zaken zijn ten behoeve van de provinciale en gemeentelijke entiteiten voornamelijk de volgende basisallocaties in dit programma voorzien :

B.A. 43.05. — *Dotatie ten voordele van de provincie Brabant (Programawet van 22 december 1989, artikel 296 tot 299).*

In 1992 is hiervoor een bedrag voorzien van 1 496,0 miljoen frank.

Er wordt een jaarlijkse dotatie aan de provincie Brabant verleend.

Zij is gelijk aan een bedrag dat overeenkomt met dat van de dotatie van het vorig jaar, vermenigvuldigd met een evolutiecoëfficiënt dat gelijk is aan het evolutiepercentage van de staatsuitgaven uitgezonderd de uitgaven betreffende de openbare schuld, tussen het jaar waarnaar de dotatie genoemd is en het jaar dat eraan voorafgaat.

Het voorziene bedrag zal worden aangepast met het aanpassingsblad voor 1992.

B.A. 43.06. — *Bijzonder krediet voor de federaties van gemeenten.*

Een bedrag van 1 200 000 frank wordt voorzien in de begroting van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt in toepassing van artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit van 17 augustus 1976 houdende regeling van de gevolgen van de afschaffing van de randfederaties.

Het gaat hier om een geldelijke tegemoetkoming aan de vastbenoemde personeelsleden van de gewezen randfederaties die het genot behouden van de weddeschaal verbonden aan de graad die zij bekleedden bij de federatie zomede van de daarbijhorende regelen tot vaststelling van de individuele wedden.

Indien dit het geval is, wordt het verschil tussen de wedde die betrokken ambtenaren en personeelsleden hadden in de randfederaties en de wedde verbonden aan de functie waarin zij benoemd worden in één van de gemeenten bedoeld in artikel 1 van bovenvermeld koninklijk besluit van 17 augustus 1976 ten laste gelegd van de begroting van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Heden zijn er nog twee ambtenaren die van deze bepaling genieten.

A.B. 43.07. — *Crédit spécial en faveur des communes sur le territoire desquelles se trouvent des propriétés immunisées du précompte immobilier (Loi spéciale du 16 janvier 1989, article 63).*

L'exonération accordée en matière de précompte immobilier, pour des immeubles qui sont propriété soit d'une puissance étrangère ou d'une organisation internationale de droit public ou de droit européen, soit de l'Etat ou d'un établissement paraétatique dont l'activité s'étend à tout le pays, a entraîné, pour certaines communes, une perte de substance sur le plan des ressources fiscales.

Il s'avère équitable d'accorder une compensation pour cette perte de revenus fiscaux.

Cette compensation a été fixée à 319 200 000 francs pour 1992.

Sa répartition est déterminée par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres après concertation avec les Exécutifs concernés.

A.B. 43.08. — *Dotation au profit de la ville de Bruxelles (Loi spéciale du 16 janvier 1989, article 64).*

Aux termes de l'article 64 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, une dotation spéciale est accordée à la ville de Bruxelles.

Elle est adaptée annuellement au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation selon les modalités de l'article 13, § 2, de la même loi qui stipule qu'en attendant la fixation définitive de cet indice, le montant est adapté en fonction dudit taux de fluctuation au cours de l'année précédente.

Pour 1992, il avait été tenu compte d'un taux présumé d'inflation de 3,30 % pour fixer le crédit à 2 836,1 millions de francs soit le montant de la dotation provisoire 1991

(2 745,5 x 1,0330).

Il y a lieu maintenant d'adapter le crédit au taux de fluctuation (3,21 %) de l'indice moyen des prix à la consommation entre l'année 1991 (109,98) et l'année 1990 (106,56) et de le ramener à 2 827,0 millions de francs

(2 739,1 x 1,0321).

Toutefois, en raison d'un trop-perçu de 6,4 millions de francs par la ville de Bruxelles sur sa dotation pour l'année 1991, le crédit 1992 est ramené à 2 820,6 millions de francs

(2 827,0 - 6,4).

Ensuite le programme prévoit également des allocations de base qui sont reprises pour les subventions suivantes :

A.B. 12.28. *Subvention pour l'Union des villes et communes belges destinée notamment à favoriser la formation des agents communaux.*

Comme en 1991 fixé à 1 000 000 de francs.

Cette subvention témoigne de l'intérêt de l'Etat pour la contribution de l'Union des villes et communes belges à la documentation des administrations communales.

A.B. 33.02. — *Subside au Centre de Documentation et de coordination sociales, pour un montant de 400 000 francs.*

Ce montant a pour but de promouvoir la collaboration entre le département et le centre.

A.B. 43.19. — *Subside à l'Institut Administration-Université.*

Comme en 1991 fixé à 100 000 francs.

Le subside est destiné à aider l'Institut Administration-Université qui organise des colloques et séminaires de formation et de perfectionnement destinés aux mandataires dirigeants des administrations provinciales et communales.

B.A. 43.07. — *Bijzonder krediet voor de gemeenten op het grondgebied waarvan zich eigendommen bevinden die zijn vrijgesteld van de onroerende voorheffing (Bijzondere wet van 16 januari 1989, artikel 63).*

Sommige gemeenten lijden een verlies van bestaansmiddelen wegens verminderde fiscale inkomsten door de vrijstelling inzake onroerende voorheffing toegestaan voor onroerende goederen die eigendom zijn hetzij van een vreemde mogendheid of van een publiekrechtelijke internationale organisatie of een organisatie naar Europees recht, hetzij van de Staat of van een semi-staatsinstelling waarvan de bedrijvigheid zich over het hele land uitstrekt.

Het blijkt billijk een compensatie voor dat verlies van fiscale inkomsten toe te kennen.

De compensatie werd voor 1992 vastgesteld op 319 200 000 frank.

Haar verdeling wordt bepaald bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, na overleg met de betrokken Executieven.

B.A. 43.08. — *Dotatie ten voordele van de stad Brussel (Bijzondere wet van 16 januari 1989, artikel 64).*

Luidens artikel 64 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, wordt aan de stad Brussel een bijzondere dotatie toegekend.

Zij is jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen volgens de modaliteiten van artikel 13, § 2 van dezelfde wet dat bepaalt dat in afwachting van de definitieve vaststelling van dit indexcijfer het bedrag is aangepast in functie van de genoemde procentuele verandering tijdens het voorgaande jaar.

Voor 1992 werd rekening gehouden met een vermoedelijk inflatiepercentage van 3,30 % om het krediet vast te leggen op 2 836,1 miljoen frank, dat wil zeggen het bedrag van de voorlopige dotatie 1991

(2 745,5 x 1,0330).

Nu moet het krediet aangepast worden aan de procentuele verandering (3,21 %) van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen tussen het jaar 1991 (109,98) en het jaar 1990 (106,56) en teruggebracht worden tot 2 827,0 miljoen frank, dat wil zeggen het bedrag van de definitieve dotatie 1991

(2 739,1 x 1,0321).

Omwille van de 6,4 miljoen frank die de stad Brussel teveel inde op haar dotatie voor het jaar 1991, wordt het krediet van 1992 echter teruggebracht tot 2 820,6 miljoen frank

(2 827,0 - 6,4).

Verder zijn in dit programma eveneens nog basisallocaties opgenomen voor de hierna vermelde toelagen.

B.A. 12.28. — *Toelage voor de bond van Belgische steden en gemeenten onder meer bestemd ter bevordering van de opleiding van gemeentebeambten.*

Zoals in 1991 vastgesteld op 1 000 000 frank.

Deze toelage is een blijk van belangstelling van het Rijk voor de bijdrage van de Bond der Belgische steden en gemeenten in de voorlichting van de gemeentebesturen.

B.A. 33.02. — *Toelage aan het Centrum voor Documentatie en sociale coördinatie, ten bedrage van 400 000 frank.*

Deze toelage is bedoeld om de samenwerking van het departement met het centrum te bevorderen.

B.A. 43.19. — *Toelage aan het Instituut Administratie-Universiteit.*

Zoals in 1991 vastgesteld op 100 000 frank.

Deze toelage is bestemd om het Instituut Administratie-Universiteit te helpen bij het inrichten van colloquia en seminaries ten behoeve van mandatarissen en leidinggevende ambtenaren van provinciale en gemeentelijke administraties.

Cette activité aide les pouvoirs régionaux et locaux à préparer les mutations en cours.

L'institut participe également à des études menées par le département de l'Intérieur.

55/4 — AIDE AU REDRESSEMENT FINANCIER DES COMMUNES

L'allocation de base unique prévue dans ce programme, plus précisément 41.02 — comme « participation de l'Etat à l'alimentation du Fonds d'aide au redressement des communes » sera comptabilisée en 1992 sur le Budget de la Dette publique.

56. Direction générale de la Police générale du Royaume

56/0 — SUBSISTANCE

Dans ce programme de subsistance, les dépenses du personnel et les frais de fonctionnement de toute la division organique 56 sont repris, à l'exception des dépenses relatives au Centre gouvernemental de coordination et de crise, qui sont reprises dans un programme d'activité spécifique 56/2.

Ils sont également repris dans les tableaux des justifications globales.

Dans la limite de l'allocation de base 12.01, les dépenses suivantes sont particulièrement nécessaires :

1. Pour le fonctionnement de la Commission de concertation pour la sécurité lors des manifestations sportives;
2. Pour faire appel à des membres de la police communale détachés pour faire partie des commissions chargées, entre autres, d'élaborer les normes techniques dans le cadre des achats globalisés, ou qui sont détachés au groupe interforce antiterroriste;

3. Pour le personnel spécialisé pour l'expertise comptable;

4. Pour un groupe de travail chargé de l'évaluation de la sécurité.

Vu l'organisation policière de notre pays, un groupe doit être paritairement constitué d'officiers de la gendarmerie nationale et de la police communale. Pour cette dernière, le détachement d'un commissaire-adjoint de chacune des 5 grandes agglomérations est prévu auprès de la PGR.

De même, il convient de prévoir qu'il sera fait appel à des spécialistes pour gérer plus adéquatement des matières spécifiques comme des questions relatives à l'Islam ou à la sécurité des centrales nucléaires.

5. Pour un service d'étude et d'information.

La politique exposée ci-dessus doit s'accompagner de moyens permettant de fournir aux corps de police une information utile et fiable en matière de police technique et scientifique, une documentation relevante en matière de sciences policières ainsi que l'édition d'une revue d'information destinée à nos forces de police.

56/1 — POLICE ADMINISTRATIVE GENERALE, FORMATION, PREVENTION ET EQUIPEMENT

Les allocations de base mentionnées ci-dessous et les dépenses qui s'y rapportent sont prévues afin de réaliser les objectifs du programme 56/1.

A.B. 11.08. — *Intervention dans les traitements des aspirants et autres membres de la police communale qui prennent part à des formations professionnelles considérées comme activité de service et qui sont légalement obligatoires.*

Montant : 120 000 000 de francs.

Ces dernières années, les normes de formation pour la nomination en qualité d'agent de police ou de garde champêtre et pour la promotion aux différents grades du cadre moyen de la police communale ont été fondamentalement modifiées et relevées.

Deze activiteit helpt de regionale en lokale besturen bij het voorbereiden van de aan de gang zijnde mutaties.

Het instituut neemt tevens deel aan studies uitgevoerd door het departement van Binnenlandse Zaken.

55/4 — HULP TOT FINANCIËEL HERSTEL VAN DE GEMEENTEN

De enige basisallocatie voorzien in dit programma, meer bepaald 41.02 — als « deelname van de Staat in de stijving van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten » wordt in 1992 aangerekend op de Rijksschuldbegroting.

56. Algemene directie van de Algemene Rijkspolitie

56/0 — BESTAANSMIDDELEN

In dit bestaansmiddelenprogramma zijn de personeelsuitgaven en de werkingskosten opgenomen van gans de organieke afdeling 56, met uitzondering van de uitgaven voor het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering die opgenomen zijn in een eigen activiteitsprogramma 56/2.

Ze zijn tevens opgenomen in de tabellen van de globale verantwoordingen.

Binnen de perken van de basisallocatie 12.01 zijn inzonderheid volgende uitgaven noodzakelijk :

1. Voor de werking van de Overlegcommissie voor de veiligheid tijdens sportmanifestaties;
2. Om een beroep te doen op de leden van de gemeentepolitie gedetacheerd om deel uit te maken van de commissies belast met onder andere het uitwerken van technische normen in het kader van de gemeenschappelijke aankopen of die gedetacheerd worden bij de anti-terroristische gemengde groep;
3. Voor gespecialiseerd personeel voor de boekhoudkundige expertise;
4. Voor een werkgroep die belast is met de beoordeling van de veiligheid.

Gezien de politionele organisatie van ons land, moet een dergelijke groep paritair samengesteld zijn uit officieren van de rijkswacht en de gemeentepolitie. Wat die betreft, wordt de detachering bij de A.R.P. voorzien van een adjunct-commissaris uit elk van de 5 grote agglomeraties.

Zo moet ook bepaald worden dat er een beroep zal worden gedaan op specialisten om specifieke materies zoals vraagstukken in verband met de Islam of met de veiligheid van de kerncentrales adequater te beheren.

5. Voor een studie- en informatiedienst.

Het hierboven uitgezette beleid moet gepaard gaan met middelen die uit de politiekorpsen nuttige en betrouwbare informatie kunnen verschaffen inzake politiewetenschappen en de uitgaven van een informatietijdschrift voor onze politiemachten.

56/1 — ALGEMENE ADMINISTRATIEVE POLITIE, OPLEIDING, PREVENTIE EN UITRUSTING

Om de doelstellingen van het programma 56/1 te verwezenlijken zijn de hiernavermelde basisallocaties en de eraan verbonden uitgaven voorzien.

B.A. 11.08. — *Krediet bestemd voor de tussenkomst in de bezoldiging van de aspiranten en andere leden van de gemeentepolitie die deelnemen aan de wettelijk verplicht gestelde beroepsopleidingen die met periode van dienstactiviteit zijn gelijkgesteld.*

Bedrag : 120 000 000 frank.

De voorbije jaren werden de opleidingsnormen voor de benoeming tot politieagent of veldwachter en voor de bevordering in de verschillende graden van het middenkader van de gemeentelijke politie ingrijpend gewijzigd en opgetrokken.

Les formations prescrites sont assimilées à des périodes d'activité de service, alors que, pendant la durée de la formation, les communes ne peuvent évidemment pas affecter le personnel de police aux tâches de police communale proprement dites et qu'elles doivent toutefois entièrement supporter la charge salariale.

C'est pourquoi le Ministère de l'Intérieur prévoit à partir de 1991 une intervention financière correspondant au remboursement d'une partie du traitement de chaque membre du personnel qui participe à une formation rendue obligatoire par la loi, et ce pour la durée de cette formation.

A.B. 11.09. — *Crédit pour couvrir les frais du personnel chargé de la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité et des services internes de gardiennage.*

Montant : 14 000 000 de francs.

Ce crédit variable couvre les frais du personnel qui est nécessaire à l'encaissement, au contrôle et à la comptabilisation des recettes du fonds et est validé par une partie des recettes affectées du budget des Voies et Moyens.

A.B. 12.50. — *Crédits pour les frais de fonctionnement ayant trait à la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité et des services internes de gardiennage.*

Montant : 2 800 000 francs.

Ce crédit variable prévu pour couvrir les dépenses des frais de fonctionnement afférentes à la gestion du fonds est également validé par une partie des recettes affectées du budget des Voies et Moyens.

A.B. 33.18. — *Subvention à A.S.B.L. « Politeia » pour l'édition et la promotion de publications relatives à l'exercice de la fonction policière ainsi que pour le développement et la promotion des méthodes didactiques concernant l'exercice de la fonction policière.*

Montant : 3 500 000 francs.

A.B. 33.20. — *Subvention à A.S.B.L. Centre d'études policières.*

Montant : 500 000 francs.

Ce Centre d'études de la police A.S.B.L. organise des séminaires et des cycles d'études au niveau universitaire dans le cadre de la formation permanente des officiers des trois grands services de police. En outre, il offre un forum où les chercheurs scientifiques et les officiers de police peuvent confronter leurs vues et où peut se tenir une réflexion sur la politique de police.

Cette initiative est unique du fait qu'elle est commune aux trois grands services de police, ce qui s'inscrit parfaitement dans les efforts du gouvernement en vue d'une plus grande collaboration entre les services de police. Une même subvention est dès lors inscrite au budget de la Justice.

La subvention doit permettre de recruter un collaborateur scientifique à mi-temps et d'assurer les crédits de fonctionnement nécessaires ainsi que l'administration.

A.B. 43.03. — *Crédit destiné à favoriser la formation des policiers communaux.*

— Participation à des manifestations sportives et à des expositions organisées par la police communale;

— Toutes autres activités visant à promouvoir les contacts entre formations de police tant à l'étranger qu'à l'intérieur du pays.

Montant : 105 000 000 de francs.

Cette allocation de base est affectée comme suit :

En premier lieu à l'octroi de subventions organiques aux centres d'entraînement et d'instruction agréés pour dispenser la formation de base, la spécialisation et le recyclage du personnel de police (arrêts royaux des 7 novembre 1983 et 16 mars 1987) et organiser des épreuves de recrutement et de sélection (arrêté royal

De voorgeschreven opleidingen worden met periodes van dienstactiviteit gelijkgesteld, terwijl de gemeenten tijdens de duur van de opleiding het politiepersoneel vanzelfsprekend niet voor de eigenlijke gemeentelijke politietaak kunnen inzetten en toch de weddelast volledig moeten dragen.

Met ingang van 1991 voorziet het Ministerie van Binnenlandse Zaken daarom in een financiële tegemoetkoming die overeenstemt met de terugbetaling van een deel van de wedde van elk personeelslid dat deelneemt aan een wettelijk verplicht gestelde opleiding en dit voor de duur van deze opleiding.

B.A. 11.09. — *Krediet voor de personeelskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten.*

Bedrag : 14 000 000 frank.

Dit variabel krediet is noodzakelijk voor de kosten van het personeel dat nodig is voor het innen, het controleren en het comptabiliseren van de opbrengsten van het fonds en wordt gevalideerd door een deel van de geaffecteerde ontvangsten op de Rijksmiddelenbegroting.

B.A. 12.50. — *Krediet voor de werkingskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten.*

Bedrag : 2 800 000 frank.

Dit variabel krediet, voorzien om de uitgaven te dekken voor de werkingskosten verbonden aan het beheer van het fonds, wordt eveneens gevalideerd door een deel van de geaffecteerde ontvangsten op de Rijksmiddelenbegroting.

B.A. 33.18. — *Toelage aan de V.Z.W. « Politeia » voor het uitgeven en bevorderen van publikaties betreffende de uitoefening van de politiefunctie evenals voor het ontwerpen en bevorderen van de didactische methodes betreffende de uitoefening van de politiefunctie.*

Bedrag : 3 500 000 frank.

B.A. 33.20. — *Toelage aan V.Z.W. Centrum voor Politiestudies.*

Bedrag : 500 000 frank.

Het Centrum voor Politiestudies V.Z.W. organiseert seminars en studiecycli op universitair niveau in het kader van de permanente vorming van de officieren van de drie grote politiediensten. Daarnaast biedt het een forum waar wetenschappelijke onderzoekers en politieofficieren hun inzichten kunnen confronteren en waar reflectie over het politiebeleid mogelijk is.

Dit initiatief is uniek doordat het gemeenschappelijk is voor de drie grote politiediensten, wat volkomen past in het streven van de regering naar een grotere samenwerking tussen de politiediensten. Eenzelfde toelage is dan ook ingeschreven op de begroting van Justitie.

De toelage moet mogelijk maken een 1/2 time wetenschappelijke kracht aan te trekken en de nodige werkingskredieten en administratie te verzekeren.

B.A. 43.03. — *Krediet bestemd ter bevordering van de opleiding van de gemeentelijke politiebeambten.*

— Deelneming aan sportmanifestaties en aan tentoonstellingen georganiseerd door de gemeentelijke politie;

— Alle andere activiteiten ter bevordering van de contacten tussen politieformaties zowel in binnen- als buitenland.

Bedrag : 105 000 000 frank.

Deze basisallocatie wordt als volgt aangewend :

In de eerste plaats voor het verstrekken van organieke toelagen aan de erkende trainings- en opleidingscentra voor het verstrekken van de basisopleiding, specialisatie en recyclage van het politiepersoneel (koninklijke besluiten van 7 november 1983 en 16 maart 1987) en voor het inrichten van rekruterings- en selec-

du 16 décembre 1988) et pour dispenser la formation d'inspecteur et inspecteur principal de police, ainsi que la formation pour l'obtention du brevet d'officier de police judiciaire auxiliaire du procureur du Roi (arrêtés royaux du 13 juillet 1989).

A cette fin sont prévues des dépenses respectivement de 40 000 000, 2 000 000 et 25 000 000 de francs.

Une subside de la formation des agents auxiliaires de police doit également être prévue pour un montant global de 6 000 000 de francs (arrêté royal du 27 décembre 1990, modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1991).

L'arrêté royal du 25 juin 1991 instaure une nouvelle réglementation quant à la formation et aux conditions de nomination des officiers de la police communale. La charge de subvention à octroyer selon les modalités fixées dans cet arrêté royal est estimée à 23 000 000 de francs.

Il est également prévu un montant de 7 000 000 de francs pour le financement de subsides non organiques se rapportant à l'organisation de cycles de formation exceptionnels, portant sur des thèmes spécifiques tels les droits de l'homme, les relations avec les immigrés, ou l'aide aux victimes, ainsi qu'à l'intensification de l'enseignement de la seconde langue au centre d'instruction de la police de Bruxelles.

Enfin, un montant de 2 000 000 de francs est encore prévu pour le financement de manifestations sportives, d'expositions, d'actions d'informations organisées par la police communale, ainsi que pour le soutien de toutes autres activités destinées à promouvoir les contacts entre corps de police, tant à l'étranger qu'à l'intérieur du pays.

A.B. 43.11. — *Crédit pour la prise en charge par le département d'une partie des frais de fonctionnement des réseaux d'appels urgents pour les centres 101.*

Montant : 14 000 000 de francs.

La prise en charge de ces frais résulte d'une décision du Conseil des Ministres des 27 juin et 30 août 1985.

Ce crédit couvrira entre autres les frais d'entretien des centraux, les abonnements R.T.T. et la prise en charge de certaines communications téléphoniques, pour tous les centres 101.

A.B. 43.14. — *Dépenses pour le développement de la coordination des services de police et pour le développement d'actions provinciales en matière de sécurité.*

Montant : 26 000 000 de francs.

Ces crédits offrent la possibilité de fournir aux gouverneurs de province davantage de moyens financiers pour certains frais de personnel et de fonctionnement relatifs à leur compétence de police ou à la commission provinciale de concertation et de coordination, prévue à l'article 229 de la nouvelle loi communale, ou encore pour le soutien de projets locaux de prévention.

Ils permettent également d'assurer l'accompagnement de la concertation pentagonale locale et provinciale entre les divers pouvoirs et services de police.

Enfin, la marge budgétaire nécessaire subsiste également pour créer la commission permanente de la police communale (article 228 NCL) et en assurer le fonctionnement.

A.B. 43.17. — *Dépenses diverses relatives à la formation continue des officiers de police.*

Montant : 4 000 000 de francs.

Cette allocation de base sera utilisée pour la subside de cycles de formation complémentaire et de spécialisation qui ont été instaurés au profit des officiers de police, soit dans des écoles reconnues et dans des centres d'entraînement et de formation, soit dans des écoles de criminologie associées à des institutions universitaires.

A.B. 43.18. — *Dépenses pour les initiatives destinées à promouvoir les contacts des services de police avec le public, les recrutements*

tieproeven (koninklijk besluit van 16 december 1988), en voor het verstrekken van de opleiding van inspecteur en hoofdinspecteur van politie evenals de opleiding tot het behalen van het brevet van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings (koninklijke besluiten van 13 juli 1989).

De respectieve uitgaven hiervoor worden geraamd op 40 000 000, 2 000 000 en 25 000 000 frank.

Er wordt eveneens in een betoelaging voorzien voor de opleiding van hulpagenten van politie voor een geraamd totaal van 6 000 000 frank (koninklijk besluit van 27 december 1990, gewijzigd bij koninklijk besluit van 18 januari 1991).

Het koninklijk besluit van 25 juni 1991 voorziet in een nieuwe reglementering voor de opleidings- en benoemingsvoorwaarden van de gemeentelijke politieofficiers. De subsidielast, volgens de modaliteiten in dit besluit vastgelegd, wordt geraamd op 23 000 000 frank.

Er wordt verder nog een bedrag van 7 000 000 frank voorzien voor de financiering van niet-organieke toelagen voor de organisatie van uitzonderlijke vormingscycli rond specifieke thema's als mensenrechten, relaties met migranten, slachtofferhulp alsook voor intenser inspanningen voor tweede taalonderwijs aan het politie- en opleidingscentrum te Brussel.

Ten slotte blijft een bedrag van 2 000 000 frank voorbehouden voor het bekostigen van sportmanifestaties, tentoonstellingen, voorlichtingsacties georganiseerd door de gemeentepolitie, alsook voor de ondersteuning van elke andere activiteit die erop is gericht de contacten tussen politiekorpsen, zowel in binnen- als in buitenland, te bevorderen.

B.A. 43.11. — *Krediet voor het ten laste nemen door het departement van een deel van de werkingskosten van de dringende oproepnetten voor de centra 101.*

Bedrag : 14 000 000 frank.

Het ten laste nemen van deze kosten is het gevolg van een beslissing van de Ministerraad van 27 juni en 30 augustus 1985.

Dit krediet zal onder meer de kosten dekken van onderhoud der centrales, de R.T.T.-abonnementen, en het ten laste nemen van zekere telefoonverbindingen, voor alle centra 101.

B.A. 43.14. — *Uitgaven voor de ontwikkeling van de coördinatie van de politiediensten en voor de ontwikkeling van de provinciale actie inzake veiligheid.*

Bedrag : 26 000 000 frank.

Deze kredieten bieden de mogelijkheid provinciegouverneurs meer financiële middelen te verstrekken voor sommige personeels- en werkingskosten die verband houden met hun politiebevoegdheid of met de provinciale commissie van overleg en coördinatie, voorzien in artikel 229 van de nieuwe gemeentewet, of nog voor de ondersteuning van lokale preventieprojecten.

Met deze kredieten kan tevens worden ingestaan voor de begeleiding van het lokale en provinciale vijfhoeksoverleg tussen de verschillende politieoverheden en -diensten.

Ten slotte blijft ook de nodige begrotingsruimte voorhanden om de vaste commissie voor de gemeentepolitie (artikel 228 NGW) in te richten en er de werking van te verzekeren.

B.A. 43.17. — *Allerhande uitgaven voor de voortgezette vorming van politie-officiers.*

Bedrag : 4 000 000 frank.

Deze basisallocatie wordt aangewend voor betoelaging van bijcholings- en specialiteitscycli die ten behoeve van politie-officiers worden ingericht, hetzij door erkende scholen en trainings- en opleidingscentra, hetzij door de scholen voor Criminologie verbonden aan universitaire instellingen.

B.A. 43.18. — *Uitgaven voor initiatieven voor de bevordering van de contacten van de politiediensten met de bevolking, voor het*

398 - 2 (1991 - 1992)

pour la police communale ainsi que les interventions pour les accords de coopération en exécution de l'article 222 de la nouvelle loi communale.

Montant : 31 000 000 de francs.

Dans tout le pays, les corps de la police communale sont confrontés à un manque permanent de candidats agents de police lorsqu'il est procédé à des examens de recrutement.

Les campagnes nationales dans les médias ont pour objet d'améliorer l'image de marque de la police communale et de souligner le caractère attrayant du métier de policier.

Il s'agit de la poursuite d'initiatives que le Ministère de l'Intérieur a lancées en 1990.

Des moyens sont également prévus pour l'octroi d'une intervention financière spéciale aux communes dont le corps de police participe à une collaboration supracommunale telle que l'organisation de permanences de police 24 heures sur 24. Cette mesure a pour but de permettre le développement ultérieur de la police communale comme une police de première ligne à part entière.

A.B. 43.20. — *Initiatives de prévention de la criminalité, y compris les frais de fonctionnement du Conseil supérieur de prévention de la criminalité.*

Montant : 12 000 000 de francs.

Le crédit est destiné aux initiatives suivantes :

— Initiatives de prévention contre des délits spécifiques, y compris l'impression de dossiers, l'information des corps de police et initiatives de sensibilisation du public.

— Subsidies pour la recherche scientifique et pour la réalisation d'expériences qui ont pour but la prévention sociale de certains délits et de projets pilotes.

— Le soutien de ces projets-pilotes est étendu, maintenant que leur nécessité est une nouvelle fois apparue suite aux incidents qui se sont produits en mai 1991 à Forest et dans d'autres communes bruxelloises.

— Organisation de cycles de formation sur la prévention de la criminalité pour former des moniteurs.

— Enfin, les coûts de fonctionnement du Conseil Supérieur, et de la Commission de Concertation pour la Sécurité lors des manifestations sportives, y compris les coûts des initiatives pour stimuler et coordonner le fonctionnement des commissions provinciales.

A.B. 63.05. — *Octroi aux communes d'une subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipements pour la police.*

Montant : 190 000 000 de francs.

Ce crédit est destiné en premier lieu à prévoir les moyens financiers pour l'octroi de subventions aux communes lors de l'acquisition de matériel et d'équipement pour leur corps de police communale. Ces subventions sont octroyées selon les modalités fixées dans — et en application de — l'arrêté royal du 27 septembre 1989 (II).

Il doit également servir à la liquidation des factures découlant des achats globalisés au profit des corps de la police communale. Il s'agit des fournitures qui ne peuvent être réalisées avant la fin de 1990 et qui ne peuvent plus être imputées sur le Fonds 60.06.A., lequel sera supprimé à partir de 1991.

A.B. 63.08. — *Réalisation de dépenses dans le domaine de la police et de la prévention de la criminalité, entre autres pour la réalisation ou l'acquisition d'infrastructures, d'équipements, de matériel et de logiciel à usage commun et pour le financement des campagnes et de frais d'étude.*

Crédits d'engagements : 145 000 000 de francs.

Crédits d'ordonnancement : 135 000 000 de francs.

bevorderen van aanwervingen bij de gemeentepolitie en voor de tussenkomsten bij samenwerkingsakkoorden in uitvoering van artikel 222 van de nieuwe gemeentewet.

Bedrag : 31 000 000 frank.

In het hele land kampen gemeentepolitiekorpsen met een aanhoudend tekort aan kandidaat-politieagenten wanneer tot wervingsexamens wordt overgegaan.

Met nationale mediacampagnes wordt beoogd het imago van de gemeentepolitie te verbeteren en te wijzen op de aantrekkelijkheid van het politieberoep.

Het betreft het verderzetten van initiatieven waarmee door het Ministerie van Binnenlandse Zaken in 1990 werd gestart.

Er worden ook middelen voorzien voor een bijzondere financiële tussenkomst voor de gemeenten waar het politiekorps deelneemt aan een bovengemeentelijke samenwerking, zoals de inrichting van 24-uren-politiepermanenties. Hiermede wordt de verdere uitbouw van de gemeentepolitie als een volwaardige eerstelijns-politie beoogd.

A.B. 43.20. — *Initiatieven inzake preventie van criminaliteit met inbegrip van de werkingskosten van de Hoge Raad voor voorkoming van misdadigheid.*

Bedrag : 12 000 000 frank.

Het krediet is bestemd voor volgende initiatieven :

— Initiatieven ter voorkoming van bepaalde misdrijven, met inbegrip van het opmaken van dossiers, het informeren van de politiekorpsen en sensibiliseringsacties ten overstaan van de bevolking.

— Toelagen voor wetenschappelijk onderzoek, voor experimenten die de sociale preventie van sommige misdrijven beogen, en voor pilootprojecten.

— De ondersteuning van deze pilootprojecten wordt uitgebreid nu hun noodzaak nogmaals is gebleken na de incidenten die zich in mei 1991 in Vorst en andere Brusselse gemeenten hebben voorgedaan.

— Organisatie van opleidingscycli om monitoren te vormen inzake preventie van misdadigheid.

— Tenslotte zijn er de werkingskosten van de Hoge Raad en van de Concertatie — Commissie voor de veiligheid naar aanleiding van sportmanifestaties, inbegrepen de kosten voor initiatieven voor het coördineren van de provinciale commissies.

B.A. 63.05. — *Toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerving van materiaal en uitrusting voor de gemeentepolitie.*

Bedrag : 190 000 000 frank.

Dit krediet is op de eerste plaats bestemd om te voorzien in de financiële middelen voor de betoelaging van de gemeenten bij het verwerven van materieel en uitrusting voor hun gemeentelijke politie. Deze toelagen worden toegekend volgens de modaliteiten vastgelegd in — en in uitvoering van — het koninklijk besluit van 27 september 1989 (II).

Het moet ook dienen voor de vereffening van de facturen die voortvloeien uit de geglobaliseerde aankopen ten behoeve van de gemeentepolitiekorpsen. Het betreft de leveringen die voor het einde van 1990 niet kunnen worden voltooid en niet meer kunnen worden aangerekend op het met ingang van 1991 afgeschafte Fonds 60.06.A.

B.A. 63.08. — *Verwezenlijking van de uitgaven op het vlak van politie- en criminaliteitspreventie, onder andere voor de verwezenlijking of verwerving van infrastructuur, uitrusting, materieel of software voor collectief gebruik en voor de financiering van campagnes en studieopdrachten.*

Vastleggingskredieten : 145 000 000 frank;

Ordonnanceringskredieten : 135 000 000 frank.

Les modalités d'octroi de ces crédits sont réglementées par un arrêté royal qui fixe notamment la clé de répartition des crédits, le type de dépenses autorisées ainsi que les conditions auxquelles celles-ci sont subordonnées.

Plusieurs programmes d'investissement sont en cours et doivent être complétés ou rendus opérationnels.

Il y a notamment lieu de compléter les infrastructures didactiques dans plusieurs provinces et de poursuivre la construction et l'équipement de plusieurs stands de tir. Les programmes d'équipement de réseaux de communication et de transmission de données entre services de police doivent également se poursuivre.

A.B. 63.10 — *Dépenses pour le soutien général aux communes où, à l'intervention de la police communale, est assuré un service de police complet et pour l'achat d'éthylotests et d'éthylomètres pour les besoins de la gendarmerie et de la police communale.*

Montant :

crédit d'engagement : 377 000 000 de francs

crédit d'ordonnancement : 90 000 000 de francs.

Ces crédits seront prioritairement utilisés pour équiper la gendarmerie et la police communale des éthylotests et des éthylomètres nécessaires pour constater l'intoxication alcoolique dans la circulation routière.

A.B. 63.11 — *Intervention dans le développement d'un réseau de communication pour les services de police chargés de la sécurité du transport public dans la Région de Bruxelles-Capitale.*

Montant : 50 000 000 de francs.

Cette allocation de base prévoit une intervention dans le développement d'un système de communication qui permettra aux différents réseaux des services de police qui interviennent dans le transport public bruxellois et notamment dans les stations de métro d'agir de manière coordonnée.

A.B. 74.02 — *Crédits pour des dépenses patrimoniales pour couvrir les frais d'administration, de contrôle et de surveillance nécessaires à l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité et les services internes de gardiennage.*

Montant : 3 000 000 de francs.

Ce crédit variable est destiné à l'acquisition pour le remplacement ou l'achat supplémentaire de mobilier et de matériel, de matériel informatique et logiciel utilisé par le personnel chargé du contrôle de l'industrie des entreprises de sécurité privées.

Il est couvert par les recettes affectées du budget des Voies et Moyens.

A.B. 01.54 — *Développement, réalisation et intégration d'un système national coordonné en matière de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des autorités et services de police.*

Cette initiative a été décidée dans le prolongement du « Plan de la Pentecôte » du 4 juin 1990.

Avec la collaboration d'officiers des trois services réguliers de police, un bureau spécialisé de consulting a développé un plan global d'investissement d'un montant de 500 000 000 de francs.

L'élaboration d'une architecture globale d'informatique et de communication de données qui intègre des applications d'informatique et de transmission de données existantes développées au cours des dernières années tant au niveau local que provincial requiert un délai d'exécution de trois ans.

Les 250 millions de crédits d'engagement au budget 1991 sont surtout destinés à la mise au point et à l'adaptation de matériel et de logiciel dans les éléments centraux et provinciaux de ce système et au développement de logiciel du système.

De toekenningsmodaliteiten voor dit krediet zijn gereguleerd door een koninklijk besluit dat onder meer de verdeelsleutel van de kredieten bepaalt, alsmede de soort van toegestane uitgaven en de voorwaarden aan dewelke zij onderworpen zijn.

Meerdere investeringsprogramma's lopen of moeten worden vervolledigd of operationeel worden gesteld.

Onder meer moet de didactische infrastructuur worden vervolledigd in verschillende provincies en moet de bouw en de uitrusting van meerdere schietstanden worden voortgezet. De uitrustingsprogramma's van de netten voor verbinding tussen de politiediensten moeten eveneens worden voortgezet.

B.A. 63.10 — *Uitgaven voor de algemene ondersteuning van gemeenten waar door tussenkomst van de gemeentepolitie een volwaardige politiezorg wordt gewaarborgd en voor het aanschaffen van ademanalyse- en ademtesttoestellen ten behoeve van de rijkswacht en gemeentepolitie.*

Bedrag :

vastleggingskrediet : 377 000 000 frank

ordonnanceringskrediet : 90 000 000 frank.

Deze kredieten zullen bij voorrang worden aangewend om de rijkswacht en de gemeentepolitie uit te rusten met de ademanalyse- en ademtesttoestellen, nodig voor het vaststellen van alcohol-intoxicatie in het wegverkeer.

B.A. 63.11 — *Tussenkomst bij het uitbouwen van een communicatienetwerk voor de politiediensten belast met de veiligheid bij het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.*

Bedrag : 50 000 000 frank.

Met deze basisallocatie wordt in een tegemoetkoming voorzien bij het uitbouwen van een communicatiesysteem dat de verschillende politiediensten, die bij het Brussels openbaar vervoer en inzonderheid in metrostations tussenkomen, zal toelaten gecoördineerd op te treden.

B.A. 74.02 — *Krediet voor patrimoniale uitgaven voor het dekken van de kosten voor administratie, controle en toezicht nodig voor de toepassing van de wet van 10 april 1990 betreffende de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten.*

Bedrag : 3 000 000 frank.

Dit variabel krediet is bestemd voor de vervanging en de bijkomende aankoop van meubilair en materieel, informaticamaterieel en software ten behoeve van het personeel gelast met de controle op de privé veiligheidsindustrie.

Het wordt gedekt door de geaffecteerde ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting.

B.A. 01.54 — *Ontwikkeling, realisatie en integratie van een nationaal gecoördineerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politie-overheden en -diensten.*

Tot dit initiatief werd besloten in het verlengde van het « Pinksterplan » van 4 juni 1990.

Met de medewerking van officieren van de drie reguliere politiediensten wordt door een gespecialiseerd consultingbureau een globaal investeringsprogramma ontwikkeld ten belope van 500 000 000 miljoen frank.

De uitbouw van een globale informatica- en datacommunicatie-architectuur waarbinnen bestaande informatica- en datatransmissietoepassingen, die de voorbije jaren zowel op plaatselijk als op provinciaal niveau zijn ontwikkeld, worden geïntegreerd vergt een uitvoeringstermijn van drie jaar.

De 250 miljoen vastleggingskredieten op de begroting 1991 zijn vooral voorbestemd voor de uitbouw en aanpassing van hard- en software in de centrale en provinciale onderdelen van dit systeem, en de ontwikkeling van systeemsoftware.

Une deuxième tranche de crédits d'engagement, également d'un montant de 250 millions, est demandée pour l'implémentation supra-locale et communale (télécommunications : 15 MF; stations de travail : 130 MF; développement de logiciel d'application : 50 MF; formation des utilisateurs finaux : 41 MF;...).

Les crédits d'ordonnancement pour ce programme d'investissement sont étalés sur plusieurs années en tenant compte du déroulement des procédures de passation et des possibilités du marché. Les crédits d'ordonnancement sont estimés pour 1992 à 200 MF.

A.B. 12.41 — *Recherche scientifique en rapport avec la sécurité des citoyens.*

Montant : 27 200 000 francs.

Poursuite du programme de recherche portant sur l'organisation de la police communale dans l'exercice de ses missions de police administrative, et en particulier sur le maintien de l'ordre et la prévention de la criminalité.

Participation au développement du point d'appui « criminalité-police administrative – administration de la justice pénale »; établissement des instruments permettant le recueil d'une statistique de police uniformisée (structure, activités), mise au point des instruments de traitement et d'analyse de l'information statistique.

A.B. 12.26 — *Dépenses pour les frais de fonctionnement occasionnées par la création du groupe interforces antiterroriste.*

Montant : 2 500 000 francs.

A.B. 74.08 — *Dépenses d'investissement occasionnées par la création du groupe interforces antiterroriste.*

Montant : 1 500 000 francs.

Les moyens sont établis eu égard aux nécessités :

— d'informer le Gouvernement de toute menace terroriste éventuelle;

— de proposer au Gouvernement les mesures à prendre pour lutter contre le terrorisme national ou international;

— de conseiller le Gouvernement sur la ligne de conduite à adopter en cas de prise d'otages ou de détournement d'avion en Belgique, sans préjudice de la compétence des autorités judiciaires en matière pénale.

56/2 — CENTRE DE COORDINATION ET DE CRISE DU GOUVERNEMENT

Les crédits pour le programme 56/2 concernent les dépenses du personnel, les frais de fonctionnement et les dépenses de matériel pour le centre de coordination et de crise du Gouvernement.

Les dépenses de fonctionnement ont été augmentées résultant d'une part de l'augmentation des prix et d'autre part du fait que le service doit pouvoir faire appel à un technicien spécialisé en la matière, compte tenu de la complexité croissante des problèmes liés à la gestion des communications du CGCCR.

Les dépenses de matériel sont augmentées de 0,8 million de francs suite au remplacement et renouvellement de mobilier et matériel et à la transformation de la salle opérationnelle.

57. — Direction d'administration des services de la Commission permanente de contrôle linguistique

57/0 — SUBSISTANCE

Afin d'effectuer ses missions, la division organique dispose d'allocations de base pour ses dépenses de personnel et ses frais de fonctionnement qui sont groupées dans un programme de subsistance.

Ces allocations de base sont reprises dans les tableaux des justifications globales.

Een tweede schijf vastleggingskredieten, eveneens ten belope van 250 miljoen, wordt gevraagd voor de bovenlokale en gemeentelijke implementatie (telecommunicatie : 15 MF; werkstations : 130 MF; ontwikkeling van toepassingssoftware : 50 MF; opleiding van de eindgebruikers : 41 MF;...).

De ordonnanceringskredieten voor dit investeringsprogramma worden over verschillende jaren gespreid waarbij rekening moet gehouden worden met het verloop van gunningsprocedures en de mogelijkheden van de markt. De ordonnanceringskredieten worden voor 1992 op 200 MF geraamd.

B.A. 12.41 — *Wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burgers.*

Bedrag : 27 200 000 frank.

Voortzetting van het onderzoeksprogramma betreffende de organisatie van de gemeentepolitie in de uitvoering van haar opdrachten van administratieve politie, en in het bijzonder betreffende de ordehandhaving en de voorkoming van misdadigheid.

Deelname aan de ontwikkeling van het steunpunt « misdadigheid – bestuurlijke politie – strafrechtsbedeling : uitwerken van instrumenten voor het opstellen van een eenvormige politiestatistiek (structuur, activiteiten), klaarmaken van instrumenten voor de verwerking en de analyse van de statistische gegevens.

B.A. 12.26 — *Uitgaven voor werkingskosten voortvloeiend uit de oprichting van de anti-terroristische gemengde groep.*

Bedrag : 2 500 000 frank.

B.A. 74.08 — *Investeringsuitgaven voortvloeiend uit de oprichting van de anti-terroristische gemengde groep.*

Bedrag : 1 500 000 frank.

De middelen worden vastgelegd rekening houdend met de noodzaak om :

— de Regering op de hoogte te brengen van elke gebeurlijke terroristische bedreiging;

— aan de Regering voorstellen te doen met betrekking tot het nemen van maatregelen in de strijd tegen het nationale of internationale terrorisme;

— de Regering raadgevingen te verstrekken omtrent de te volgen gedragslijn bij gijzelingen en vliegtuigkapingen in België onverminderd de bevoegdheden van de gerechtelijke autoriteiten op het strafrechtelijk vlak.

56/2 — COORDINATIE EN CRISISCENTRUM VAN DE REGERING

De kredieten voor het programma 56/2 betreffen personeelsuitgaven, de werkingskosten alsmede de uitrustingsuitgaven voor het coördinatie- en crisiscentrum van de Regering.

De werkingsuitgaven zijn gestegen enerzijds door de verhoging van de prijzen en anderzijds daar men een beroep moet doen op een gespecialiseerde technicus wegens de groeiende complexiteit van de problemen verbonden aan het beheer van de communicaties van het CGCCR.

De uitrustingsuitgaven zijn gestegen met 0,8 miljoen frank als gevolg van vervanging en vernieuwing van meubilair en uitrusting en van de omvorming van de operatiezaal.

57. — Bestuursdirectie van de diensten van de Vaste Commissie voor taaltoezicht

57/0 — BESTAANSMIDDELEN

Om zijn opdrachten uit te voeren beschikt deze organieke afdeling over basisallocaties voor haar personeelsuitgaven en werkingskosten die in een programma bestaansmiddelen zijn ondergebracht.

Deze basisallocaties zijn opgenomen in de tabellen van de globale verantwoording.

58. — Gouvernements provinciaux**58/0 — SUBSISTANCE**

Les crédits afférents à cette division organique concernent spécialement des dépenses de personnel et des frais de fonctionnement et d'entretien en faveur des gouverneurs de province, des commissaires d'arrondissement et du personnel de l'Etat travaillant dans les gouvernements provinciaux, ainsi que des dépenses pour les allocations et indemnités aux membres des Commissions des indemnités de milice et aux membres de la Commission pour la terminologie juridique allemande et pour le fonctionnement de cette commission. Ils sont repris dans le programme unique : Subsistance.

En application de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les crédits de subsistance pour les gouvernements provinciaux sont prévus pour une partie au budget national et pour une autre partie aux budgets des communautés et régions.

L'augmentation des crédits de fonctionnement est due à une révision de la quote-part des dépenses prises en charge par l'autorité nationale.

Les allocations de base de ce programme sont reprises dans les tableaux des justifications globales.

59. Conseil d'Etat**59/0 — SUBSISTANCE**

Le programme prévoit les crédits pour les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement du Conseil d'Etat, ainsi que pour les allocations et indemnités aux membres de la Commission centrale de la langue juridique et administrative néerlandaise en Belgique et pour le fonctionnement de cette commission.

Les allocations de base de ce programme sont reprises dans les tableaux de justifications globales.

La majoration des crédits pour le programme résulte principalement de l'augmentation des dépenses de personnel suite à l'indexation d'une part, mais particulièrement à l'extension du cadre administratif et du nombre des titulaires d'une fonction.

De ce fait les frais de fonctionnement sont également légèrement augmentés vis-à-vis de 1991.

Pour l'informatisation du Conseil d'Etat, 3 allocations de base ont été inscrites en supplément des crédits provenant de la tranche bureautique en 1991.

A.B. 12.20. — *Pour les dépenses de fonctionnement en rapport avec l'informatisation.*

Un montant de 6 700 000 francs est prévu pour les contrats d'entretien du matériel, pour l'adaptation des logiciels mis au point, et pour des licences supplémentaires.

A.B. 12.21. — *Dépenses relatives à l'informatisation du Conseil d'Etat et à la modernisation des procédures de gestion documentaire et de publication des arrêts et décisions des juridictions administratives.*

En 1992 un crédit variable est prévu à concurrence de 5,0 millions de francs.

A.B. 74.08. — *Pour des dépenses généralement quelconques pour l'achat de matériel informatique.*

Un montant de 5 900 000 francs a été inscrit pour l'achat des PC et appareils périphériques supplémentaires.

A.B. 74.09. — *Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — Informatisation du Conseil d'Etat.*

58. — Provinciale gouvernementen**58/0 — BESTAANSMIDDELEN**

De kredieten voor deze organisatie-afdeling betreffen de personeelsuitgaven en de werking- en onderhoudskosten ten gunste van de provinciegouverneurs, de arrondissementscommissarissen en het personeel van de Staat tewerkgesteld in de provinciale gouvernementen, alsmede de uitgaven voor toelagen en vergoedingen aan de leden van de Commissies voor de militievergoedingen en aan de leden van de Commissie voor de Duitse rechtsterminologie en de uitgaven voor de werking van deze commissie. Ze zijn opgenomen in het enig programma : Bestaansmiddelen.

In toepassing van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten worden de kredieten voor de bestaansmiddelen van de provinciale gouvernementen voor een deel op de nationale begroting en voor een deel op de begrotingen van de gemeenschappen en gewesten voorzien.

De verhoging van de werkingskredieten is te wijten aan een herziening van het deel van de uitgaven dat door de nationale overheid ten laste wordt genomen.

De basisallocaties van dit programma zijn opgenomen in de tabellen van de globale verantwoording.

59. Raad van State**59/0 — BESTAANSMIDDELEN**

Het programma voorziet in de kredieten voor de personeelsuitgaven en de werkingskosten van de Raad van State, alsmede voor toelagen en vergoedingen aan de leden van de Centrale Commissie voor de Nederlandse rechtstaal en bestuurstaal in België en voor de werking van deze commissie.

De basisallocaties van dit programma zijn opgenomen in de tabellen van de globale verantwoording.

De verhoging van de kredieten van het programma is hoofdzakelijk te wijten aan de verhoging der personeelsuitgaven enerzijds als gevolg van de indexering maar anderzijds voornamelijk door de uitbreiding van het administratief kader en van het aantal ambtsdragers.

De werkingskosten zijn daardoor ook licht verhoogd ten opzichte van 1991.

Voor de informatisering van de Raad van State zijn ter aanvulling van de kredieten die in 1991 afkomstig waren van de bureauticaschijf nog 3 bijkomende basisallocaties ingeschreven.

B.A. 12.20. — *Voor de werkingsuitgaven met betrekking tot de informatisering.*

Een bedrag van 6 700 000 frank is voorzien voor onderhoud van hardware, voor aanpassing van ontwikkelde software en voor bijkomende licenties.

B.A. 12.21. — *Uitgaven met betrekking tot de informatisering van de Raad van State en de modernisering van de procedure inzake documentenbeheer en publicatie van de arresten en beslissingen van de administratieve rechtscolleges.*

Een variabel krediet van 5,0 miljoen frank wordt voorzien in 1992.

B.A. 74.08. — *Voor allerhande uitgaven voor aankoop van informatica-apparatuur.*

Er wordt een bedrag van 5 900 000 frank ingeschreven voor aankoop van PC's en randapparatuur.

B.A. 74.09. — *Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf — Informatisering van de Raad van State.*

Pour l'ordonnancement des engagements faits en 1990 et 1991 un crédit d'ordonnancement de 28 millions de francs est prévu en 1992.

60. Bureau Conseil pour l'informatique

Les programmes prévus en 1991 ont été repris en 1992 dans la division organique 52.

61. Provision interdépartementale

61/1 — CREDITS PROVISIONNELS

A.B. 01.61. — *Crédit provisionnel pour l'exécution des programmes pour bureautique-software.*

Depuis l'année 1989, la tranche « Bureautique-Modernisation » est inscrite au budget du Ministre de l'Intérieur comme crédit provisionnel. L'objectif est d'améliorer et d'autre part d'augmenter la qualité du contact avec la population et ceci par la réalisation de projets d'informatisation des départements ou parastataux. Ce crédit provisionnel a été réparti entre plusieurs départements et parastataux en fonction des projets approuvés.

A.B. 01.62. — *Provision interdépartementale pour l'exécution d'initiatives de formation.*

En 1992 un crédit est inscrit pour ces initiatives de formation qui sera reparté par voie d'arrêté royal entre les différents départements avec l'accord du Ministre de la Fonction publique.

Voor de ordonnanciering van de vastleggingen gedaan in 1990 en 1991 wordt een ordonnancieringskrediet voorzien in 1992 van 28 miljoen frank.

60. Adviesbureau voor informatisering

De programma's voorzien in 1991 werden in 1992 opgenomen in de organieke afdeling 52.

61. Interdepartementale provisie

61/1 — PROVISIONELE KREDIETEN

B.A. 01.61. — *Provisioneel krediet voor de uitvoering van de programma's voor bureautica — software.*

De schijf « Bureautica-modernisering » staat sinds 1989 als provisioneel krediet ingeschreven bij Binnenlandse Zaken. De doelstelling is om via de realisatie van de projecten de interne werking van de diverse departementen/parastatalen te verbeteren en de kwaliteit van de dienstverlening aan de bevolking te verhogen. Dit provisioneel krediet werd verdeeld over diverse nationale departementen en parastatalen in functie van de goedgekeurde projecten.

B.A. 01.62. — *Interdepartementale provisie voor de uitvoering van vormingsinitiatieven.*

In 1992 wordt een krediet ingeschreven voor deze initiatieven van opleidingsactiviteiten dat door middel van een koninklijk besluit met het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken zal verdeeld worden over de verschillende departementen.

Justifications globales

Globale verantwoordingen

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diversen	TOTAUX — TOTALEN
	A.B.-B.A. 11.03	B.A.-A.B. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Sous-total Sub-totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total Sub-totaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)
40. Secrétariat général et services généraux. — Algemeen Secretariaat en algemene diensten :											
40/0 Moyens de subsistance. — Bestaansmid- delen	135,7	95,1	4,0	234,8	47,1 (3,2)	—	0,9	30,9	78,9 (3,2)	25,3	339,0 (3,2)
51. Direction générale de la Législation et des Insti- tutions nationales. — Algemene Directie van de Wetgeving en van de Nationale Instellingen :											
51/0 Moyens de subsistance. — Bestaansmid- delen	85,7	9,5	—	95,2	29,8 (3,0)	—	0,3	4,6	34,7 (3,0)	—	129,9 (3,0)
51/9 Registre national. — Rijksregister	112,1	7,4	—	119,5	18,4	—	1,9	3,1	23,4	156,0	298,9
52. Service d'Administration générale (Fonction publique). — Dienst van Algemeen Bestuur (Openbaar Ambt) :											
52/0 Moyens de subsistance. — Bestaansmid- delen	139,0	12,3	0,8	152,1	25,4 (2,7)	—	1,0	9,2	35,6 (2,7)	4,0	191,7 (2,7)
53. Direction générale de la Sélection et de la For- mation. — Algemene Directie voor Selectie en Vorming :											
53/0 Moyens de subsistance. — Bestaans- middelen	63,2	17,7	—	80,9	12,1	—	0,4	1,7	14,2	—	95,1

(En millions de francs)													(In miljoenen frank)					Divers — Diversen	TOTAL — TOTAAL
Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Sous-total Sub-totaal	Divers								
	A.B.-B.A. 11.03	B.A.-A.B. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Sous-total Sub-totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total Sub-totaal										
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)								
54. Direction générale de la Protection civile. — Algemene Directie van de Civiele Bescherming :																			
54/0 Moyens de subsistance. — Bestaans- middelen	551,7	131,9	0,2 (0,2)	6 83,8 (0,2)	117,6 (3,1)	1,3	2,1	5,2	126,2 (3,1)	—	810,0 (3,3)								
55. Direction d'Administration des Institutions provinciales et locales. — Bestuursdirectie van de Provinciale en Lokale Instellingen :																			
55/0 Moyens de subsistance. — Bestaans- middelen	51,4	2,0	—	53,4	7,1	—	0,1	—	7,2	14,4	75,0								
56. Direction générale de la Police générale du Royaume. — Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie :																			
56/0 Moyens de subsistance. — Bestaans- middelen	42,2	48,8	—	91,0	18,0	—	0,2	2,8	21,0	—	112,0								
56/2 Centre gouvernemental de coordination et de crise. — Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering	15,4	3,1	—	18,5	6,8	—	—	4,3	11,1	—	29,6								
57. Direction d'Administration des Services de la Commission permanente de Contrôle lin- guistique. — Bestuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht :																			
57/0 Moyens de subsistance. — Bestaans- middelen	31,9	2,3	—	34,2	5,9	—	0,6	0,7	7,2	—	41,4								

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

[41]

- 522 / 3 - 91 / 92
398 - 2 (1991 - 1992)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diversen	TOTAL — TOTAAL
	A.B.-B.A. 11.03	B.A.-A.B. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Sous-total Sub-totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total Sub-totaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)
58. Gouvernements provinciaux. — Provinciale Gouvernementen :											
58/0 Moyens de subsistance. — Bestaans- middelen	330,7	59,6 (4,2)	0,2	390,5 (4,2)	63,7 (3,9)	—	2,5	9,0	75,2 (3,9)	7,9	473,6 (8,1)
59. Conseil d'Etat. — Raad van State :											
59/0 Moyens de subsistance. — Bestaans- middelen	382,3	52,1 (12,0)	—	434,4 (12,0)	35,1	—	1,2	5,4	41,7	45,6	521,7 (12,0)
60. Bureau Conseil pour l'Informatique. — Advies Bureau voor Informatisering :											
60/0 Moyens de subsistance. — Bestaans- middelen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAUX. — TOTALEN	1 941,3	441,8 (16,2)	5,2 (0,2)	2 388,3 (16,4)	387,0 (15,9)	1,3	11,2	76,9	476,4 (15,9)	253,2	3 117,9 (32,3)

A.B. 11.03 et 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire (au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100).*

B.A. 11.03 et 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel (aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100).*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1992		1991		1990		
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
<i>Salaire proprement dit</i>	1 758,4	373,4	1 667,7	382,4	1 594,4 (3,6)	300,7	<i>Eigenlijk loon</i>
dont :							waarvan :
— retenues veuves et orphelins	121,7	—	115,2	—	110,3	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	41,4	48,1	42,5	48,6	37,5	38,7	— werknemersbijdragen sociale zekerheid
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	1 473,4	329,3	1 450,2	331,3	1 396,9	279,1	Baremabezoldiging.
Promotions de grade et augmentations barémiques	64,7	6,4	43,6	6,6	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen
Recrutements	152,1	2,3	121,9	2,3	—	—	Aanwervingen.
Révision traitements	49,2	6,8	57,1	6,3	—	—	Weddeherzieningen.
Allocation de fin d'année	53,8	14,2	49,7	15,0	47,2	7,4	Eindejaarstoelage.
Stagiaires	—	—	—	—	—	—	Stagiairs.
Chômeurs	—	(8,1)	—	—	96,8 (3,6)	—	Werklozen.
Mobilité	30,9	—	30,5	—	30,0	—	Mobilité.
Réduction pour départs et mises à la pension	— 113,8	— 1,9	— 108,7	— 0,9	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	4,2	—	3,8	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	20,6	10,7	19,6	10,8	18,3	6,9	Haard- en standplaatstoelagen.
<i>Autres :</i>							<i>Andere :</i>
Remboursement traitements commissaires de brigade	—	—	—	—	5,2	—	Terugbetaling wedden brigade-commissarissen.
Remboursement traitements receveurs communaux régionaux en surnombre	—	—	—	—	—	—	Terugbetaling wedden gewestelijke gemeenteontvangers in overtal.
Contractuels recrutés pour des missions de formation	—	11,0	—	11,0	—	7,3	Contractuelen aangeworven voor vormingsopdrachten.
Totaux	1 735,1	378,8 (8,1)	1 667,7	382,4	1 594,4 (3,6)	300,7	Totalen.
<i>Allocations directes :</i>							<i>Directe toelagen :</i>
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	56,2	16,4	53,8	17,1	54,1	8,6	Verlofgeld.
Allocations familiales	58,1	4,1	40,0	4,2	53,5	3,8	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	1,1	—	1,0	0,6	0,8	—	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0,6	—	0,6	—	0,2	—	Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten.
Indemnités pour accident du travail	1,3	—	1,2	—	—	—	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Totaux	117,3	20,5	96,6	21,9	108,6 (3,6)	12,4	Totalen.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1992		1991		1990		
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
<i>Contributions patronales :</i>							<i>Werkgeversbijdragen.</i>
— aux assurances sociales	61,0	26,6	60,0	25,3	50,1	25,6	— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques ⁽¹⁾	37,5	26,9	36,0	24,8	35,1	18,3	Allerhande toelagen ⁽¹⁾ .
Totaux	1 950,9	452,8 (8,1)	1 901,9 (7,4)	413,6 (6,5)	1 788,2	357,0	Totalen

(1) Concerne l'ancien article 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

(1) Betreft het vroeger artikel 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

A.B. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.*B.A. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienst-betoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	Secrétariat général et services généraux — <i>Secretariaat generaal en algemene diensten</i>	Service d'Administration générale — <i>Dienst van Algemeen Bestuur</i>	Direction générale de la Protection civile — <i>Algemene Directie van de Civiele Bescherming</i>	Gouvernements provinciaux — <i>Provinciale gouvernementen</i>
1. Interventions individuelles à fonds perdus. — <i>Individuele niet-terugvorderbare tegemoetkomingen.</i>	2 265	438	—	—
2. A. Interventions en faveur des mouvements sociaux et culturels. — <i>Tegemoetkomingen aan sociale en culturele bewegingen</i>	231	12	—	—
B. Intervention du Ministère en faveur de l'assurance collective pour soins de santé. — <i>Tussenkoms van het Ministerie in de collectieve verzekering voor gezondheidszorg</i>	729	112	—	—
3. Interventions en faveur des cabinets médicaux, etc. — <i>Tegemoetkomingen ten bate van geneeskundige ka- binetten, enz.</i>	105	88	—	—
4. Remboursement des frais occasionnés lors des nombreuses visites que les assistantes sociales effectuent auprès des malades hospitalisés ou non, des accouchées, des enfants en colonies, des personnes âgées, etc. — <i>Terugbetaling van kosten veroorzaakt tijdens de talrijke bezoeken door de sociale assistenten gebracht aan al dan niet gehospitaliseerde zieken, aan kraamvrouwen, aan kinderen in kolonies, aan bejaarden, enz.</i>	50	25	—	—
5. Interventions en faveur des restaurants, réfectoires, etc. — <i>Tegemoetkomingen ten behoeve van spijshuizen, refecters, enz.</i> :				
a) Frais généraux : eau, gaz, électricité, entretien. — <i>Algemene onkosten : water , gas, elektriciteit, onderhoud</i>	589	125	—	—
b) Participation dans les frais généraux des restau- rants en province. — <i>Bijdrage in de algemene kosten van de refecters in de provincie :</i> — Régie des Télégraphes et Téléphones. — <i>Regie van Telegrafie en Telefonie</i>	—	—	—	—

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	Secrétariat général et services généraux — Secretariaat generaal en algemene diensten	Service d'Administration générale — Dienst van Algemeen Bestuur	Direction générale de la Protection civile — Algemene Directie van de Civiele Bescherming	Gouvernements provinciaux — Provinciale gouvernementen
— Régie des Postes. — <i>Regie der Posterijen</i>	—	—	—	—
— Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale gouvernementen</i>	—	—	200	100
c) Frais résultant de la confection du café pour les repas de midi des membres du personnel des gouvernements provinciaux. — <i>Kosten veroorzaakt door het bezorgen van koffie voor het middagmaal aan de personeelsleden van de provinciale gouvernementen</i>	—	—	—	—
d) Dépenses de petit matériel et de renouvellement. — <i>Uitgaven voor klein materieel en vernieuwing</i>	31	—	—	—
Totaux. — Totalen	4 000	800	200	200

A.B. 12.01 : *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

Art. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.01 : *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Art. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendtallen frank)

Divisions organiques — Organisatieafdelingen	Honoraires des avocats et frais de justice — Erelonen advocaten en gerechts- kosten	Honoraires des médecins — Erelonen van geneesheren	Honoraires des experts étrangers aux adminis- trations de l'Etat — Erelonen deskundigen die niet tot de rijksadm. behoren	Autres prestations de tiers — Andere dienst- prestaties door derden	Alloc. vacances, frais parcours et séjours pour commissions, jurys (étr. adm. Etat) — Vakantiegeld, reis- en verblijfkosten voor commissies, jury's (niet rijksdiensten)	Allocations pour prestations spéciales (étrangers adm. Etat) — Toelagen voor speciale prestaties (niet rijks- diensten)	Allocations diverses aux étrangers à l'admini- stration — Diverse toelagen aan de buiten rijksdiensten staande personen	Total — Totaal
Secrétariat général et services généraux. — <i>Algemeen Secre- tariaat en algemene diensten</i> ...	—	8	2 911	2	50	—	—	2 971
Direction générale de la Légis- lation et des Institutions natio- nales. — <i>Algemene Directie van de Wetgeving en van de Na- tionale instellingen</i>	10 510	—	90	—	—	—	—	10 600
Service d'Administration générale (Fonction publique). — <i>Dienst van Algemeen Bestuur (Open- baar Ambt)</i>	1 000	—	—	—	90	—	—	1 090
Direction générale de la Sélection et de la Formation. — <i>Algemene Directie voor Selectie en Vorming</i>	220	—	—	—	300	—	—	520

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Divisions organiques — Organisatieafdelingen	Honoraires des avocats et frais de justice — Erelonen advocaten en gerecht- kosten	Honoraires des médecins — Erelonen van geneesheren	Honoraires des experts étrangers aux adminis. de l'Etat — Erelonen deskundigen die niet tot de rijksadm. behoren	Autres prestations de tiers — Andere dienst- prestaties door derden	Alloc. vacances, frais parcours et séjours pour commissions, jurys (étr. adm. Etat) — Vakantiegeld, reis- en verblijfkosten voor commissies, jury's (niet rijksdiensten)	Allocations pour prestations spéciales (étrangers adm. Etat) — Toelagen voor speciale prestaties (niet rijks- diensten)	Allocations diverses aux étrangers à l'admini- stration — Diverse toelagen aan de buiten rijksdiensten staande personen	Total — Totaal
Direction générale de la Protection civile. — <i>Algemene Directie van de Civiele Bescherming</i>	—	1 000	200	—	1 400	1 452	715	4 767
Direction d'Administration des Institutions provinciales et lo- cales. — <i>Bestuursdirectie van de Provinciale en Lokale Instellingen</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Direction générale de la Police générale du Royaume. — <i>Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie</i>	—	—	11 300	400	135	—	—	11 835
Centre de coordination et de Crise. — <i>Coördinatie- en Crisiscen- trum van de Regering</i>	—	—	1 100	—	—	—	—	1 100
Direction d'Administration des Services de la Commission permanente de Contrôle lin- guistique. — <i>Bestuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht</i> ...	200	—	—	—	759	141	—	1 100
Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale Gouvernemenen</i> ..	—	—	—	—	254	—	—	254
Conseil d'Etat. — <i>Raad van State</i>	—	—	—	28	372	—	—	400

Art. 12.01.2. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

(En milliers de francs)

Art. 12.01.2. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.

(In duizendtallen frank)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau — Water	Autres dépenses de consom- mation — Andere verbruiks- uitgaven	Entretien de locaux, mobili- er, matériel et machines — Onder- houd van lokale, meubel- air, materieel en machines	Produits d'entre- tien — Onder- houdsprod- ukten	Frais de bureau — Bureau- onkosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration — Belasting- en retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publica- tions du Département — Publikaties van het Departement	Habil- lement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Forma- tion profes- sionnelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
Secrétariat général et ser- vices généraux. — Alge- meen Secretariaat en algemene diensten :											
— Secr. général. — Secr. generaal	—	—	—	—	—	—	250	—	—	750	1 000
— Personnel. — Perso- neel	—	—	360	—	—	—	—	—	—	—	360
— Comptabilité. — Comptabiliteit	—	—	—	—	—	—	150	—	—	—	150
— Economat. — Econo- maat	400	110	6 010	400	7 900	525	770	—	325	—	16 440
— Bibliothèque. — Bi- bliothek	—	—	—	—	1 834	—	—	—	—	—	1 834
— Protocole. — Proto- col	—	—	—	—	—	—	300	—	—	—	300
	400	110	6 370	400	9 734	525	1 470	—	325	750	20 084
Direction générale de la Législation et des Insti- tutions nationales. — Algemene Directie van de Wetgeving en van de Nationale Instellingen ..	—	—	—	—	600	—	—	—	—	—	600
— Economat. — Econo- maat	—	—	6 195	—	5 450	—	—	—	—	—	11 645
— Bibliothèque. — Bi- bliothek	—	—	—	—	550	—	—	—	—	—	550
	—	—	6 195	—	6 600	—	—	—	—	—	12 795
Registre national. — Rijks- register	180	5 480	5 925	15	—	—	—	—	—	—	11 600
Service d'Administration générale (Fonction pu- blique). — Dienst van Algemeen Bestuur (Open- baar Ambt)	239	—	9 301	135	4 565	30	100	—	80	250	14 700
Direction générale de la Sélection et de la For- mation. — Algemene Di- rectie voor Selectie en Vorming	120	—	3 090	30	3 550	—	200	—	60	150	7 200
Direction générale de la Protection civile. — Algemene Directie van de Civiele Bescherming	1 100	3 500	3 200	700	22 150	4 500	—	—	15 500	—	50 650

(In duizendtallen frank)

[illegible]

(En milliers de francs)

<i>Administrations ou services — Administraties of diensten</i>	Eau <i>Water</i>	Autres dépenses de consommation <i>Andere verbruiks-uitgaven</i>	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines <i>Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines</i>	Produits d'entretien <i>Onderhoudskosten</i>	Frais de bureau <i>Bureau-onkosten</i>	Transport <i>Vervoer</i>	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration <i>Belastingen retributies en andere kleine bestuurs-uitgaven</i>	Publications du Département <i>Publikaties van het Departement</i>	Habillement O.C.F. <i>Kleding C.B.B.</i>	Formation professionnelle <i>Beroeps-scholing</i>	Totaux <i>Totalen</i>
<i>Comptabiliteit</i>	—	—	—	—	1 700	10	90	—	—	—	1 800
<i>— Bibliothèque. — Bibliotheek</i>	—	—	—	—	300	—	—	—	—	—	300
<i>Conseil d'Etat. — Raad van State</i>	603	447	14 027	421	25 476	672	240	—	362	73	42 321
<i>— Comm. néerl. — Ned. Com.</i>	270	193	6 502	151	16 597	56	315	—	315	102	24 501
<i>Bureau Conseil pour l'Informatique. — Adviesbureau voor Informatisering</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	270	193	6 502	151	16 876	56	315	—	315	102	24 780

Art. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon, etc.*

Le crédit de 73,8 millions de francs se décompose comme suit :

Mazout/l.	2 021 515
P.U.	6,60
Crédits F	13 342 000
Gaz/m ³	1 512 472
P.U.	8,90
Crédits F	13 461 000
Essence/l.	316 884
P.U.	27,60
Crédits F	8 746 000
Electricité/kWh.	5 747 143
P.U.	5,60
Crédits F	32 183 000
Charbon/T.	12
P.U.	9 750
Crédits F	117 000
Mazout (transport)/l.	311 518
P.U.	19,10
Crédits F	5 950 000
Vapeur/T.	—
P.U.	—
Crédits F	—

Art. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

Art. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen, enz.*

Het krediet van 73,8 miljoen frank is als volgt uitgesplitst :

Stookolie/l.	2 021 515
E.P.	6,60
Kredieten F	13 342 000
Gas/m ³	1 512 472
E.P.	8,90
Kredieten F	13 461 000
Benzine/l.	316 884
E.P.	27,60
Kredieten F	8 746 000
Elektriciteit/kWh.	5 747 4 143
E.P.	5,60
Kredieten F	32 183 000
Kolen/T.	12
E.P.	9 750
Kredieten F	117 000
Stookolie (vervoer)/l.	311 518
E.P.	19,10
Kredieten F	5 950 000
Stoom/T.	—
E.P.	—
Kredieten F	—

Art. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen*

Programmes — Programma's	Montants (en milliers de francs) — Bedragen (in duizendtallen frank)
40/0 — Secrétariat général et services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en algemene diensten</i>	15 800
52/0 — Service d'Administration générale (Fonction publique). — <i>Dienst van Algemeen Bestuur (Openbaar Ambt)</i>	4 200
53/0 — Direction générale de la Sélection et de la Formation. — <i>Algemene Directie voor Selectie en Vorming</i>	100
54/1 — Protection civile proprement dite. — <i>Eigenlijke Civiele Bescherming</i>	1 000
54/2 — Services d'incendie. — <i>Brandweerdiensten</i>	1 000
57/0 — Direction d'Administration des Services de la Commission permanente de Contrôle linguistique. — <i>Bestuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht</i>	500
58/0 — Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale Gouvernements</i>	900
59/0 — Conseil d'Etat. — <i>Raad van State</i>	1 400
Totaux. — Totalen	24 900

Art. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Art. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Abonnements sociaux — Sociale abonnementen	Abonnements et autres frais de transport — Abonnementen en andere vervoerskosten	Indemnités kilométriques — Kilometer- vergoedingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblijfskosten	Missions à l'étranger — Opdrachten in het buitenland	Autres dépenses — Andere uitgaven	Totaux — Totalen
Secrétariat général et services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en algemene diensten :</i>							
— Comptabilité. — <i>Comptabiliteit</i>	3 000	445	70	350	80	—	3 945
— Informatique. — <i>Informatica</i>	—	—	34	—	—	—	34
— Protocole. — <i>Protocol</i>	—	—	—	—	—	120	120
	3 000	445	104	350	80	120	4 099
Direction générale de la Législation et des Institutions nationales. — <i>Algemene directie van de Wetgeving en van de Nationale instellingen</i>	— 1 000	— 100	270 —	344 —	222 —	— —	836 1 100
— Comptabilité. — <i>Comptabiliteit</i>	1 000	100	270	344	222	—	1 936
Registre national. — <i>Rijksregister</i>	—	—	800	300	—	—	1 100
— Comptabilité. — <i>Comptabiliteit</i>	1 500	—	—	—	—	—	1 500
	1 500	—	800	300	—	—	2 600
Service d'Administration générale (Fonction publique). — <i>Dienst van Algemeen Bestuur (Openbaar Ambt)</i>	2 300	55	50	50	325	—	2 780
Direction générale de la Sélection et de la Formation. — <i>Algemene Directie voor Selectie en Vorming</i>	850	200	200	200	150	100	1 700
Direction générale de la Protection civile. — <i>Algemene Directie van de Civiele Bescherming</i>	1 400 800	200 500	800 —	2 675 —	700 —	25 —	5 800 1 300
— Comptabilité. — <i>Comptabiliteit</i>	2 200	700	800	2 675	700	25	7 100
Direction d'Administration des Institu- tions provinciales et locales. — <i>Bestuursdirectie van de provinciale en lokale Instellingen</i>	— 200	— —	— —	311 —	58 —	— —	369 200
— Comptabilité. — <i>Comptabiliteit</i>	200	—	—	311	58	—	569
Direction générale de la Police générale du Royaume. — <i>Algemene Directie van de Algemene Rijspolitie</i>	— 800	— —	150 —	90 —	1 260 —	— —	1 500 800
— Comptabilité. — <i>Comptabiliteit</i>	800	—	150	90	1 260	—	2 300
Centre gouvernemental de coordina- tion et de crise. — <i>Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering</i>	— 430	— —	200 —	150 —	300 —	— —	650 430
— Comptabilité. — <i>Comptabiliteit</i>	430	—	200	150	300	—	1 080

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Abonnements sociaux — Sociale abonnementen	Abonnements et autres frais de transport — Abonnementen en andere vervoerskosten	Indemnités kilométriques — Kilometer- vergoedingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblijfkosten	Missions à l'étranger — Opdrachten in het buitenland	Autres dépenses — Andere uitgaven	Totaux — Totalen
Direction d'Administration des Services de la Commission permanente de Contrôle linguistique. — Bestuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht	—	58	30	68	—	—	156
— Comptabilité. — Comptabiliteit	490	—	—	—	—	—	490
	490	58	30	68	—	—	646
Gouvernements provinciaux. — Provinciale Gouvernemenen	874	—	—	—	—	—	874
— Personnel. — Personeel	—	—	—	—	—	2 724	2 724
— Comptabilité. — Comptabiliteit	800	400	2 426	200	100	—	3 926
	1 674	400	2 426	200	100	2 724	7 524
Conseil d'Etat. — Raad van State	2 480	85	298	20	345	10	3 238
— Com. néerl. — Ned. com.	—	—	—	50	—	—	50
	2 480	85	298	70	345	10	3 288
Bureau Conseil pour l'Informatique. — Advies Bureau voor Informatisering	—	—	—	—	—	—	—

A.B. 74.01. — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

B.A. 74.01. — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Matériel, machines et informatique — Materieel, machines en informatica	Mobilier — Meubilair	Moyens de transport — Vervoermiddelen	Total — Totaal
Secrétariat général et services généraux. — Algemeen Secretariaat en algemene diensten :				
— Economat. — Economaat	240	27 300	400	27 940
— Mess. — Mess	350	—	—	350
— Informatique. — Informatica	2 600	—	—	2 600
	3 190	27 300	400	30 890
Direction générale de la Législation et des Institutions nationales. — Algemene Directie van de Wetgeving en van de Nationale Instellingen	3 050	1 500	—	4 550
Registre national. — Rijksregister	100	3 000	—	3 100
Service d'Administration générale (Fonction publique). — Dienst van Algemeen Bestuur (Openbaar Ambt) ..	8 900	300	—	9 200
Direction générale de la Sélection et de la Formation. — Algemene Directie voor Selectie en Vorming	—	1 670	—	1 670
Direction générale de la Protection civile. — Algemene Directie van de Civiele Bescherming	650	4 550	—	5 200

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Matériel, machines et informatique — Materieel, machines en informatica	Mobilier — Meubilair	Moyens de transport — Vervoermiddelen	Total — Totaal
Direction d'Administration de la Police générale du Royaume. — <i>Bestuursdirectie van de Algemene Rijkspolitie</i>	—	2 800	—	2 800
Centre gouvernemental de coordination et de crise. — <i>Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering</i>	4 300	—	—	4 300
Direction d'Administration des Services de la Commission permanente de Contrôle linguistique. — <i>Be- stuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht</i>	450	250	—	700
Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale Gouver- nementen</i>	2 190	4 374	1 784	8 348
— <i>Economat. — Economaat</i>	300	350	—	650
	2 490	4 724	1 784	8 998
Conseil d'Etat. — <i>Raad van State</i>	1 917	3 483	—	5 400
Bureau Conseil pour l'Informatique. — <i>Advies Bureau voor Informatisering</i>	—	—	—	—

SECTION PARTICULIERE
(concerne la justification de
l'ancienne section particulière)

Section I

**Dépenses de l'Etat sur
ressources affectées**

CHAPITRE I

**FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES**

Art. 60.02.A. — *Fonds d'intervention de la Protection civile* (pour
mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 12.33 et 63.03).

(En milliers de francs)

AFZONDERLIJKE SECTIE
(betreft de verantwoording van de
gewezen afzonderlijke sectie)

Sectie I

**Staatsuitgaven op inkomsten
met speciale bestemming**

HOOFDSTUK I

**FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN**

Art. 60.02.A. — *Interventiefonds van de Civiele Bescherming* (pro
memorie : afgeschaft fonds — zie B.A. 12.33 en 63.03).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie	
990 Solde reporté	—	—	21 256	Overgedragen saldo	990
Recettes :				Ontvangsten :	
— d'origine budgétaire :				— van budgettaire oorsprong :	
661 Transferts de capitaux (allocation de base 61.01 du programme 54.10).	—	—	14 000	Vermogensoverdrachten (basisallocatie 61.01 van programma 54.10)	661
Particulières :				Bijzondere :	
— non patrimoniales :				— niet-patrimoniale :	
521 Récupérations diverses	—	—	7 014	Diverse recuperaties	521
Totaux solde et recettes	—	—	42 270	Totalen saldo en ontvangsten.	
Dépenses :				Uitgaven :	
— non patrimoniales :				— niet-patrimoniale :	
121 Frais de fonctionnement	—	—	42 270	Werkingskosten	121
Totaux des dépenses	—	—	42 270	Totalen der uitgaven	
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo	950

Ce fonds destiné au financement des frais d'intervention en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres supportait les dépenses de toute nature résultant soit directement, soit indirectement, des interventions effectuées ou des prestations fournies par les services de la protection civile lors des missions qui leur étaient imposées ou confiées.

Ce fonds est supprimé depuis 1991 et est remplacé par les A.B. 12.33 et 63.03 destinées respectivement au paiement des frais de fonctionnement et à l'acquisition de matériel.

Dit fonds bestemd voor het financieren van de interventiekosten in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes en schadegevallen droeg de uitgaven van alle aard, welke direct of indirect voortvloeien uit de interventies of prestaties door de diensten van de Civiele Bescherming verricht bij de hun opgelegde of toevertrouwde opdrachten.

Dit fonds is sedert 1991 afgeschaft en wordt vervangen door de B.A. 12.33 en 63.03 respectievelijk bestemd voor de betaling van de werkingskosten en het aanschaffen van materieel.

Art. 60.03.A. — *Fonds de premier secours* (pour mémoire : fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être).

(En milliers de francs)

Art. 60.03.A. — *Fonds voor eerste hulp* (pro memorie : fonds afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansreden).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	1 735	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
— d'origine budgétaire :				— van budgettaire oorsprong :
661 Transferts de capitaux	—	—	—	Vermogensoverdrachten 661
— particulières :				— bijzondere :
— non patrimoniales :				— niet-patrimoniale :
521 Remboursements sur avances récupérables	—	—	—	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten. 521
Totaux solde et recettes ...	—			Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
121 Indemnisations diverses	—	—	1 596	Diverse vergoedingen 121
Totaux des dépenses	—	—	1 596	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	139	Nieuw saldo 950

Le Fonds de premier secours avait pour but de permettre au Ministre de l'Intérieur d'organiser et de coordonner les premiers secours au moyen des services de la Protection civile en collaboration avec des organismes privés de bienfaisance dans le cadre de la loi du 31 décembre 1963 et de l'arrêté royal du 23 juin 1971.

Il est supprimé depuis 1991 suite à la disparition de sa raison d'être.

Art. 60.04.A. — *Fonds d'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'objets d'équipement concernant le fonctionnement des services d'incendie (article 12 de la loi du 31 décembre 1963)* (pour mémoire : transformé en fonds organique — voir A.B. 63.09).

Het Fonds voor eerste hulp had tot doel de Minister van Binnenlandse Zaken toe te laten de eerste hulp te organiseren en te coördineren bij middel van de diensten van de Civiele Bescherming in medewerking met private organismen voor weldadigheid in het kader van de wet van 31 december 1963 en het koninklijk besluit van 23 juni 1971.

Het werd afgeschaft in 1991 wegens het wegvallen van zijn bestaansreden.

Art. 60.04.A. — *Fonds voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten, van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten (artikel 12 van de wet van 31 december 1963)* (pro memorie : omgevormd tot een organiek fonds — zie B.A. 63.09).

	1992	1991	1990	
Solde disponible au 1 ^{er} janvier	—	—	166 450	Beschikbaar saldo 1 januari
Recettes :				Ontvangsten :
— Sur A.B. 6 0	—	—	227 997 000	— Op B.A. 6 0.
— Sur récupération des communes ...	—	—	8 841 310	— Op recuperatie van gemeenten.
Total	—	—	237 004 760	Totaal.
Solde des engagements à ordonnancer au 1 ^{er} janvier	—	—	959 593 909	Saldo nog te ordonnanceren vastleggingen op 1 januari.
A ordonnancer dans l'année en cours	—	—	236 274 500	Te ordonnanceren lopend jaar.
Total	—	—	1 195 868 409	Totaal.
Dépenses (ordonnancements)	—	—	167 806 381	Uitgaven (ordonnanceringen).
Solde à ordonnancer 31.12	—	—	1 028 062 028	Saldo nog te ordonnanceren 31.12.

Ce fonds était alimenté par la quote-part de l'Etat fixée à 75 p.c. de la dépense par l'arrêté royal du 23 mars 1970 et par les recettes, équivalent à 25 p.c. du prix d'achat versé par les agglomérations, les fédérations de communes et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie tel qu'il a été établi par l'arrêté royal du 8 novembre 1967.

En 1991, le fonds a été transformé en fonds organique par la loi portant création des fonds organiques.

Les recettes constituées par les remboursements effectués par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel et des objets d'équipement sont à prévoir au budget des Voies et Moyens.

L'A.B. variable 63.09 supportera les dépenses pour de nouvelles acquisitions.

Art. 60.05.A. — *Fonds spécial destiné à couvrir les frais engagés par le Registre national pour des prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics* (pour mémoire : transformé en fonds organique — voir A.B. 12.46).

(En milliers de francs)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie	
990 Solde reporté	—	—	1 267	Overgedragen saldo	990
Recettes :				Ontvangsten :	
D'origine budgétaire :				Van budgettaire oorsprong :	
460 Transferts de revenus	—	—	—	Inkomensoverdrachten	460
Particulières :				Bijzondere :	
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :	
080 Remboursement par les autorités ou organismes publics	—	—	29 000	Terugbetaling door de openbare autoriteiten en organismen.	080
Totaux solde et recettes.	—	—	30 267	Totalen saldo en ontvangsten.	
Dépenses :				Uitgaven :	
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :	
121 Frais de fonctionnement	—	—	9 491	Werkingskosten	121
Totaux des dépenses	—	—	9 491	Totalen der uitgaven.	
950 Solde à nouveau	—	—	20 776	Nieuw saldo	950

En 1991, le fonds a été transformé en fonds organique par la loi portant création des fonds organiques.

Les recettes résultent des prestations effectuées par le service du Registre national au profit de tiers. Elles sont à prévoir au budget des Voies et Moyens.

Ces prestations sont les suivantes :

- travaux de listes et travaux statistiques sur supports divers;
- travaux spéciaux pour les communes affiliées;
- prestations diverses telles qu'écriture et essai de programmes;
- reliements de terminaux ou d'ordinateurs, ainsi que les transactions;
- tests effectués en vue de l'obtention d'une attestation pour le raccordement au réseau du Registre national;
- travaux spécifiques.

Les dépenses suivantes sont à imputer sur l'A.B. variable 12.46 :

- les frais d'installation et les redevances de raccordement de l'ordinateur et des terminaux du Registre national au réseau D.C.S. de la R.T.T.;
- la location de matériel nécessaire pour les applications au profit des utilisateurs;

Dit fonds was gespijsd met het aandeel van de Staat, bepaald op 75 pct. van de uitgave door het koninklijk besluit van 23 maart 1970, en met de ontvangsten, gelijk aan 25 pct. van de aankoop prijs gestort door de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten bij de levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten zoals bepaald door het koninklijk besluit van 8 november 1967.

Het fonds werd in 1991 omgevormd tot een organiek fonds door de wet houdende oprichting van de organieke fondsen.

De ontvangsten gevormd door de terugbetalingen uitgevoerd door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij de levering van het materieel en de uitrustingsvoorwerpen worden voorzien op de Rijksmiddelenbegroting.

De variabele B.A. 63.09 zal gebruikt worden voor nieuwe aankopen.

Art. 60.05.A. — *Bijzonder fonds bestemd om de kosten te dekken door het Rijksregister aangegaan voor prestaties ten voordele van openbare autoriteiten of organismen* (pro memorie : omgevormd tot organiek fonds — B.A. 12.46).

(In duizendtallen frank)

Het fonds werd in 1991 omgevormd tot een organiek fonds door de wet houdende de oprichting van de organieke fondsen.

De ontvangsten vloeien voort uit de prestaties die door de dienst van het Rijksregister verricht worden ten voordele van derden. Zij worden voorzien op de Rijksmiddelenbegroting.

Deze prestaties zijn de volgende :

- werken in verband met lijsten en statistieken op diverse informatiedragers;
- bijzondere werken voor de aangesloten gemeenten;
- verscheidene prestaties zoals het schrijven en testen van programma's;
- terminal- of computeraansluitingen, evenals de transacties;

- testen uitgevoerd voor het bekomen van een attest voor aansluiting op het netwerk van het Rijksregister;
- specifieke werken.

De volgende uitgaven worden aangerekend op de variabele B.A. 12.46 :

- de installatiekosten en vergoedingen voor aansluiting van de computer en terminals van het Rijksregister op het D.C.S.-net van de R.T.T.;
- de huur van materieel nodig voor de toepassingen ten voordele van de gebruikers;

— le coût du logiciel de transmission de données via le réseau D.C.S. de la R.T.T.;
— les fournitures nécessaires pour l'exécution des prestations ci-avant.

— de kostprijs van de software voor het doorsturen van gegevens via het D.C.S.-net van de R.T.T.;
— de noodzakelijke benodigdheden voor de uitvoering van voornoemde prestaties.

Art. 60.06.A. — *Fonds d'acquisition pour le compte des communes, de matériel et d'équipement pour les services de police communaux* (pour mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 63.05).

Art. 60.06.A. — *Fonds voor de aanschaffing voor rekening van de gemeenten, van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten* (pro memorie : afgeschaft fonds — zie B.A. 63.05).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	696 350	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
460 Transferts de revenus	—	—	—	Inkomensoverdrachten 460
Particulières :				Bijzondere :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
680 Transferts de capitaux de communes.	—	—	—	Vermogensoverdrachten van gemeenten 680
Totaux solde et recettes	—	—	696 350	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
635 Achats pour compte des communes ...	—	—	263 914	Aankopen voor rekening der gemeenten. 635
010 Transfert aux Trésor	—	—	—	Overdrachten naar de Schatkist 010
Totaux des dépenses	—	—	263 914	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	432 436	Nieuw saldo 950

Ce fonds était destiné à permettre l'acquisition de matériel et d'équipement en faveur des services de police : véhicules spéciaux, moyens de communication, matériel informatique et bureautique, équipements d'intervention, armements et munitions, avec l'intervention financière de l'Etat.

Il a été supprimé en 1991.

Les dépenses auparavant prévues au fonds seront imputées sur l'A.B. 63.05 (qui remplace l'A.B. 61.05).

Dit fonds was bestemd om met de financiële tussenkomst van de Staat de aanschaffing mogelijk te maken van materieel en uitrusting ten voordele van de politiediensten : speciale voertuigen, communicatiemiddelen, informatie- en bureautica-materieel, interventie-uitrustingen, bewapening en munitie.

Het werd in 1991 afgeschaft.

De voorheen op het fonds voorziene uitgaven worden nu aangerekend op de B.A.63.05 (die de B.A. 61.05 vervangt).

CHAPITRE II

FONDS DU EMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES

Art. 63.01.A. — *Fonds de financement des dépenses de fonctionnement des recettes communales régionales* (art. 140 de la nouvelle loi communale et arrêté royal du 16 mars 1935) (pour mémoire : fonds remplacé par un compte de trésorerie pour ordre).

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 63.01.A. — *Financieringsfonds voor de werkingsuitgaven van de gewestelijke gemeenteontvangerijen* (art. 140 van de nieuwe gemeentewet en koninklijk besluit van 16 maart 1935) (pro memorie : fonds vervangen door een thesaurierekening voor orde).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	- 5 295	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières :				Bijzondere :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
111 Remboursement par des tiers de traitements et salaires.	—	—	1 510	Terugbetaling door derden van wedden en lonen. 111
480 Transferts de revenus de communes .	—	—	5 672	Inkomensoverdrachten van gemeenten 480
Totaux solde et recettes	—	—	1 887	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
111 Salaires et charges sociales	—	—	432 748	Lonen en sociale lasten 111
121 Frais de fonctionnement	—	—	13 401	Werkingskosten 121
Totaux des dépenses	—	—	446 149	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	- 444 262	Nieuw saldo 950

Ce fonds a été institué par décision ministérielle du 19 octobre 1959. Il est alimenté, d'une part, par la récupération des avances consenties aux communes pour assurer le fonctionnement des recettes communales régionales et, d'autre part, par le remboursement par des tiers des traitements, des allocations et indemnités des receveurs régionaux en surnombre en vertu de l'article 26 de la loi du 29 juin 1976 (*Moniteur belge* du 30 juillet 1976).

Il a été remplacé en 1991 par un compte de trésorerie pour ordre.

Art. 63.02.C — *Caisse de prêt aux agents* (pour mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 82.01).

Dit fonds werd bij ministeriële beslissing van 19 oktober 1959 opgericht. Het wordt gespijsd, enerzijds, door de recuperatie van de aan de gemeenten toegestane voorschotten als werkingskosten voor de gewestelijke gemeenteontvangerijen en, anderzijds, door de terugbetaling door derden van de wedden, de toelagen en vergoedingen van de in overtal zijnde gewestelijke ontvangers luidens artikel 26 van de wet van 29 juni 1976 (*Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1976).

Het werd in 1991 vervangen door een thesaurierekening voor orde.

Art. 63.02.C. — *Leningsfondsen voor de personeelsleden* (pro memorie : afgeschaft fonds — zie B.A. 82.01).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	155	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières :				Bijzondere :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
870 Remboursements de prêts par le personnel.	—	—	—	Terugbetalingen van leningen door het personeel. 870
Totaux solde et recettes	—	—	155	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
820 Octroi de prêts au personnel	—	—	—	Toekenning van leningen aan het personeel. 820
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	155	Nieuw saldo. 950

Caisse de prêts du service social créée en application des dispositions de l'article 7 de l'arrêté ministériel du 19 janvier 1954 réglant l'organisation et le fonctionnement du service social du Ministère de l'Intérieur.

Les recettes d'une année étaient constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée. Elles sont à présent versées au budget des Voies et Moyens en 1991.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

Elles ont été imputées depuis 1991 sur l'A.B. 82.01.

Ces prêts ne sont accordés que dans les cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés. Chaque prêt donne lieu à une enquête préalable du Service social du département.

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

Art. 66.05.C. — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux* (pour mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 03.01).

(En milliers de francs)

Leningsfonds ingesteld bij toepassing van het bepaalde in het artikel 7 van het ministerieel besluit van 19 januari 1954, houdende regeling van de inrichting en de werking van de sociale dienst van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

De inkomsten van een jaar waren samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetalingen die door de baathebbers in de loop van het besproken jaar worden verricht. Zij worden nu voorzien op de Rijksmiddelenbegroting.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag der leningen die gedurende het jaar toegestaan worden.

Zij worden sedert 1991 aangerekend op de B.A. 82.01.

Deze leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke toestand voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbenden. Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de Sociale Dienst van het departement.

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

Art. 66.05.C. — *Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen* (pro memorie : afgeschafft fonds — zie B.A. 03.01).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières :				Bijzondere :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
080 Allocations versées par les organismes d'intérêt public	—	—	309	Toelagen gestort door de instellingen van openbaar nut. 080
Totaux solde et recettes	—	—	309	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
112 Allocations directes	—	—	309	Directe toelagen 112
Totaux des dépenses	—	—	309	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Fonds spécial créé en application des dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 22 octobre 1937 destiné au paiement de la rémunération et des frais aux organes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public soumises aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.

Ce fonds était exclusivement alimenté par les jetons de présence que versent les organismes contrôlés.

Ces recettes sont versées depuis 1991 au budget des Voies et Moyens. Les allocations versées aux organes de contrôle sont imputées depuis 1991 sur l'A.B. 03.01.

Speciaal fonds dat ingesteld was bij toepassing van het bepaalde in artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937 voor het uitkeren van de bezoldiging en de kosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954 alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

Dit fonds was uitsluitend gespijsd door de presentiegelden welke de gecontroleerde organismen storten.

Deze ontvangsten worden sedert 1991 voorzien op de Rijksmiddelenbegroting. De toelagen aan de controleorganen worden aangerekend op de B.A. 03.01.

Art. 66.07.A. — *Fonds de la sécurité contre l'incendie et l'explosion.*

Le fonds a été créé par la loi-programme du 22 décembre 1989.

(En milliers de francs)

Art. 66.07.A. — *Fonds voor beveiliging tegen brand en ontploffing.*

Het fonds werd opgericht met de programmawet van 22 december 1989.

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	31 503	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières :				Bijzondere :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
382 Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion	—	—	—	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing. 382
Totaux solde et recettes	—	—	31 503	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
121 Frais de fonctionnement en matière d'information, de formation professionnelle et de recherche scientifique.	—	—	—	Werkingskosten inzake informatie, beroepsopleiding en wetenschappelijk onderzoek. 121
010 Transfert aux Trésor	—	—	—	Overdrachten naar de Schatkist 010
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	31 503	Nieuw saldo 950

Ce fonds est affecté :

- 1° au financement de la formation professionnelle des membres des services d'incendie et de protection civile;
- 2° au financement de la recherche et de l'information en matière de prévention et de lutte contre les incendies et les explosions;
- 3° à la couverture des dépenses résultant de l'application de l'article 12 de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile.

Les recettes sont versées au budget des Voies et Moyens.
Les dépenses sont imputées sur l'A.B. variable 12.47.

Art. 66.10.B. — *Fonds pour le financement de l'amélioration des méthodes et des techniques de gestion communale* (pour mémoire : fonds supprimé — voir A.B. 11.04, 74.01 et 12.48).

Dat fonds is bestemd voor :

- 1° het financieren van de beroepsopleiding voor leden van de brandweerkorpsen en van de civiele bescherming;
- 2° het financieren van het onderzoek en de informatie betreffende preventie en bestrijding van de brand en ontploffing.
- 3° het dekken van de uitgaven die voortkomen uit de toepassing van artikel 12 van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming.

De ontvangsten worden voorzien op de Rijksmiddelenbegroting.
De uitgaven worden aangerekend op de variabele B.A. 12.47.

Art. 66.10.B. — *Fonds voor de financiering van de verbetering van de gemeentelijke beheersmethoden en -technieken* (pro memorie : afgeschaft fonds — zie B.A. 11.04, 74.01 en 12.48).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	51 626	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières :				Bijzondere :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
080 Versements provenant du Crédit communal de Belgique.	—	—	—	Stortingen komende van het Gemeentekrediet van België. 080
Totaux solde et recettes.	—	—	51 626	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
121 Frais de fonctionnement	—	—	13 595	Werkingskosten 121
Totaux des dépenses.	—	—	13 595	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	38 031	Nieuw saldo 950

Fonds créé en application des dispositions de l'arrêté royal du 9 septembre 1982 réglant l'affectation du produit de la modération salariale appliquée au Crédit communal de Belgique.

Les montants versés par le Crédit communal de Belgique au Fonds sont utilisés au financement de l'amélioration des méthodes et des techniques de gestion communale. Ils seront versés à partir de 1991 aux Voies et Moyens.

Le fonds a été supprimé en 1991 et les dépenses sont reprises au programme 55.2 — Révision de la comptabilité communale de la division organique 55.

Art. 66.11.C.— *Fonds de l'objection de conscience.*

(En milliers de francs)

Fonds ingesteld bij toepassing van de bepalingen in het koninklijk besluit van 9 september 1982 tot regeling van de aanwending van de opbrengst van de loonmatiging toegepast bij het Gemeentekrediet van België.

De door het Gemeentekrediet gestorte bedragen worden gebruikt voor de financiering van de verbetering van de gemeentelijke beheersmethoden en -technieken. Zij worden vanaf 1991 gestort op de Rijksmiddelen.

Het fonds is in 1991 afgeschaft en de uitgaven zijn opgenomen in het programma 55.2 — Herziening gemeentecomptabiliteit van de organieke afdeling 55.

Art. 66.11.C.— *Fonds voor de gewetensbezwaren.*

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières :				Bijzondere :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
080 Contributions versées par les organismes	—	—	—	Bijdragen gestort door de instellingen 080
Totaux solde et recettes	—	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
121 Frais de fonctionnement	—	—	—	Werkingskosten 121
Totaux des dépenses	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Ce fonds, créé par l'article 307 de la loi-programme du 22 décembre 1989 est alimenté par les contributions versées par des organismes de droit privé utilisant des objecteurs de conscience et est destiné à couvrir les dépenses de fonctionnement inhérentes aux services de l'objection de conscience.

En 1991, les recettes sont prévues au budget des Voies et Moyens.

Les dépenses sont imputées sur l'A.B. variable 12.38.

Dit fonds, opgericht door het artikel 307 van de programmawet van 22 december 1989 wordt gestijfd door de bijdragen gestort door privaatrechtelijke instellingen die gewetensbezwaarden in dienst hebben en is bestemd om de werkingsuitgaven te dekken met betrekking tot de dienst van de gewetensbezwaarden. De ontvangsten worden in 1991 voorzien op de Rijksmiddelenbegroting.

De uitgaven worden aangerekend op de variabele B.A. 12.38.

Art. 67.01.B.— *Fondation « Carnegie Hero Fund » (arrêté royal du 13 juillet 1911) (pour mémoire : fonds remplacé par un compte de trésorerie pour ordre).*

(En milliers de francs)

Art. 67.01.B. — *Stichting « Carnegie Hero Fund » (koninklijk besluit van 13 juli 1911) (pro memorie : fonds vervangen door een thesaurierekening voor orde).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie	
990 Solde reporté	—	—	1 195	Overgedragen saldo	990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>	
Particulières :				Bijzondere :	
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :	
260 Intérêts sur placements	—	—	1 183	Intresten op beleggingen	260
860 Vente de titres	—	—	—	Verkoop van titels	860
383 Subsidies	—	—	1 425	Toelagen	383
383 Divers	—	—	70	Diverse	383
Totaux solde et recettes	—	—	3 873	Totalen saldo en ontvangsten.	
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>	
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :	
336 Allocations	—	—	1 620	Toelagen	336
810 Achat de titres	—	—	836	Aankoop van titels	810
Certificats trésorerie	—	—	—	Schatkistcertificaten.	
121 Frais de fonctionnement	—	—	192	Werkingskosten	121
Totaux des dépenses.	—	—	2 648	Totalen der uitgaven.	
950 Solde à nouveau	—	—	1 225	Nieuw saldo	950

Le 17 avril 1911, André Carnegie a confié au Gouvernement belge un capital dont les intérêts sont destinés à venir en aide aux héros pacifiques et aux familles de ceux qui mourraient victimes de leur dévouement.

Cette fondation fut acceptée par l'arrêté royal du 13 juillet 1911 et le Ministre de l'Intérieur a été chargé de présider aux destinées de cette institution.

En 1991, ce fonds a été remplacé par un compte de trésorerie pour ordre.

Section II

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières

CHAPITRE I

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

Art. 70.01.C. — *Restaurants et réfectoires : Ecole royale de la Protection civile (article 10 de l'arrêté royal du 11 mars 1954 portant statut du corps de Protection civile).*

Op 17 april 1911 werd door André Carnegie aan de Belgische Regering een kapitaal geschonken, waarvan de rente dient om steun te verlenen aan vreedzame helden en aan de gezinnen van hen die hun leven verloren als slachtoffer van hun dienstvaardigheid.

Deze stichting werd aangenomen bij koninklijk besluit van 13 juli 1911 en de Minister van Binnenlandse Zaken werd ermee belast het voorzitterschap waar te nemen.

In 1991 werd het fonds vervangen door een thesaurierekening voor orde.

Sectie II

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen

HOOFDSTUK I

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

Art. 70.01.C. — *Restaurants en refters : Koninklijke School van de Civiele Bescherming (artikel 10 van het koninklijk besluit van 11 maart 1954 houdende statuut van het korps voor Civiele bescherming).*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	825	825	868	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
Particulières :				Bijzondere :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
080 Pension versée par les élèves de l'Ecole royale de la Protection civile	1 800	1 800	1 684	Kostgeld betaald door de leerlingen van de Koninklijke School van de Civiele Bescherming. 080
Totaux solde et recettes	2 625	2 625	2 552	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
030 Indemnités aux élèves de l'Ecole royale de la Protection civile	1 800	1 800	1 727	Vergoedingen aan de leerlingen van de Koninklijke School van de Civiele Bescherming. 030
Totaux des dépenses	1 800	1 800	1 727	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	825	825	825	Nieuw saldo 950

L'arrêté royal du 11 mars 1954 portant statut du corps de Protection civile prévoit en son article 10 la création de l'école.

L'article 16 du même statut stipule qu'une indemnité journalière dont le montant est fixé par le Ministre, doit être allouée aux élèves de ladite école.

Les versements par les élèves des sommes fixées comme prix de la pension constituent les ressources du mess de l'Ecole royale de la Protection civile.

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Fonds d'aide au redressement financier des communes

Le Fonds d'aide au redressement financier des communes a été créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983.

Il a pour mission d'intervenir dans le préfinancement des charges financières des dettes des communes en vue de contribuer au redressement de leurs finances.

Ses moyens financiers sont constitués notamment par :

- le produit des emprunts à contracter, avec la garantie de l'Etat, à concurrence du montant à fixer annuellement par le Ministre des Finances;

- les sommes versées par les Régions, en vue du service financier qui leur incombe, en raison des prêts consentis par le Fonds;

- le montant des interventions éventuelles de l'Etat, dans la charge des prêts consentis par le Fonds.

Le préfinancement par le Fonds intervient après approbation d'un plan d'assainissement par les autorités qui exercent la tutelle administrative et conformément aux modalités faisant l'objet d'une convention entre le Fonds, la commune bénéficiaire et éventuellement d'autres personnes publiques.

L'article 75, § 3, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions prévoit que l'Etat prend à sa charge les dettes du Fonds correspondant aux créances considérées comme irrécouvrables que le Fonds a sur les communes et l'agglomération de Bruxelles.

L'arrêté royal du 21 septembre 1989, portant exécution de l'article 75, § 3, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 a fixé le mode de calcul des créances irrécouvrables et le transfert de droits et prise en charge des obligations relatives aux créances recouvrables.

In het koninklijk besluit van 11 maart 1954 houdende statuut van het korps voor Civiele Bescherming is in artikel 10 sprake van de oprichting van de school.

Artikel 16 van hetzelfde statuut bepaalt dat een dagelijkse vergoeding waarvan het bedrag door de Minister wordt vastgesteld, aan de leerlingen van de school moet worden toegekend.

De bedragen die de leerlingen als kostgeld betalen dienen als inkomsten voor de mess van de Koninklijke School van de Civiele Bescherming.

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Hulpfondsen tot financieel herstel van de gemeenten

Het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten is opgericht door het koninklijk besluit n° 208 van 23 september 1983.

Het heeft tot taak tegemoet te komen in de voorfinanciering van de financiële lasten voortvloeiend uit de schulden van de gemeenten, teneinde bij te dragen tot het herstel van hun financiën.

De financiële middelen van het Fonds bestaan inzonderheid uit :

- de opbrengst van de leningen aangegaan met de waarborg van de Staat tot een bedrag dat jaarlijks door de Minister van Financiën wordt vastgesteld;

- de sommen door de Gewesten gestort met het oog op de financiële dienst die te hunnen laste valt wegens de door het Fonds toegestane leningen;

- het bedrag van eventuele tegemoetkomingen van de Staat in de lasten van de door het Fonds toegestane leningen.

De voorfinanciering van het Fonds heeft pas plaats na goedkeuring van één saneringsplan door de toezichthoudende overheden en overeenkomstig de modaliteiten die het voorwerp zijn van een overeenkomst tussen het Fonds, de rechthebbende gemeente en eventueel andere publiekrechtelijke personen.

Het artikel 75, § 3, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten bepaalt dat de Staat de schulden van het Fonds ten laste neemt, die overeenkomen met de als oninbaar beschouwde schuldvorderingen die het Fonds op de gemeenten en de Brusselse agglomeratie heeft.

Het koninklijk besluit van 21 september 1989 tot uitvoering van artikel 75, § 3, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 heeft de berekeningswijze van de oninbare schuldvorderingen en de overdracht van rechten en tenlasteneming van de verplichtingen met betrekking tot de inbare schuldvorderingen, vastgesteld.

NOTES JUSTIFICATIVES A L'APPUI DES
PREVISIONS DE RECETTESArt.413.03. — *Intérêts sur emprunts autorisés*

Remboursements d'intérêts provenant des différentes Régions :	
— Région wallonne :	539 927 000 F
— Région flamande :	4 268 856 000 F
— Région de Bruxelles-Capitale :	625 516 000 F

Art.443.02. — *Remboursement d'emprunts.*

Les remboursements prévisibles à verser par les Régions sont les suivantes :

— Région wallonne :	162 255 000 F
— Région flamande :	1 282 850 000 F
— Région de Bruxelles-Capitale :	187 976 000 F

NOTES JUSTIFICATIVES A L'APPUI DES PREVISIONS
DE DEPENSESArt. 535.01. — *Intérêts sur emprunts contractés.*

Crédit destiné au paiement des intérêts résultant des emprunts contractés par le Fonds ainsi que des intérêts débiteurs sur comptes à vue et de crédit court terme : 10 013 900 000 F

Art. 560.01. — *Amortissement d'emprunt.*

Amortissement de l'emprunt 1985-1992 : 2 388 289 940 F

Art. 560.09. — *Emprunts accordés aux communes :*

	555 700 000 F
— Gand :	314 500 000 F
— Charleroi :	96 300 000 F
— Watermael-Boitsfort :	33 400 000 F
— Saint-Gilles :	88 100 000 F
— Saint-Josse :	23 400 000 F

TOELICHTINGSNOTA'S BIJ DE VOORUITZICHTEN
DER ONTVANGSTENArt.413.03. — *Intresten op toegestane leningen.*

Terugbetaling van intresten door verschillende Gewesten :	
— Waals Gewest :	539 927 000 F
— Vlaams Gewest :	4 268 856 000 F
— Brussels Hoofdstedelijk Gewest :	625 516 000 F

Art.443.02. — *Terugbetaling van leningen.*

De voorziene leningen, door de Gewesten te storten, zijn de volgende :

— Waals Gewest :	162 255 000 F
— Vlaams Gewest :	1 282 850 000 F
— Brussels Hoofdstedelijk Gewest :	187 976 000 F

TOELICHTINGSNOTA'S BIJ DE VOORUITZICHTEN
DER UITGAVENArt. 535.01. — *Intresten op aangegane lening.*

Krediet bestemd voor de betaling van de intresten voortvloeiend uit leningen aangegaan door het Fonds alsook de debetintresten op zichtrekening en op korte termijnrekening : 10 013 900 000 F

Art. 560.01. — *Delging van lening.*

Delging van de lening 1985-1992 : 2 388 289 940 F

Art. 560.09. — *Leningen toegestaan aan gemeenten :*

	555 700 000 F
— Gent :	314 500 000 F
— Charleroi :	96 300 000 F
— Watermaal-Bosvoorde :	33 400 000 F
— Sint-Gillis :	88 100 000 F
— Sint-Joost :	23 400 000 F

**TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES
ET DE LEUR OCCUPATION**

**SYNTHESETABEL VAN DE
PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING**

	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif. — Bezetting		Evaluation des coûts (en millions de francs) — <i>Kostenraming (in miljoenen frank)</i>
		Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
I. — Services permanents. — Vaste diensten :				
Niveau I. — Niveau I :				
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	153	152	—	495,5
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	395	300	6	512,3
Niveau II. — Niveau II	485	393	13	432,0
Niveau III. — Niveau III	692	546	21	430,2
Niveau IV. — Niveau IV	225	296	2	216,2
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 950	1 687	42	2 086,2
II. — Services temporaires. — Tijdelijke diensten :				
Niveau I. — Niveau I	—	—	10	16,1
Niveau II. — Niveau II	—	—	2	1,4
Niveau III. — Niveau III	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	12	17,5
III. — Contractuels subsidiés. — Gesubsidieerde contractuelen	—	—	6	236,4
Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	622	236,4
IV. — Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel :				
Niveau IV. — Niveau IV	—	—	105	63,6
Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	105	63,6
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	1 950	1 687	781	2 403,7

REGROUPEMENTS

HERGROEPINGEN

1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

D.O./A.B. 1992 — O.A./B.A. 1992		1992 Initial 1992 Oorspronkelijk (3)	1991 Ajusté — 1991 Aangepast		1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt			
N° - N° (1)	N° du code — Code- nummer (2)		Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)	Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
01/01.11.01	111	2,1	2,1	—	2,1	2,0	—	2,0
01/01.11.02	112	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
01/01.11.02	111	44,9	37,3	—	37,3	25,5	7,5	33,0
01/01.11.02	112	15,2	10,1	—	10,1	5,9	—	5,9
01/02.12.06	113	2,5	2,0	—	2,0	1,2	—	1,2
01/02.12.06	122	—	8,4	—	8,4	5,6	—	5,6
01/02.12.07	121	—	—	—	—	—	—	—
01/02.12.19	121	14,0	9,1	—	9,1	9,4	0,8	10,2
01/02.74.01	742	0,6	0,2	—	0,2	0,9	—	0,9
01/02.74.01	741	—	0,6	—	0,6	—	—	—
02/01.11.02	111	5,7	23,0	—	23,0	15,5	0,2	15,7
02/01.11.02	112	2,5	7,6	—	7,6	5,1	—	5,1
02/02.12.06	113	0,2	1,1	—	1,1	0,9	—	0,9
02/02.12.06	122	—	5,4	—	5,4	7,9	—	7,9
02/02.12.07	121	—	—	—	—	—	—	—
02/02.12.19	121	1,0	8,2	—	8,2	8,8	—	8,8
02/02.74.01	142	—	0,4	—	0,4	0,7	—	0,7
02/02.74.01	141	—	—	—	—	—	—	—
03/01.11.01	111	0,7	2,1	—	2,1	2,0	—	2,0
03/01.11.01	112	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
03/01.11.02	111	12,5	42,2	—	42,2	47,0	1,3	48,3
03/01.11.02	112	7,7	11,8	—	11,8	7,9	—	7,9
03/02.12.06	113	0,6	2,4	—	2,4	2,5	—	2,5
03/02.12.06	122	—	7,6	—	7,6	7,7	—	7,7
03/02.12.07	121	—	—	—	—	—	—	—
03/02.12.19	121	3,7	10,3	6,6	16,9	9,6	0,1	0,1
03/02.12.19	142	—	0,5	—	0,5	0,5	2,3	11,9
03/02.74.01	141	—	—	—	—	—	0,1	0,6

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)					
D.O./A.B. 1992 — O.A./B.A. 1992		1992 Initial — 1992 Oorspronkelijk (3)	1991 Ajusté — 1991 Aangepast		1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt			
N° N° (1)	N° du code — Code- nummer (2)		Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)	Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
11/01.11.02	111	—	—	0,3	0,3	—	7,0	7,0
11/02.12.06	112	—	—	—	—	—	—	—
11/02.12.19	113	—	—	—	—	—	—	—
40/01.11.03	122	—	—	—	—	—	—	—
40/01.11.04	121	—	—	—	—	—	—	—
40/01.11.05	111	120,6	119,5	—	119,5	109,6	—	109,6
40/02.12.01	112	10,8	9,5	—	9,5	9,9	—	9,9
40/02.12.06	113	4,3	4,2	—	4,2	3,4	—	3,4
40/02.12.07	111	79,3	75,1	—	75,1	46,5	—	46,5
40/02.74.01	112	10,1	8,7	—	8,7	4,9	—	4,9
40/03.12.29	113	5,7	5,1	—	5,1	4,0	—	4,0
40/03.12.45	115	4,0	4,0	—	4,0	3,8	—	3,8
40/03.01.06	121	47,1	42,8	—	42,8	36,7	0,1	36,8
40/03.03.01	122	—	46,0	—	46,0	1,5	—	1,5
40/03.74.09	121	0,9	15,2	—	15,2	0,1	—	0,1
40/03.82.01	142	30,5	5,6	—	5,6	4,5	—	4,5
40/10.12.21	141	0,4	0,4	—	0,4	—	—	—
40/10.33.03	123	4,7	5,0	—	5,0	2,2	—	2,2
40/10.33.04	123	15,2	16,0	—	16,0	11,2	—	11,2
40/10.33.11	03	4,0	1,0	—	1,0	2,7	—	2,7
40/10.33.14	742	0,4	0,4	—	0,4	—	—	—
40/10.33.17	820	—	4,1	—	4,1	7,2	—	7,2
40/20.01.03	123	1,0	0,2	—	0,2	—	—	—
40/30.12.43	33.11	10,5	11,0	—	11,0	10,6	—	10,6
40/30.81.01	33.62	0,4	0,4	—	0,4	0,4	—	0,4
51/01.11.03	33.62	0,2	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
	33.62	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
	435	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
	123	—	24,0	—	24,0	38,0	—	38,0
	123	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
	811	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
	111	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
	112	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
	113	4,5	6,5	—	6,5	1,9	—	1,9
		14,4	5,0	—	5,0	3,0	—	3,0
		27,0	65,0	—	65,0	41,0	—	41,0
		76,3	65,0	—	65,0	62,1	0,2	62,3
		6,8	4,9	—	4,9	5,6	—	5,6
		2,6	2,1	—	2,1	1,9	—	1,9

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

D.O./A.B. 1992 — O.A./B.A. 1992		1992 Initial — 1992 Oorspronkelijk	1991 Ajusté — 1991 Aangepast		1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt			
N°- N° (1)	N° du code — Code- nummer (2)	(3)	Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)	Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
51/01.11.04	111	8,0	6,3	—	6,3	3,3	—	3,3
	112	1,0	0,8	—	0,8	0,3	—	0,3
	113	0,5	0,4	—	0,4	0,3	—	0,3
51/02.12.01	121	29,8	18,4	—	18,4	13,8	—	13,8
51/02.12.06	122	—	20,4	—	20,4	14,4	—	14,4
51/02.12.07	121	0,3	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
51/02.74.01	742	4,6	4,6	—	4,6	2,3	—	2,3
	741	—	—	—	—	—	—	—
51/10.33.01	33.61	38,4	95,4	—	95,4	2,2	—	2,2
51/20.12.01	121	—	—	—	—	—	—	—
51/20.12.25	123	3,0	115,0	—	115,0	13,1	—	13,1
51/20.01.55	742	4,9	51,2	—	51,2	—	—	—
51/30.12.01	121	—	—	—	—	—	—	—
51/30.12.26	123	171,5	278,0	—	278,0	171,1	—	171,1
51/40.12.01	121	—	—	—	—	—	—	—
51/40.12.22	123	3,0	3,0	—	3,0	2,7	0,1	2,8
51/40.12.23	123	14,0	12,0	—	12,0	12,7	—	12,7
51/40.12.24	123	1,5	2,0	—	2,0	1,4	—	1,4
51/40.74.01	742	—	—	—	—	—	—	—
	741	—	—	—	—	—	—	—
51/50.12.24	123	0,3	0,3	—	0,3	0,2	—	0,2
51/50.33.05	33.41	510,0	515,5	—	515,5	609,0	—	609,0
51/60.12.01	121	—	—	—	—	—	—	—
51/60.12.37	123	315,0	260,0	—	260,0	204,7	0,1	204,8
51/60.12.38	123	20,0	20,0	—	20,0	—	—	—
51/60.74.01	742	—	—	—	—	0,1	—	0,1
	741	—	—	—	—	—	—	—
51/70.12.27	123	24,2	15,0	—	15,0	12,8	—	12,8
51/70.33.06	33.11	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
51/70.74.01	742	—	—	—	—	—	—	—
	741	—	—	—	—	—	—	—
51/91.11.03	111	99,7	100,3	—	100,3	89,1	—	89,1
	112	8,9	8,0	—	8,0	8,0	—	8,0
	113	3,5	3,5	—	3,5	2,8	—	2,8
51/91.11.04	111	6,1	6,3	—	6,3	2,8	—	2,8
	112	0,8	0,7	—	0,7	0,3	—	0,3
	113	0,5	0,3	—	0,3	0,2	—	0,2
51/92.12.01	121	18,4	17,2	—	17,2	12,2	—	12,2

D.O./A.B. 1992 — O.A./B.A. 1992			1992 Initial — 1992 Oorspronkelijk (3)		1991 Ajusté — 1991 Aangepast		1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt		Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
N° - N° (1)	N° du code — Code- nummer (2)	Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)			
51/92.12.06	122	5,7	—	5,7	2,0	—	2,0		
51/92.12.07	121	2,0	—	2,0	0,3	—	0,3		
51/92.74.01	742	3,3	—	3,3	3,0	—	3,0		
51/93.12.42	741	—	—	—	—	—	—		
51/93.12.46	123	43,0	—	43,0	86,5	—	86,5		
51/93.74.07	435	—	—	—	—	—	—		
51/93.74.10	123	96,0	—	96,0	—	—	—		
51/93.74.10	742	10,0	—	10,0	—	—	—		
52/01.11.03	742	4,7	—	4,7	—	—	—		
52/01.11.04	111	117,2	—	117,2	114,0	0,2	114,2		
52/01.11.05	112	9,6	—	9,6	10,3	—	10,3		
52/02.12.01	113	4,3	—	4,3	3,6	—	3,6		
52/02.12.06	111	9,8	—	9,8	5,5	—	5,5		
52/02.12.07	112	1,6	—	1,6	0,6	—	0,6		
52/02.74.01	113	1,0	—	1,0	0,4	—	0,4		
52/03.74.10	115	0,8	—	0,8	1,2	—	1,2		
52/02.12.01	121	21,1	—	21,1	11,5	—	11,5		
52/02.12.06	122	5,3	—	5,3	—	—	—		
52/02.12.07	121	0,5	—	0,5	—	—	—		
52/02.74.01	742	2,9	—	2,9	2,3	—	2,3		
52/03.74.10	742	11,0	—	11,0	—	—	—		
52/03.74.11	741	—	—	—	—	—	—		
52/10.12.52	742	12,0	—	12,0	—	—	—		
52/10.74.01	123	—	—	—	—	—	—		
53/01.11.03	111	58,2	—	58,2	52,4	—	52,4		
53/01.11.04	112	4,6	—	4,6	4,7	—	4,7		
53/02.12.01	113	2,1	—	2,1	1,6	—	1,6		
53/02.12.06	111	12,1	—	12,1	11,2	—	11,2		
53/02.12.07	112	1,5	—	1,5	1,2	—	1,2		
53/02.74.01	113	0,9	—	0,9	1,0	—	1,0		
53/10.33.22	121	12,4	—	12,4	11,6	—	11,6		
53/10.34.01	122	3,2	—	3,2	—	—	—		
53/02.12.07	121	0,4	—	0,4	0,3	—	0,3		
53/02.74.01	742	10,7	—	10,7	6,7	—	6,7		
53/10.33.22	741	—	—	—	—	—	—		
53/10.34.01	33.32	0,2	—	0,2	—	—	—		
53/10.34.01	341	0,4	—	0,4	0,4	—	0,4		

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

D.O./A.B. 1992 — O.A./B.A. 1992		1992 Initial — 1992 Oorspronkelijk (3)	1991 Ajusté — 1991 Aangepast		1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt			
N° - N° (1)	N° du code — Code- nummer (2)		Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)	Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
53/10.34.02	342	3,3	3,3	—	3,3	3,3	—	3,3
53/11.11.04	111	11,0	11,0	—	11,0	7,4	—	7,4
53/11.12.51	123	34,2	64,1	—	64,1	35,2	—	35,2
53/12.12.51	123	32,0	32,0	—	32,0	44,5	13,1	57,6
53/13.01.53	742	36,8	18,8	—	18,8	—	—	—
53/15.74.09	742	—	—	—	—	19,2	—	19,2
53/15.74.10	742	—	20,0	—	20,0	—	—	—
54/01.11.03	111	491,0	473,5	—	473,5	507,4	1,0	508,4
54/01.11.04	112	43,6	37,4	—	37,4	45,7	—	45,7
54/01.11.05	113	17,1	17,0	—	17,0	15,9	—	15,9
54/02.12.01	111	109,7	100,5	—	100,5	86,5	—	86,5
54/02.12.06	112	14,2	11,8	—	11,8	9,0	—	9,0
54/02.12.07	113	8,0	6,9	—	6,9	7,5	—	7,5
54/02.74.01	115	0,2	0,9	—	0,9	0,6	—	0,6
54/10.11.06	121	117,6	116,3	1,3	117,6	104,6	0,7	105,3
54/10.12.01	122	1,3	66,4	—	66,4	23,1	—	23,1
54/10.12.30	121	2,1	1,6	—	1,6	0,6	—	0,6
54/10.12.33	742	5,2	5,5	—	5,5	4,6	—	4,6
54/10.12.34	741	—	—	—	—	—	—	—
54/10.12.35	111	18,7	18,7	—	18,7	16,3	—	16,3
54/10.12.36	121	1,0	1,7	—	1,7	0,5	—	0,5
54/10.12.37	123	3,0	1,0	—	1,0	2,0	—	2,0
54/10.12.38	123	23,1	22,0	—	22,0	—	—	—
54/10.12.39	123	8,0	8,5	—	8,5	5,8	0,5	6,3
54/10.12.40	123	14,2	14,5	—	14,5	4,7	—	4,7
54/10.12.41	123	0,6	0,6	—	0,6	0,6	—	0,6
54/10.43.15	435	2,0	2,0	—	2,0	—	—	—
54/10.01.07	123	—	—	—	—	—	0,1	0,1
54/10.01.08	123	28,0	2,0	—	2,0	2,5	—	2,5
54/10.61.01	611	—	—	—	—	22,0	—	22,0
54/10.63.01	636	2,5	2,5	—	2,5	—	—	—
54/10.63.03	636	5,0	7,0	—	7,0	—	—	—
54/10.74.05	742	21,0	24,6	—	24,6	13,1	—	13,1
54/10.74.06	741	43,0	28,1	—	28,1	10,2	—	10,2
54/20.12.01	121	4,0	4,0	—	4,0	0,9	—	0,9
54/20.12.32	123	12,3	12,0	—	12,0	4,4	0,1	4,5
54/20.12.47	12	47,5	—	—	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

D.O./A.B. 1992 O.A./B.A. 1992		1992 Initial — 1992 Oorspronkelijk (3)	1991 Ajusté — 1991 Aangepast			1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt		
N° - N° (1)	N° du code — Code- nummer (2)		Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)	Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
54/20.33.07	33.62	0,2	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
54/20.33.16	33.62	1,0	13,0	—	13,0	13,2	—	13,2
54/20.33.19	33.62	29,9	28,9	—	28,9	46,9	—	46,9
54/20.61.03	611	—	—	—	—	173,6	—	173,6
54/20.63.04	635	40,0	38,0	—	38,0	—	—	—
54/20.63.05	635	6,0	—	—	—	—	—	—
54/20.63.07	635	22,0	22,0	—	22,0	12,8	—	12,8
54/20.63.08	635	185,0	177,8	—	177,8	—	—	—
54/20.63.09	635	50,0	51,0	—	51,0	—	—	—
54/21.12.40	126	1,0	0,9	—	0,9	1,0	—	1,0
54/30.43.09	435	179,0	178,9	—	178,9	25,1	0,7	25,8
54/30.63.02	635	1,2	1,2	0,1	1,3	0,6	—	0,6
54/30.63.06	635	10,0	6,8	—	6,8	4,8	—	4,8
54/40.11.11	111	15,0	5,0	—	5,0	—	—	—
54/40.12.49	12	9,5	30,0	—	30,0	—	—	—
54/40.74.13	742	69,2	60,0	—	60,0	—	—	—
54/40.01.56	742	60,0	—	—	—	—	—	—
55/01.11.03	111	45,7	41,6	—	41,6	41,5	—	41,5
55/01.11.04	112	4,1	3,3	—	3,3	3,7	—	3,7
55/01.11.04	113	1,6	1,5	—	1,5	1,3	—	1,3
55/01.11.04	111	1,7	1,8	—	1,8	2,3	—	2,3
55/02.12.01	112	0,2	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
55/02.12.06	113	0,1	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
55/02.12.07	121	7,1	7,2	—	7,2	6,9	—	6,9
55/02.74.01	122	—	10,0	—	10,0	7,6	—	7,6
55/03.41.01	121	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
55/21.11.03	742	—	—	—	—	0,1	—	0,1
55/21.11.03	741	—	—	—	—	—	—	—
55/22.74.01	412	14,4	12,4	—	12,4	12,0	—	12,0
55/23.12.48	111	9,6	9,3	—	9,3	—	—	—
55/23.01.06	112	—	—	—	—	—	—	—
55/30.12.28	113	—	—	—	—	—	—	—
55/30.33.02	742	1,1	11,2	—	11,2	—	—	—
55/30.33.15	123	11,4	27,1	—	27,1	—	—	—
55/30.33.02	123	—	—	—	—	—	0,7	0,7
55/30.33.15	123	1,0	2,0	—	2,0	—	—	—
55/30.33.15	33.32	0,4	0,4	—	0,4	0,1	—	0,1
55/30.33.15	33.62	—	—	—	—	—	—	—

N° N° (1)	N° du code — Code- nummer (2)	1992 Initial — 1992 Oorspronkelijk (3)	1991 Ajusté — 1991 Aangepast			1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt		
			Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)	Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
55/30.43.04	436	—	—	—	—	—	—	—
55/30.43.05	436	1 496,0	1 496,0	—	1 496,0	1 491,7	—	1 491,7
55/30.43.06	436	1,2	1,1	—	1,1	0,9	—	0,9
55/30.43.07	435	319,2	336,2	—	336,2	381,2	—	381,2
55/30.43.08	435	2 820,6	2 745,5	8,8	2 754,3	2 645,1	—	2 645,1
55/30.43.10	435	—	—	—	—	305,4	—	305,4
55/30.43.13	434	—	667,0	—	667,0	681,9	—	681,9
55/30.43.19	435	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
55/40.41.02	412	—	2 300,0	—	2 300,0	1 493,7	—	1 493,7
56/01.11.03	111	37,2	38,2	—	38,2	28,3	0,4	28,7
56/01.11.04	112	3,6	3,6	—	3,6	2,6	—	2,6
56/02.12.01	113	1,4	1,6	—	1,6	0,8	—	0,8
56/02.12.06	111	41,0	33,6	—	33,6	6,5	—	6,5
56/02.12.07	112	5,0	4,2	—	4,2	0,7	—	0,7
56/02.12.07	113	2,8	2,5	—	2,5	0,5	—	0,5
56/02.74.01	121	18,0	19,1	—	19,1	12,9	—	12,9
56/10.11.07	122	—	4,9	—	4,9	—	—	—
56/10.11.08	122	0,2	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
56/10.11.09	123	2,8	2,5	—	2,5	3,0	2,5	5,5
56/10.12.25	123	—	—	—	—	—	—	—
56/10.12.44	123	—	—	—	—	—	—	—
56/10.12.50	123	2,8	1,0	0,1	0,1	3,9	0,2	4,1
56/10.33.18	33.62	3,5	3,5	—	3,5	—	—	—
56/10.33.20	33.62	0,5	—	—	—	0,3	—	0,3
56/10.34.03	33.62	—	—	—	—	—	—	—
56/10.43.03	435	105,0	15,0	—	15,0	—	—	—
56/10.43.11	436	14,0	92,9	—	92,9	49,1	—	49,1
56/10.43.14	435	26,0	14,0	—	14,0	10,6	—	10,6
56/10.43.17	435	4,0	18,0	—	18,0	21,4	1,2	22,6
56/10.43.20	435	31,0	2,0	—	2,0	0,3	—	0,3
56/10.61.05	635	12,0	30,0	—	30,0	50,0	—	50,0
56/10.63.04	635	—	5,0	—	5,0	3,5	—	3,5
56/10.63.04	635	—	180,0	—	180,0	43,5	—	43,5

D.O./A.B. 1992 — O.A./B.A. 1992		(In miljoenen frank)		(En millions de francs)				
N ^o ...N ^o (1)	N ^o du code — Code- nummer (2)	1992 Initial — 1992 Oorspronkelijk (3)	1991 Ajusté — 1991 Aangepast		1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt		Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)	
			Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)		Années antérieures — Vorige jaren (8)
56/10.63.05	635	190,0	184,1	—	184,1	—	—	—
56/10.63.08	635	135,0	112,7	—	112,7	76,8	—	76,8
56/10.63.10	635	90,0	—	—	—	—	—	—
56/10.63.11	635	50,0	—	—	—	—	—	—
56/10.74.02	742	3,0	7,8	—	7,8	—	—	—
56/10.74.09	742	—	0,3	—	0,3	3,2	—	3,2
56/10.74.10	742	3,2	—	—	—	—	—	—
56/10.01.54	742	200,0	50,0	—	50,0	—	—	—
56/11.12.41	123	27,2	26,4	—	26,4	28,2	—	28,9
56/11.01.10	123	—	—	—	—	—	—	—
56/12.12.26	123	2,5	—	—	—	—	—	—
56/12.74.08	742	1,5	—	—	—	—	—	—
56/21.11.03	111	13,8	11,0	—	11,0	8,2	—	8,2
	112	1,1	0,8	—	0,8	0,7	—	0,7
	113	0,5	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
56/12.11.04	111	2,5	3,7	—	3,7	2,3	—	2,3
	112	0,4	0,5	—	0,5	0,2	—	0,2
	113	0,2	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
56/22.12.01	121	6,8	6,2	—	6,2	5,4	—	5,4
56/22.12.06	122	—	2,6	—	2,6	0,8	—	0,8
56/22.12.07	121	—	—	—	—	—	—	—
56/22.74.01	742	4,3	3,5	—	3,5	1,8	—	1,8
	741	—	—	—	—	—	—	—
57/01.11.03	111	28,2	30,9	—	30,9	30,7	—	30,7
	112	2,6	2,5	—	2,5	2,7	—	2,7
	113	1,1	1,1	—	1,1	1,0	—	1,0
57/01.11.04	111	1,9	2,2	—	2,2	3,3	—	3,3
	112	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
	113	0,1	0,1	—	0,1	0,3	—	0,3
57/02.12.01	121	5,9	6,9	—	6,7	4,5	—	4,5
57/02.12.06	122	—	4,9	—	4,9	0,5	—	0,5
57/02.12.07	121	0,6	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1
57/02.74.01	742	0,7	0,7	—	0,7	1,4	—	1,4
	741	—	—	—	—	—	—	—
58/01.11.03	111	293,8	281,9	7,4	289,3	273,2	1,8	275,0
	112	26,5	22,7	—	22,7	24,6	—	24,6
	113	10,4	10,0	—	10,0	8,6	—	8,6

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)					
D.O./A.B. 1992 — O.A. /B.A. 1992		1992 Initial — 1992 Oorspronkelijke (3)	1991 Ajusté — 1991 Aangepast		1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt			
N° - N° (1)	N° du code — Code- nummer (2)		Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)	Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
58/01.11.04	111	49,5	83,4	6,5	89,9	92,4	—	92,4
	112	6,5	10,4	—	10,4	9,7	—	9,7
	113	3,6	6,2	—	6,2	8,1	—	8,1
58/01.11.05	115	0,2	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
58/01.11.10	111	—	—	—	—	—	0,2	0,2
58/01.11.10	121	63,7	42,6	13,8	56,4	55,7	7,2	62,9
58/02.12.01	122	—	28,4	24,6	53,0	20,9	—	20,9
58/02.12.06	121	2,5	3,4	—	3,4	3,2	—	3,2
58/02.12.07	742	8,1	6,6	—	6,6	7,8	0,1	7,9
58/02.74.01	741	0,9	1,0	—	1,0	0,5	—	0,5
58/03.74.09	742	7,9	—	—	—	—	—	—
59/01.11.03	111	339,6	321,0	0,2	321,2	278,2	—	278,2
	112	30,6	25,7	—	25,7	25,1	—	25,1
	113	12,1	11,4	—	11,4	8,7	—	8,7
59/01.11.04	111	43,2	38,4	—	38,4	30,9	—	30,9
	112	5,7	4,6	—	4,6	3,2	—	3,2
	113	3,2	2,7	—	2,7	2,7	—	2,7
59/02.12.01	121	35,1	34,5	—	34,5	29,8	—	29,8
59/02.12.06	122	—	4,9	—	4,9	1,2	—	1,2
59/02.12.07	121	1,2	1,3	—	1,3	1,3	—	1,3
59/02.74.01	742	5,4	5,4	—	5,4	4,8	—	4,8
59/03.12.20	123	6,7	—	—	—	—	—	—
59/03.12.21	123	5,0	—	—	—	—	—	—
59/03.74.08	741	—	—	—	—	—	—	—
59/03.74.09	742	5,9	—	—	—	—	—	—
	742	28,0	45,0	—	45,0	5,6	—	5,6
60/01.11.03	111	—	0,1	—	0,1	—	—	—
	112	—	—	—	—	—	—	—
	113	—	—	—	—	—	—	—
60/01.11.04	111	—	—	—	—	—	—	—
	112	—	—	—	—	—	—	—
	113	—	—	—	—	—	—	—
60/02.12.01	121	—	2,5	—	2,5	1,2	—	1,2
60/02.12.06	122	—	1,0	—	1,0	—	—	—
60/02.12.07	121	—	0,6	—	0,6	—	—	—
60/02.74.01	742	—	6,3	—	6,3	0,4	—	0,4

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)							
D.O./A.B. 1992 — O.A. /B.A. 1992		N° du code — Code- nummer (2)	1992 Initial — 1992 Oorspronkelijk (3)	1991 Ajusté — 1991 Aangepast			1990 Réalisé — 1990 Verwezenlijkt			Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
N° - N° (1)				Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)		
60/10.12.52		123	—	—	—	25,2	32,9	0,2	33,1	
60.10.74.01		742	—	—	—	21,2	—	1,7	1,7	
61/10.01.61		01	—	—	—	234,5	—	—	—	
61/11.01.62		01	65,0	—	—	—	—	—	—	
Totalen. — <i>Totaux</i>			11 229,8	69,7	14 681,1	11 786,3	53,1	11 839,4		

**2. CREDITS RELEVANT
DU PROGRAMME NATIONAL
D'INVESTISSEMENTS**

(En millions de francs)

**2. KREDIETEN BEHORENDE
TOT HET NATIONALE
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1992		
			Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	30,9	—	—
40/0	03.74.09	Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — Banque de données administratives vidéotex. — <i>Financie- ring van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf — Videotex administratieve gegevensbank</i>	—	—	—
40/3	30.81.01	Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution des travaux de télécommunications pour compte du réseau gouvernemental de télécommunica- tions (R.E.G.E.T.E.L.). — <i>Tussenkomst van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecom- municatiewerken voor rekening van het telecom- municatienet van de Regering (R.E.G.E.T.E.L.)</i> .	—	—	27,0
51/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	4,6	—	—
51/2	20.01.55	Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé. — <i>Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautoma- tiseerd stelsysteem</i>	—	604,0	4,9
51/9	92.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	3,1	—	—
51/9	93.74.07	Réalisation du système national de transmission de données du secteur public. — <i>Verwezenlijking van het nationaal datatransmissiesysteem van de openbare sector</i>	—	109,0	10,0
51/9	93.74.10	Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique. — PUBEXI. — <i>Financiering van de projecten van het departe- ment in het kader van de bureauticaschijf. — PUBEXI</i>	—	—	—
51/9	93.74.11	Dépenses relatives à l'installation d'un centre de déviation pour le Registre national. — <i>Uitgaven betreffende de installatie van een Back-upcentrum voor het informaticacentrum van het Rijksregis- ter</i>	—	—	—
52/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	9,2	—	—
52/0	03.74.11	Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — Système exp- ert statut administratif congés et absences. — <i>Financiering van de projecten van het departe-</i>			

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1992		
			Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
		<i>ment in het kader van de bureauticaschijf — Expertsysteem administratieve standen, verloven en afwezigheden</i>	—	—	4,0
52/1	10.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	11,9	—	—
53/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,7	—	—
53/1	13.01.53	Dépenses de toute nature pour le développement de moyens multimédias didactiques et docimologi- ques en collaboration avec le Secrétariat perma- nent de recrutement. — <i>Uitgaven van alle aard voor de ontwikkeling van multimediale didacti- sche en docimologische hulpmiddelen in samen- werking met het Vast Wervingssecretariaat</i>	—	—	36,8
53/1	15.74.09	Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — COMBI. — <i>Financiering van de projecten van het departe- ment in het kader van de bureauticaschijf — COMBI</i>	—	—	—
53/1	15.74.10	Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — CONDOR. — <i>Financiering van de projecten van het departe- ment in het kader van de bureauticaschijf — CONDOR</i>	—	—	—
54/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	5,2	—	—
54/1	10.63.01	Crédit pour l'acquisition de matériel de lutte contre les catastrophes en mer dans le cadre de la mis- sion de coordination du Gouverneur de Flandre occidentale. — <i>Uitgaven voor aankoop van ma- terieel voor rampenbestrijding op zee in het kader van de Coördinatie-opdracht van de Gouverneur van West-Vlaanderen</i>	2,5	—	—
54/1	10.63.03	Dépenses destinées à l'acquisition de matériel d'intervention, entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres. — <i>Investeringsuitgaven voor het aanschaffen van materieel bestemd voor de interventies onder meer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofen of schadegevallen</i>	5,0	—	—
54/1	10.74.05	Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infra- structure de la Protection civile. — <i>Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming</i>	—	21,0	21,0
54/1	10.74.06	Achat de moyens de transport terrestre à l'usage de la Protection civile. — <i>Aankoop van vervoermid- delen te land ten behoeve van de Civiele Bescher- ming</i>	—	30,0	43,0

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1992		
			Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
54/2	20.63.04	Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours. — <i>Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten</i>	—	140,0	40,0
54/2	20.63.05	Crédit destiné au financement de la diffusion de données relatives aux produits dangereux aux services de la Protection civile et des autres services de secours. — <i>Krediet bestemd ter financiering van de permanente gegevensverstrekking aan de diensten van de Civiele Bescherming en andere hulpdiensten betreffende gevaarlijke stoffen</i>	6,0	—	—
54/2	20.63.07	Subventions aux agglomérations, aux intercommunales et aux communes pour l'acquisition de matériel spécial concernant le fonctionnement des services d'incendie. — <i>Toelagen aan de agglomeraties, aan de intercommunales en aan de gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel betreffende de werking van de brandweerdiensten</i>	—	22,0	22,0
54/2	20.63.08	Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie. — <i>Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten</i>	—	185,0	185,0
54/2	20.63.09	Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie. — <i>Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten</i>	—	50,0	50,0
54/3	30.63.06	Acquisition de matériel destiné à l'installation et à l'équipement des centres de secours « 100 » (« 900 ») fonctionnant dans les agglomérations, les fédérations de communes et les communes. — <i>Aanschaffing van materieel voor de installatie en de uitrusting van de hulpcentra « 100 » (« 900 ») die functioneren in de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten</i>	—	10,0	10,0
54/4	40.74.13	Crédit variable couvrant les diverses dépenses d'investissement ayant trait aux risques d'accidents majeurs. — <i>Variabel krediet voor allerhande investeringsuitgaven met betrekking tot de risico's van zware ongevallen</i>	—	69,2	69,2
54/4	40.01.56	Crédit variable destiné aux mesures prises pour la prévention des accidents majeurs. — <i>Variabel krediet bestemd voor de preventieve maatregelen van zware ongevallen</i>	—	60,0	60,0

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1992		
			Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
55/2	22.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,1	—	—
56/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	2,8	—	—
56/1	10.63.05	Crédit destiné à l'octroi aux communes d'une subven- tion pour l'acquisition de matériel et d'équipe- ments pour la police. — <i>Krediet bestemd voor de toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerving van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie</i>	190,0	—	—
56/1	10.63.08	Crédit destiné à la réalisation de dépenses dans le domaine de la police et de la prévention de la criminalité, entre autres pour la réalisation ou l'acquisition d'infrastructures, d'équipements, de matériel et de logiciel à usage commun et pour le financement de campagnes et de frais d'études. — <i>Krediet bestemd voor de verwezenlijking van uitgaven op het vlak van politie en criminaliteits- preventie, o.a. voor de verwezenlijking of verwerving van infrastructuur, uitrusting, materieel of software voor collectief gebruik en voor de financiering van campagnes en studie- opdrachten</i>	—	145,0	135,0
56/1	10.63.10	Dépenses pour le soutien général aux communes où, à l'intervention de la police communale, est assuré un service de police complet et pour l'achat d'éthylotests et d'éthylomètres pour les besoins de la gendarmerie et de la police communale. — <i>Uitgaven voor de algemene ondersteuning van gemeenten waar door tussenkomst van de gemeentepolitie en volwaardige politiezorg wordt gewaarborgd en voor het aanschaffen van ademanalyse- en ademtesttoestellen ten behoeve van rijkswacht en gemeentepolitie</i>	—	377,0	90,0
56/1	10.63.11	Intervention dans le développement d'un réseau de communication pour les services de police chargés de la sécurité du transport public dans la région de Bruxelles-Capitale. — <i>Tussenkomst bij het uitbouwen van een communicatienetwerk voor de politiediensten belast met de veiligheid bij het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	50,0	—	—
56/1	10.74.02	Crédit pour des dépenses patrimoniales pour couvrir les frais d'administration, de contrôle et de sur- veillance nécessaire à l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité et les services internes de gardiennage. — <i>Krediet voor patrimoniale uitgaven voor het dekken van de kosten voor administratie, controle en toezicht nodig voor de toepassing van de wet van 10 april 1990 betref- fende de bewakingsondernemingen, de bevee- ligingsondernemingen en de interne bewakings- diensten</i>	—	3,0	3,0

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1992		
			Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
56/1	10.74.09	Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — Bureautique Police générale du Royaume. — <i>Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf — Bureautica Algemene Rijkspolitie</i>	—	—	—
56/1	10.74.10	Dépenses relatives à l'installation d'un réseau informatique dans le cadre du fonctionnement du « point d'appui » Criminalité, Police administrative et administration de la justice pénale. — <i>Uitgaven betreffende de installatie van een informaticanetwerk in het kader van de werking van het « steunpunt — Criminaliteit, bestuurlijke politie en strafrechtsbedeling</i>	—	—	3,2
56/1	10.01.54	Développement, réalisation et intégration d'un système national coordonné en matière de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des autorités et services de police. — <i>Ontwikkeling, realisatie en integratie van een nationaal gecoördineerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politie-overheden en -diensten</i>	—	250,0	200,0
56/1	12.74.08	Dépenses d'investissements occasionnées par la création du groupe interforces antiterroriste. — <i>Investeringsuitgaven voortvloeiend uit de oprichting van de anti-terroristische gemengde groep</i>	1,5	—	—
56/2	22.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	4,3	—	—
57/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,7	—	—
58/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	9,0	—	—
58/0	03.74.09	Dépenses pour l'informatisation du service central de traduction allemande au Commissariat d'arrondissement adjoint de Malmédy. — <i>Uitgaven voor de informatisering van de Centrale Duitstalige vertaaldienst van het adjunct-arrondissementscommissariaat Malmédy</i>	—	—	7,9
59/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	5,4	—	—
59/0	03.74.08	Dépenses généralement quelconques pour l'achat de matériel informatique. — <i>Allerhande uitgaven voor aankoop van informatica-apparatuur</i>	5,9	—	—
59/0	03.74.09	Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — Informatisation du Conseil d'Etat. — <i>Financiering van de projecten van het departement in het kader van de</i>			

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1992		
			Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
61/1	10.01.61	<i>bureauticaschijf — Informatisering van de Raad van State</i>	—	—	28,0
		Crédits provisionnels pour l'exécution des programmes pour bureautique-software. — <i>Provisionele kredieten voor de uitvoering van de programma's voor bureautica-software</i>	—	139,9	—
		Totaux. — Totalen	350,8	2 215,1	1 050,0